

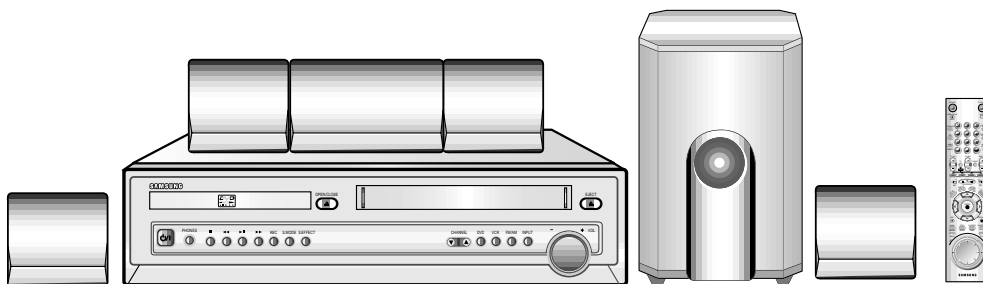


DVD-VCR

SAMSUNG

CHT-1010

## دستورات برای دارنده



[www.samsungvcr.com](http://www.samsungvcr.com)





## فهرست محتویات

IRAN

- ◆ پیشگفتار
  - ۵ ..... دستورات حفاظتی
  - ۶ ..... مشخصات و نوع دیسک
- ◆ شما DVD-VCR لیات
  - ۷ ..... نمای جلوی دستگاه DVD-VCR
  - ۷ ..... نمای عقب DVD-VCR
  - ۸ ..... کنترل از راه دور به طریقهٔ مادون قرمز
  - ۹ ..... مقیاسهای نمایش دهنده ها
  - ۹ ..... لوازم
- ◆ شما DVD-VCR متصل کردن
  - ۱۰ ..... انتخاب روش متصل کردن دستگاه ضبط تلویزیونی DVD-VCR
  - ۱۱ ..... ارتباط دادن دستگاه ویدیویی دی وی دی به تلویزیون به وسیله کابل کوآکسیال
  - ۱۱ ..... متصل کردن دستگاه دی وی دی به تلویزیون با استفاده از سیم آر سی اِ RCA
  - ۱۲ ..... وصل کردن وسایل دیگر به دستگاه ویدیویی DVD
  - ۱۳ ..... وصل و نصب اتوماتیک
  - ۱۴ ..... تنظیم کردن تلویزیون برای دستگاه وید یودی وی دی
  - ۱۵ ..... دکمه های کنترل دستگاه
  - ۱۶ ..... کپی کردن از DVD به VCR
  - ۱۷ ..... گذاشتن باطری در دستگاه کنترل از راه دور
  - ۱۷ ..... تنظیم کردن ساعت و تقویم
  - ۱۸ ..... منوی زبان دستگاه
- ◆ شما DVD-VCR نصب کردن
  - ۱۹ ..... تنظیم اتوماتیک ایستگاهها به صورت پیش فرض
  - ۲۰ ..... تنظیم یش فرض ایستگاهها بصورت دستی
  - ۲۱ ..... حذف کردن یک ایستگاه از یش تنظیم شده
  - ۲۲ ..... عوض کردن لیست ایستگاههای یش فرض
  - ۲۳ ..... انتخاب نوع صدای RF خروجی (B/G-D/K)
  - ۲۳ ..... تنظیم کانال خروجی دستگاه وید یودی وی دی
  - ۲۴ ..... انتخاب مد رنگ
  - ۲۴ ..... NICAM
  - ۲۵ ..... سیستم هوشمندکنترل تصویر
  - ۲۶ ..... قطع اتوماتیک جریان برق دستگاه
  - ۲۷ ..... انتخاب نوع کاست و نوار
  - ۲۷ ..... سیستم پخش دوباره
  - ۲۸ ..... نشان داده شدن و مخفی کردن اطلاعات در صفحه
- ◆ ضبط برنامه های پخش شده در تلویزون
  - ۲۸ ..... انتخاب سرعت ضبط
  - ۲۹ ..... حفاظت کاست ضبط شده
  - ۲۹ ..... ضبط برنامه بصورت فوری و سریع
  - ۳۰ ..... ضبط کردن یک برنامه به وسیله شیوه توقف اتوماتیک
  - ۳۱ ..... استفاده از عملکرد تایمر برای تنظیم برنامه ها
  - ۳۲ ..... بررسی یش تنظیمات ضبط
  - ۳۲ ..... حذف یک برنامه از یش تنظیم شده



## فهرست محتویات (ادامه)

IRAN

### ◆ پخش کردن

- ۲۳ ..... پخش کردن یک دیسک
- ۲۳ ..... تنظیم اتوماتیک و تراز تصویر دستگاه
- ۲۳ ..... تنظیم تصویر دستگاه بصورت دستی
- ۲۴ ..... انتخاب فرم صدای خروجی
- ۲۴ ..... پخش دیسک در حالت آرام
- ۲۵ ..... پخش فریم به فریم بطور متوالی
- ۲۵ ..... پخش همزمان در سرعت‌های مختلف
- ۲۶ ..... جستجوی تصاویر و حرکت سریع به جلو یا عقب
- ۲۶ ..... جستجوی برای همزمانی‌های بخصوص
- ۲۷ ..... استفاده از شماره گر و اندازه گیر نواریادیسک
- ۲۸ ..... چگونگی وصل کردن کابل مخصوص ویدیو/اد یو (RCA)
- ۲۹ ..... استفاده از اطلاعات در مورد عملکرد ویرایش
- ۲۹ ..... ضبط از دستگاه وید یو سی دی یاد و رین دیجیتالی دیگر
- ۴۰ ..... تعویض و جایگزینی صدای یک کاست از یش ضبط شده
- ۴۱ ..... استفاده از دکمه های تلویزیون در روی دستگاه کنترل از راه دور
- ۴۲ ..... ویدئوسی دی SQPB (Super VHS Quasi Playback)

### ◆ اعمال DVD

- ۴۳ ..... انتخاب یک ارتباط
- ۴۴ ..... استفاده از Setup Menu (منوی تنظیمات)
- ۴۵ ..... استفاده از (زبان منوی دیسک)
- ۴۶ ..... تنظیم قابلیت‌های زبانهای خارجی
- ۴۶ ..... استفاده از قابلیت Subtitle Language (زبان زیرنویس)
- ۴۷ ..... قابلیت تنظیم Parental Control (کنترل برنامه کودکان)
- ۴۸ ..... تنظیم گزینه های صدا
- ۴۹ ..... تنظیم Display Options (اختیارات تصویر)
- ۵۰ ..... اتصالات S-Video (برای DVD)
- ۵۱ ..... نکات ویژه پخش
- ۵۲ ..... بکارگیری قابلیت نمایش (DVD/VCD/CD)
- ۵۳ ..... تکرار پخش
- ۵۴ ..... پخش PROGRAM (برنامه‌ریزی شده) (CD)
- ۵۴ ..... پخش RANDOM (با ترتیب تصادفی) (CD)
- ۵۵ ..... پخش در حالت SCREEN FIT (انداز هدهی تصویر)
- ۵۶ ..... انتخاب زبان دیالوگ (استفاده از دکمه های صدا)
- ۵۶ ..... انتخاب زبان زیرنویس (استفاده از دکمه های فرعی)
- ۵۷ ..... تغییر زاویه دوربین
- ۵۸ ..... استفاده از قابلیت Bookmark (علامت زدن) (DVD/VCD)
- ۵۸ ..... بازخوانی یک صحنه علامت خورده
- ۵۸ ..... حذف علامت
- ۵۹ ..... استفاده از قابلیت‌های Zoom (بزرگنمایی) (DVD/VCD)
- ۶۰ ..... پخش سی دی های فشرده صوتی
- ۶۱ ..... ملزوماتی خصوصیتی که دیسک‌های فشرده صوتی باید داشته باشند



## فهرست محتویات (ادامه)

۶۲	..... اتصال به آنتنهای AM و FM	۶۲
۶۳	..... اتصال به بلندگوها	۶۳
۶۴	..... خط ۲ تنظیم صدا	۶۴
۶۴	..... کنترل ولوم بلندگو	۶۴
۶۵	..... تنظیم بلندگو	۶۵
۶۷	..... دکودر II پرولوژیک دالبی	۶۷
۶۸	..... مد صدا/عملکرد تاثیر	۶۸
۶۹	..... گوش کردن به پخش رایویی	۶۹
۶۹	..... تنظیم قبلی ایستگاهها	۶۹
♦ حل مسائل		
۷۰	..... مشخصات فنی	۷۰
۷۲	..... مشکلات و راه حل‌های آنها (VCR)	۷۲
۷۳	..... رفع اشکال	۷۳

## سمبل‌ها



یادداشت



مهم



پایین نگاهدارید



فشار دهید

① شماره مرحله

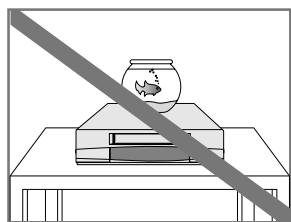


## دستورات حفاظتی

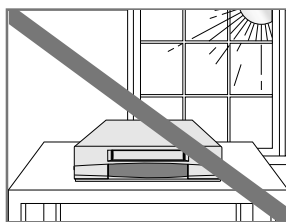
IRAN

تصاویر ذیل از جهت یشگیری ذکر شده اند.

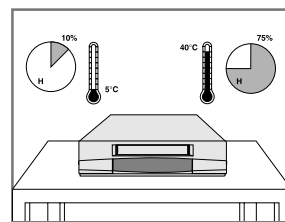
**تصویر آذریخش نشاندهنده جریان برقی خطرناک در داخل محصول است.**  
از بازکردن دستگاه DVD-VCR خودداری کنید. به تعمیرکار مراجعه کنید.



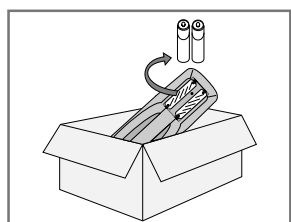
دستگاه DVD-VCR را در معرض مایعات قرار ندهید.



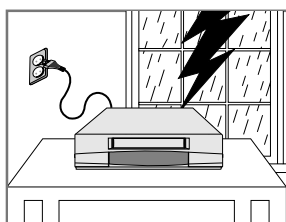
دستگاه DVD-VCR را در معرض اشعه مستقیم آفتاب قرار ندهید.



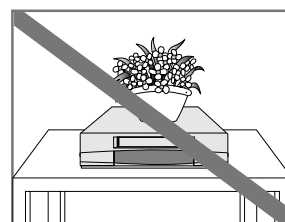
دستگاه DVD-VCR را در معرض حرارت شدید (زیر ۵ درجه و بالای ۴۰ درجه سانتیگراد) و یا رطوبت شدید (زیر ۱۰ درصد و یا بیشتر از ۷۵ درصد) قرار ندهید.



اگر دستگاه کنترل از راه دور برای مدت طولانی استفاده نشود، باتری هایش را بیرون آورده و در جای خنک و خشک بگذارید.



در طی طوفان و یا رعدوبرق دستگاه DVD-VCR را از پریز و آنتن هوایی قطع کنید.



از گذاشتن اشیاء در روی دستگاه DVD-VCR و یا دستگاه کنترل از راه دور خودداری کنید.

این دستگاه برای استفاده در محیط صنعتی مناسب نیست.



## مشخصات و نوع دیسک

IRAN

این دستگاه پخش DVD قادر به خش دیسکهایی است که دارای یکی از نشانهای تجاری زیر باشند:

ویژگیها	حداکثر زمان پخش	اندازه دیسک	محتوای ضبط شده	نوع دیسک (نشان تجاری)
<ul style="list-style-type: none"> <li>DVD به دلیل بهره‌گیری از سیستم دیجیتال دالبی (Dolby Digital) و سیستم MPEG-2 دارای کیفیت صدا و تصویر عالی میباشد.</li> <li>قابلیتهای نمایشی و صوتی مختلفی بسادگی با استفاده از منوی تنظیم در صفحه نمایش قابل انتخاب است.</li> </ul>	یک طرف ۲۴۰ دقیقه دو طرف ۴۸۰ دقیقه	Cm ۱۲	تصویر + صوت	<b>DVD</b>  
	یک طرف ۸۰ دقیقه دو طرف ۱۶۰ دقیقه	Cm ۸		
<ul style="list-style-type: none"> <li>تصویر به همراه صدای CD، کیفیت VHS و تکنولوژی فشرده‌سازی MPEG-1.</li> </ul>	.min ۷۴	Cm ۱۲	تصویر + صوت	<b>دیسک فشرده (CD) تصویری</b>  
	.min ۲۰	Cm ۸		
<ul style="list-style-type: none"> <li>LP تحت سیگنال آنالوگ با عوجاج (دبستورشن) بیشتری ضبط میشود.</li> <li>CD بطور دیجیتال با کیفیت صوتی برتر، اعوجاج کمتر، و زوال صوتی کمتر در طول زمان ضبط میشود.</li> </ul>	.min ۷۴	Cm ۱۲	تصویر	<b>دیسک فشرده صوتی (CD)</b>  
	.min ۲۰	Cm ۸		

• دیسکهایی CD-I، CD-ROM و DVD-ROM را با این دستگاه پخش نکنید!  
(تنها صدای دیسکهایی CDG پخش شده و تصویر پخش نمیگردد.)

### علائم دیسکها



• دیسک DTS

• دیسک صوتی دیجیتال

• دیسک استریو

• دیسک دیجیتال دالبی (Dolby Digital)

• سیستم مخابراتی در NTSC آمریکا، کانادا، ژاپن، کره جنوبی، و غیره.

• سیستم پخش PAL در کشورهای انگلستان، فرانسه، آلمان و غیره.

• کد ناحیه پخش

• "DTS" و "DTS Digital Surround" نشان های تجاری ثبت شده شرکت سیستم های تئاتری دیجیتال است.  
• این محصول تحت لیسانس آزمایشگاه های دالبی ساخته شده است.  
• "Dolby" "Pro Logic" و علامت دو D نشان های تجاری آزمایشگاه های دالبی هستند.

### کد ناحیه خش

دستگاه پخش DVD و خود دیسکها بر اساس نواحی جغرافیایی کدبندی میشوند. تطابق کد ناحیه مذکور جهت پخش صحیح دیسک لازم است. در صورت عدم تطابق کد، دیسک بطور صحیح پخش نمیگردد.

کد ناحیه این دستگاه پخش در صفحه شت دستگاه ذکر شده است.

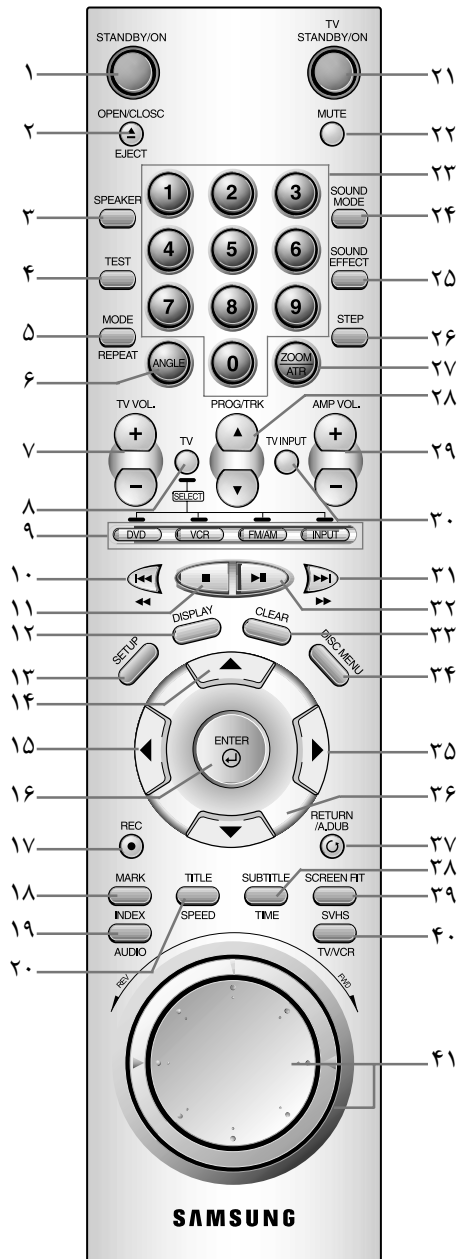




## کنترل از راه دور به طریقه مادون قرمز

IRAN

- ۱ روشن/حاضر
- ۲ باز کردن/بستن
- ۳ انتخاب بلندگو
- ۴ تست
- ۵ حالت مد، تکرار
- ۶ زاویه
- ۷ میزان صدای تلویزیون
- ۸ انتخاب تلویزیون
- ۹ انتخاب ورودی DVD، VCR، FM/AM
- ۱۰ عقب بردن، عقب ریدن
- ۱۱ متوقف کردن
- ۱۲ نمایشگر
- ۱۲ SETUP (تنظیم)
- ۱۴ بالا
- ۱۵ چپ
- ۱۶ ENTER
- ۱۷ ضبط کردن
- ۱۸ علامت گذاشتن، چیدن الفبایی
- ۱۹ صدا
- ۲۰ عنوان، سرعت
- ۲۱ TV STANDBY/ON
- ۲۲ صامت
- ۲۳ ۰ - ۹
- ۲۴ حالت صدا
- ۲۵ افکت صوتی
- ۲۶ مرحله
- ۲۷ زوم / ATR
- ۲۸ برنامه/تراک
- ۲۹ میزان صدای آم لی فایر
- ۳۰ ورودی تلویزیون
- ۳۱ حرکت سریع به جلو، جهش به بعدی
- ۳۲ پخش/توقف
- ۳۳ محو کردن
- ۳۴ منوی دیسک
- ۳۵ راست
- ۳۶ ایین
- ۳۷ دکمه برگشت و جایگزینی A.DUB
- ۳۸ زیرنویسی، ساعتی
- ۳۹ تنظیم صفحه نمایشگر، SVHS
- ۴۰ تلویزیون / VCR
- ۴۱ JOG/SHUTTLE

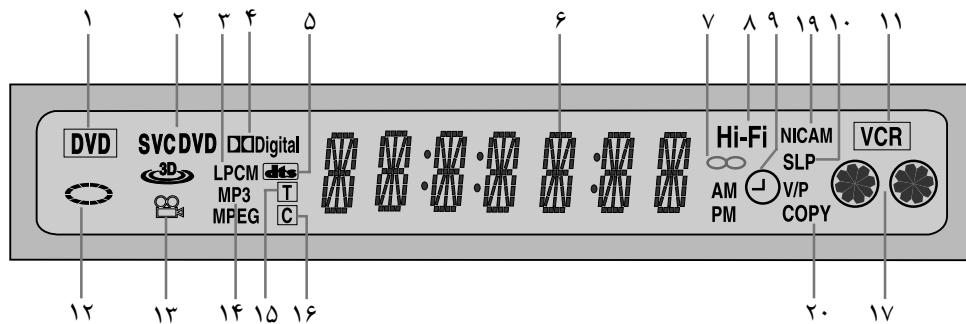






## مقیاسهای نمایش دهنده ها

IRAN



- ۱ دک DVD انتخاب شده است.
- ۲ یک DVD, CD, VCD, یا SVC DVD بارگذاری شده است.
- ۳ یک دیسک با صدای LPCM (linear plus code modulation) بارگذاری شده است.
- ۴ یک DVD با دالبی دیجیتال بارگذاری شده است.
- ۵ یک DVD با ترک صوتی DTS بارگذاری شده است.
- ۶ زمان، موقعیت شمارشگر، زمان باقی مانده، یا وضعیت فعلی دک نمایش داده می شود.
- ۷ نمایش از تلویزیون یا ویدئو به طریقه استویو پخش می شود.
- ۸ ترک Hi-Fi یک نوار VHS در حال پخش است.
- ۹ ضبط زمانی در حال برنامه ریزی یا در حال عمل است.
- ۱۰ چشمک زدن چراغ به معنی رخ دادن یک خطاست.
- ۱۱ سرعت نوار دک VCR انتخاب شده است.
- ۱۲ وضعیت دک DVD به صورت گرافیکی نمایش داده می شود.
- ۱۳ DVD دارای زوایای چندگانه است.
- ۱۴ MP3
- ۱۵ یک دیسک صوتی MPEG بارگذاری شده است.
- ۱۶ شماره سمت راست "T" شماره عنوان در حال پخش است.
- ۱۷ شماره سمت راست "C" شماره فصل در حال پخش است.
- ۱۸ نوار VHS در شکاف قرار داده شده و دک VCR فعال است.
- ۱۹ نشانگر NICAM
- ۲۰ نشانگر حالت COPY

## لوازم

شما یک دستگاه جدید ضبط ویدیوی سمسانگ (Samsung) را خریده اید. (DVD-VCR) همراه با این دستگاه، شما این لوازم را در بسته بندی یدای خواهید کرد.

<p>کابل کواکسیال</p>	<p>دستورات مخصوص مالک دستگاه</p>	<p>کابل های صوتی و تلویزیوی</p>	<p>کابل های</p>
<p>کابل آنتن اف ام</p>	<p>کابل آنتن آم</p>	<p>باتری ها</p>	

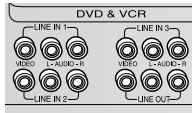






## انتخاب روش متصل کردن دستگاه ضبط تلویزیونی DVD-VCR

شما باید عوامل مختلفی را در نظر بگیرید وقتی که دستگاههای سمعی و بصری را متصل میکنید.

- ◆ انواع مختلف وسایل متصل کننده در سیستمهای شما
- ◆ سیستمهای دیگری که بطور دائم به دستگاه ضبط تلویزیونی متصل هستند (مثلا گیرنده ماهواره ای) و یا بطور موقتی متصل هستند (مثلا دوربین ضبط ویدیو)

دستگاه شما به وسایل متصل کننده ذیل مجهز شده است:

رابط	موقعیت	نوع	جهت کاربرد
خط عقب	صدا/تصویر	داخل/خارج Ⓜ	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆ تلویزیون آر سی ا</li> <li>◆ دستگاه ویدیوی ثالث</li> </ul>
			
بازده ترکیبی COMPONENT	آر سی ا RCA	خارج Ⓜ	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆ خط خروجی COMPONENT (فقط برای دستگاه دی وی دی)</li> </ul>
			
بازده ویدیویی S-VIDEO	خط S-JACK	خارج Ⓜ	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆ خط خروجی S-VIDEO (فقط برای دستگاه دی وی دی)</li> </ul>
			
خروجی به تلویزیون	۷۵ کابل کواکسیال هفتاد و پنج اهمی	خارج Ⓜ	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆ تلویزیون</li> </ul>
			
ورودی از آنتن.	۷۵ کابل کواکسیال هفتاد و پنج اهمی	داخل Ⓜ	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆ هوایی</li> <li>◆ شبکه تلویزیون کابلی</li> <li>◆ گیرنده دستگاه ماهواره</li> </ul>
			

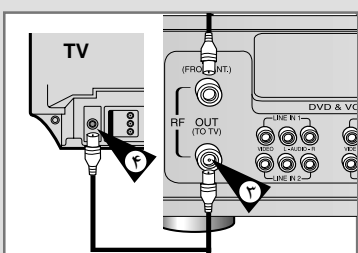
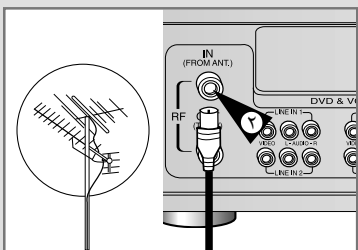
هر وقت یک سیستم سمعی و بصری را به دستگاه دی وی دی وصل میکنید، مطمئن باشید که تمام دستگاهها خاموش هستند. برای توضیحات کامل در باره متصل کردن لوازم و دستورات حفاظتی به مدارکی که با وسایلتان فرستاده شده رجوع کنید.





## ارتباط دادن دستگاه ویدیوی دی وی به تلویزیون به وسیله کابل کواکسیال

IRAN



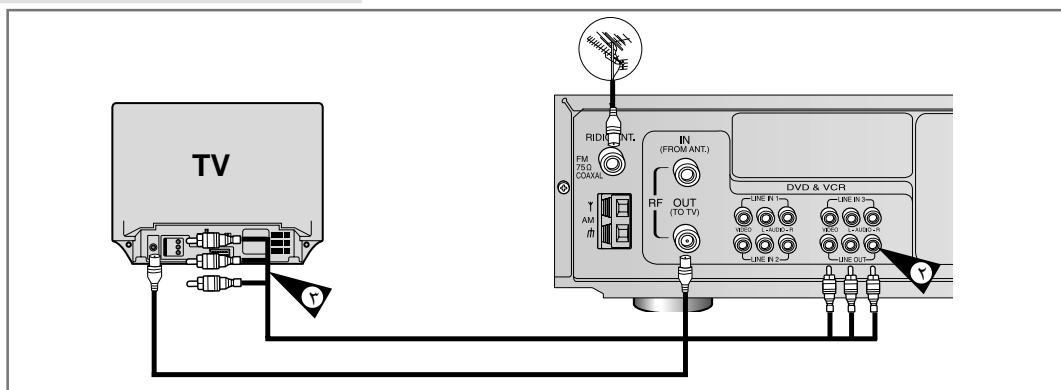
برای دریافت برنامه های تلویزیونی بایستی سیگنالهایی از یکی از منابع زیر به تلویزیون برسد:

- ♦ آنتن هوایی یا بیرونی
- ♦ آنتن رومیزی یا داخلی
- ♦ شبکه تلویزیون کابلی
- ♦ گیرنده ماهواره

دقت نمایید پیش از ارتباط دادن کابلها هم دستگاه تلویزیون و هم دستگاه ویدیوی دی وی شما خاموش باشند.

- ۱ آنتن هوایی یا کابل ورودی شبکه را از تلویزیون قطع کنید.
- ۲ این کابل را به سوکت هفتاد و پنج اهمی در انل عقب دستگاه وید یو دی وی دی خود وصل کنید .
- ۳ کابل کواکسیال را که همراه دستگاه است به این سوکت در دستگاه وید یودی وی دی خود وصل کنید.
- ۴ انتهای دیگر کابل کواکسیال را به سوکت تلویزیون که قبلاً برای اتصال آنتن هوایی بکار رفته بود وصل کنید.
- ۵ برای دریافت تصویر و صدای بهتر توسط تلویزیون اگر دستگاه تلویزیون شما سوکت مربوطه را داشته باشد شمامی تو انید از کابل مخصوص صدابرای ارتباط دستگاه تلویزیون و وید یودی وی دی استفاده کنید.

## متصل کردن دستگاه دی وی به تلویزیون با استفاده از سیم آر سی اچ



اگر محل مناسب در تلویزیون وجود دارد، شما میتوانید دستگاه DVD را به وسیله سیم آر سی اچ RCA به تلویزیون متصل کنید. در نتیجه شما:

- ♦ تصویر تلویزیونی بهتری دریافت میکنید
- ♦ به آسانی دستگاه را آماده کار میکنید
- ♦ شما بایستی کابل کواکسیال فراهم شده در بسته بندی را برای ایجاد هر نوع ارتباط و اتصال با دستگاههای دیگر بکار ببرید به بیان دیگر وقتی که دستگاه وید یودی وی دی خاموش است هیچ تصویری در صفحه نمایش نشان داده نخواهد شد.
- ♦ قبل از اینکه سیمهای مختلف را وصل کنید، مطمئن باشید که تلویزیون و دستگاه DVD هر دو خاموش هستند.

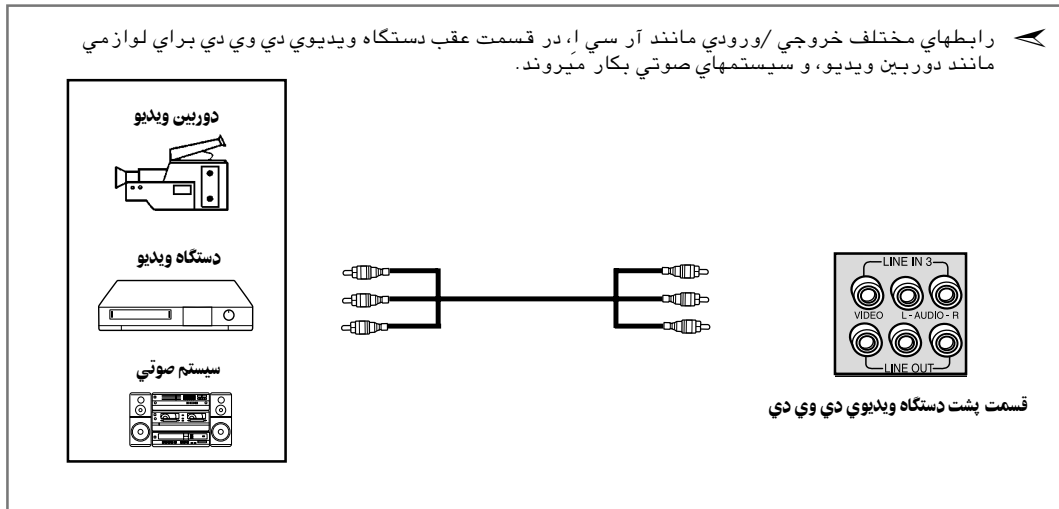
- ۱ از کابل کواکسیال که در بالا گفته شد برای ارتباط استفاده کنید.
- ۲ یک انتهای سیم صدا/تصویر آر سی (RCA Audio/Video) را به سوکت خطوط خروجی تصویری و صوتی در پشت دستگاه DVD وصل کنید.
- ۳ انتهای دیگر را به وسیله سیم رابط مناسب به تلویزیون وصل کنید.



## وصل کردن وسایل دیگر به دستگاه ویدیویی DVD

IRAN

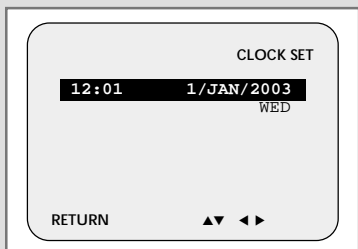
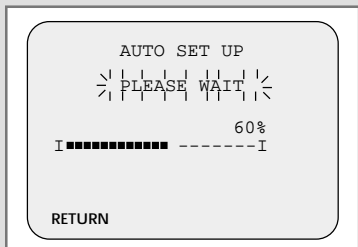
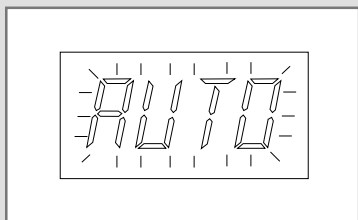
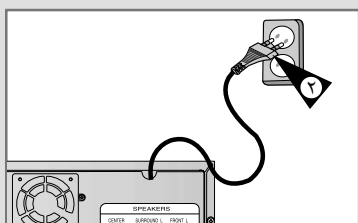
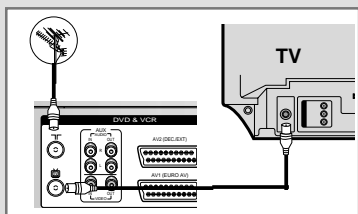
شما از طرق مختلفی می‌توانید وسایل سمعی و بصری گوناگون را به دستگاه ویدیویی DVD خود وصل کنید: تصاویر زیر چندین نمونه این احتمالات را نشان می‌دهند.





## وصل و نصب اتوماتیک

IRAN



۱۳

وقتی که دستگاه وید یو دی وی دی شما برای اولین بار به دستگاه اصلی وصل می شود بطور اتوماتیک نصب می شود و ایستگاههای تلویزیون در حافظه آن ذخیره می شوند که این عمل فقط چند دقیقه طول می کشد و سپس دستگاه وید یو دی وی دی شما آماده کار است.

- ۱ کابل کواکسیال را همانطور که در صفحه یازده گفته شده وصل کنید. (ارتباط دادن تلویزیون و دستگاه دی وی دی توسط کابل کواکسیال)
- ۲ دستگاه وید یو دی وی دی را به قسمت اصلی وصل کنید. نتیجه: منوی تنظیم زبان مورد استفاده در دستگاه نمایش داده می شود.
- ۳ زبان مورد نظر را با فشار دکمه های ▲ یا ▼ انتخاب کنید.
- ۴ دکمه ENTER را برای ذخیره زبان انتخاب شده فشار دهید. نتیجه: یک پیام نمایش داده می شود.
- ۵ ENTER را فشار دهید تا اسکن اتوماتیک را شروع کنید. ♦ بسته به تعداد شبکه های یافت شده، شماره شبکه ها به طور اتوماتیک توسط DVD-VCR ذخیره می شود.
- ۶ داده ها و زمان را چک کنید. (به صفحه ۷۱ مراجعه کنید)
- ۷ پس از تکمیل، RETURN را فشار دهید تا از منو خارج شوید.

وقتی که نوار داخل دستگاه نباشد فشار دکمه STOP برای پنج ثانیه متوالی دستگاه را در حالت تنظیم یش فرض قرار می دهد.



## تنظیم کردن تلویزیون برای دستگاه وید یو دی وی

IRAN

### اگر شما از کابل مخصوص صدا استفاده نمی کنید بایستی دستگاه تلویزیون خود را برای کاربرد دستگاه وید یو دی وی تنظیم کنید.

برای مشاهده تصاویر از دستگاه وید یو دی وی در موقعی که از کابل مخصوص استفاده می کنید بایستی تلویزیون شما در حالت وید یو/اد یو یا (AV) باشد.

۱ تلویزیون را روشن کنید.

۲ دستگاه وید یو دی وی را با فشار دکمه STANDBY/ON در پانل جلو دستگاه وید یو دی وی یا در روی دستگاه کنترل از راه دور روشن کنید.

۳ کانالی در تلویزیون را که برای دریافت تصویر از دستگاه وید یو دی وی تنظیم شده است انتخاب کنید.

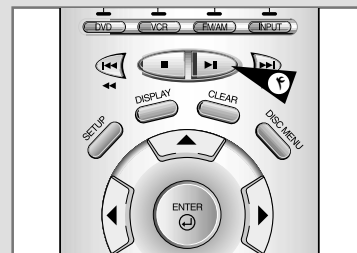
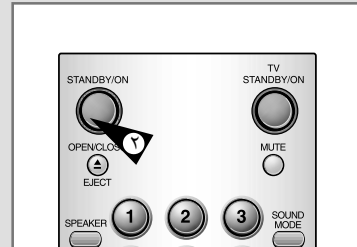
۴ یک کاست وید یو/اد را در دستگاه وید یو دی وی قرار داده و اگر دستگاه وید یو دی وی را بطور اتوماتیک پخش نکرد دکمه **▶▶** را فشار دهید.

۵ عمل جستجو را در تلویزیون خود شروع کنید یا آنرا بر روی کانال ۳۶ یو اچ اف تنظیم کنید.

۶ با سیستم تنظیم بهتر تلویزیون خود را تنظیم کنید تا صدا و تصویر واضحی را دریافت کنید.

۷ اگر شما تصویر صدای خوب و واضحی دریافت نکردید آن به علت تداخل ایستگاههای نزدیک می باشد و لازم است که شما تنظیمات کانال خروجی دستگاه وید یو دی وی خود را عوض کنید (بخش مربوط به تنظیم خروجی کانالهای دستگاه وید یو دی وی را در صفحه بیست و سه و قسمت عیب یابی را در صفحه شصت و شش مطالعه کنید).

۸ وقتی که صدا و تصویر خوب و واضح است آن کانال را در قسمت د خواه د برنامه تلویزیون خود ذخیره کنید.  
نتیجه: برنامه برای استفاده در آینده در دستگاه وید یو دی وی ذخیره می شود.

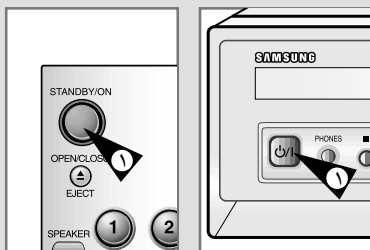




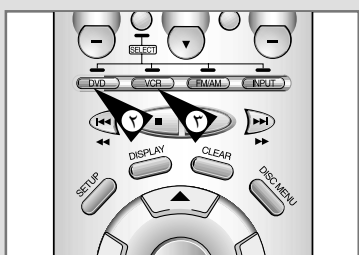
## دکمه های کنترل دستگاه

IRAN

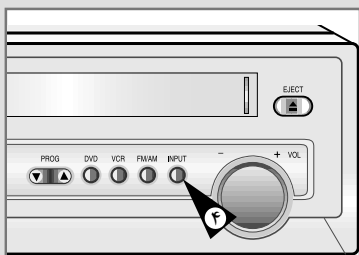
دستگاه ویدیویی دی وی از یک گروه دکمه کنترل برای عمل کردن هر دو دکمه استفاده میکند.



۱ دکمه آماده به کار / روشن (STANDBY/ON)  
دکمه STANDBY/ON را در روی دستگاه کنترل از راه دور ویا در صفحه جلوی دستگاه فشار دهید تا دستگاه ویدیویی دی وی را روشن کنید.



۲ دکمه دی وی (DVD)  
دکمه DVD را در روی دستگاه کنترل از راه دور فشار دهید وقتی میخواهید دک DVD را کنترل کنید.  
♦ چراغ نشاندهنده DVD در صفحه جلوی دستگاه روشن میشود که نشان بدهد که دک DVD انتخاب شده است.



۳ دکمه VCR  
وقتی که میخواهید دک ویدیو را کنترل کنید، دکمه VCR را در روی کنترل از راه دور فشار دهید  
♦ چراغ نشاندهنده VCR در صفحه جلوی دستگاه روشن میشود که نشان بدهد که دک ویدیو انتخاب شده است.


۴ دکمه INPUT  
دکمه INPUT را بهطور مکرر فشار دهید تا همه منابع ورودی که شامل تیونر (PR##)، Line1، Line2، Line3 است (ورودی پشتی AV) را مرور کنید.



## کپی کردن از DVD به VCR

IRAN

دستگاه ویدیو DVD به شما این امکان را میدهد که محتویات دیسک DVD را با فشار دکمه COPY به یک نوار کاست VHS کپی کنید.

اگر دیسکی که شما میخواهید کپی کنید از کپی کردن حفظ شده، شما قادر نخواهید بود که آن را کپی کنید.  کپی کردن دیسکهایی که با کد Macrovision® ساخته شده اند ممنوع است.

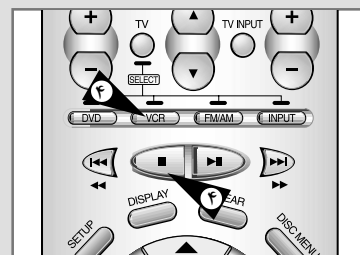
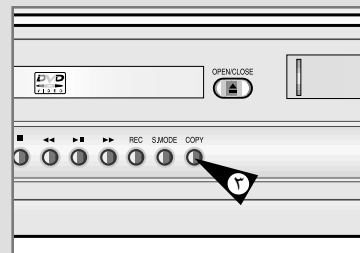
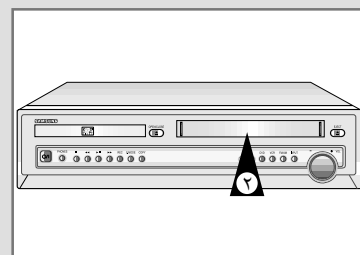
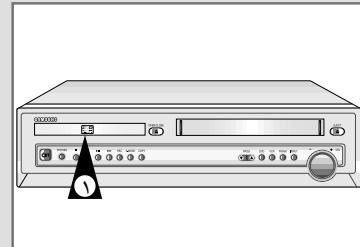
۱ دیسک را داخل دستگاه بگذارید.  
دیسکی را میخواهید کپی کنید را در داخل دک DVD بگذارید و در کشویی را ببندید.

۲ نوار VHS را داخل کنید  
یک نوار خالی VHS را در دک ویدیو بگذارید.

۳ دیسک را بروی نوار کپی کنید  
دکمه COPY را در روی صفحه جلوی دستگاه فشار دهید.  
♦ دیسک DVD شروع به پخش کردن میکند و ویدیو شروع به ضبط کردن میکند.

۴ متوقف کردن عمل کپی  
وقتی که دیسک تمام شد، دکمه VCR را در روی دستگاه کنترل از راه دور فشار دهید. سپس دکمه STOP را فشار دهید که عمل کپی کردن متوقف شود.  
♦ در صورتی که یک فیلم DVD به ایان برسد، شما باید عمل کپی را با دست متوقف کنید. در غیر این صورت، دیسک بطور مکرر بروی نوار ضبط خواهد کرد.

➔ کپی کردن فقط برای سیستم نواری PAL فراهم است.

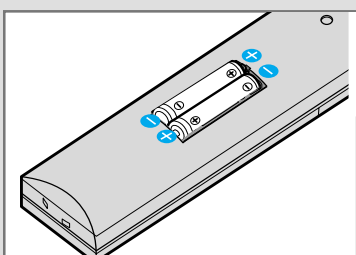
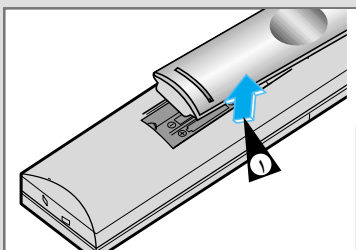






## گذاشتن باتری در دستگاه کنترل از راه دور

IRAN



شما باید باتریهای دستگاه کنترل از راه دور را در شرایط زیر تعویض کنید:

♦ خریدن دستگاه DVD-VCR

♦ اگر دستگاه کنترل از راه دور بدرستی کار نمیکند

۱ باریکه مربوطه را در جهت یکان فشار دهید تا سر چعبه باتری در شت دستگاه کنترل از راه دور باز بشود.

۲ دو باتری AA ، R6 و یا شبیه آن را داخل بگذارید و مواظب قطبهای آن باشید:

♦ قطب مثبت یا علامت + روی باتری باقطب مثبت یا علامت + در روی دستگاه کنترل

♦ قطب منفي یا - روی باتری باقطب منفي یا - در روی دستگاه کنترل

۳ درب مخصوص دستگاه کنترل را بروی پشت دستگاه کنترل قرارداده و بجای اولش فشار دهید.

◀ از مخلوط کردن انواع مختلف باتریها خودداری کنید (منگنز با الکالین برای مثال)

## تنظیم کردن ساعت و تقویم

شما باید ساعت و تقویم را وقتی تنظیم کنید که:

♦ هنگام خرید یک دستگاه جدید DVD-VCR

♦ فراموش نکنید که ساعت را در موقع تغییر ساعت تابستانی و زمستانی تنظیم کنید و برعکس.

۱ دکمه SETUP را فشار دهید.

نتیجه: MAIN MENU (فهرست اصلی) نمودار میشود.

۲ دکمهای مربوطه ▲، ▼، و یا ◀، ▶ را فشار دهید تا عمل CLOCK را انتخاب کنید.

۳ دکمه ENTER را فشار دهید تا این عمل را انتخاب کنید.

نتیجه: منوی CLOCK SET (تنظیم ساعت) نمایش داده میشود.

۴ دکمه های ▶ و یا ◀ را فشار دهید تا ساعت، دقیقه، تاریخ روز، ماه، و سال را انتخاب کنید.

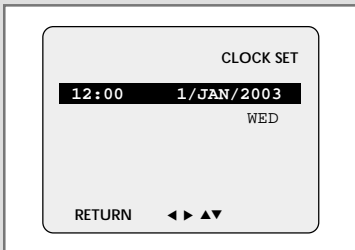
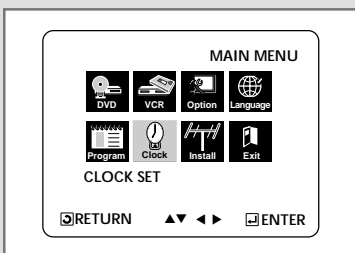
نتیجه: قسمت انتخاب شده چشمک میزند.

۵ دکمه های ▲ و یا ▼ را فشار دهید تا اندازه را کم و زیاد کنید.

نتیجه: روز و هفته بطور اتوماتیک نمودار میشود.

◀ دکمه های ▲ و یا ▼ را فشار دهید و نگهدارید تا اندازه ها سریعتر حرکت کنند.

۶ وقتی به اتمام رسید، دکمه RETURN را فشار دهید تا از منو خارج شوید.





## منوی زبان دستگاه

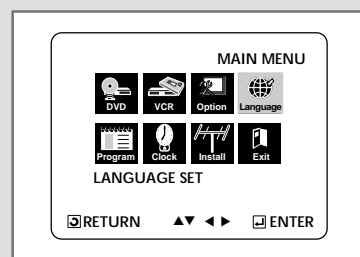
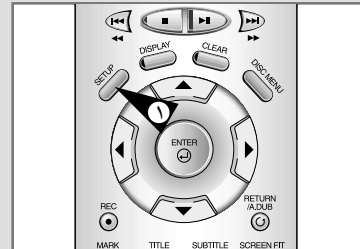


این دستورات را بکار ببرید تا زبان منوها را به چینی و یا انگلیسی تغییر دهید.

۱ عمل "فهرست اصلی" را باز کنید.  
در حالی که DVD متوقف است، دکمه SETUP را فشار دهید.

۲ قسمت "Language" را تنظیم کنید (انتخاب زبان)  
دکمه‌های مربوطه ▲، ▼ و یا ◀، ▶ را بکار ببرید تا عمل Language را انتخاب کنید و بعد دکمه ENTER را فشار دهید.

۳ زبان منو را تنظیم کنید  
میله انتخاب را در به روی زبان دلخواه قرار دهید، سپس تکمه ENTER را فشار دهید.

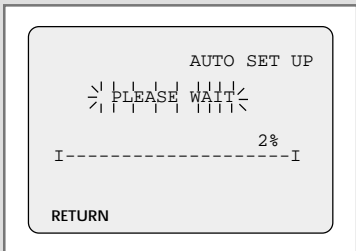
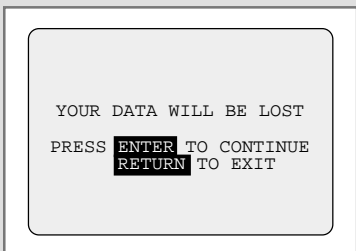
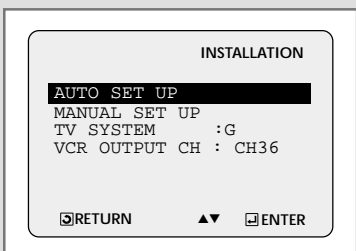
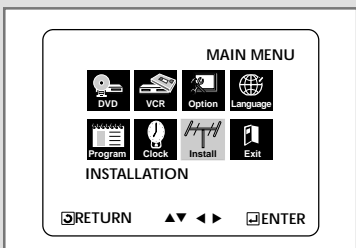




## VCR

# تنظیم اتوماتیک ایستگاهها به صورت پیش فرض

IRAN



اگر شما در اول تنظیم ایستگاهها را روی اتوماتیک تنظیم کرده اید احتیاج ندارید که آنها را بصورت پیش فرض تنظیم کنید. (نصب و تنظیم اتوماتیک را در صفحه سیزده ببینید).

**دستگاه وید یودی وی دی شما دارای یک تیونر داخلی برای دریافت برنامه های تلویزیون می باشد.**

**شما با یستی برای دریافت ایستگاهها توسط تیونر دستگاه خود را در حالت تنظیم پیش فرض قرار دهید. برای این کار می توانید:**

◆ **نصب و تنظیم اتوماتیک (صفحه سیزده را ببینید)**

◆ **بطور اتوماتیک**

◆ **بطور دستی (صفحه بیست را ببینید)**

**شما می توانید بیش از هشتاد ایستگاه را در حافظه دستگاه ذخیره کنید.**

۱ دکمه SETUP را روی دستگاه کنترل از راه دور فشار دهید. نتیجه: منوی اصلی نمایش داده می شود.

۲ دکمه های ▲، ▼، یا ◀، ▶ را برای انتخاب گزینه نصب یا INSTALLATION انتخاب کنید.

۳ دکمه ENTER را برای تأیید این گزینه انتخاب کنید. نتیجه: منوی نصب نمایش داده می شود.

۴ دکمه های ▲، ▼، یا ◀، ▶ را فشار دهید تا گزینه تنظیم اتوماتیک انتخاب شود.

دکمه ENTER را برای تأیید این انتخاب فشار دهید. نتیجه: یک یغامی مبنی بر اینکه کانالهایی که از قبل به صورت پیش فرض در دستگاه وید یودی وی دی شما انتخاب شده بودند حذف خواهند شد.

۵ دکمه ENTER را برای شروع جستجوی اتوماتیک کانالها فشار دهید. نتیجه: گزینه لطفاً کمی صبر کنید در صفحه تلویزیون شما

بصورت چشمک زن ظاهر می شود.

◆ اولین فرکانس باندهای که یداشت ایستگاه مربوط به آن نمایش داده می شود در حافظه دستگاه ذخیره می شود.

◆ سپس دستگاه وید یودی وی دی کانالهای بعدی را جستجو کرده و این کار را ادامه می دهد.

◆ وقتی که عمل جستجوی اتوماتیک در دستگاه تمام می شود دستگاه وید یودی وی دی بطور اتوماتیک روی اولین برنامه و کانال قرار می گیرد.

◀ تعداد ایستگاههایی که بطور اتوماتیک در حافظه دستگاه وید یودی وی دی ذخیره می شوند بستگی به تعداد کانالهایی دارد که در جستجوی اتوماتیک یافت می شوند.

۶ اگر شما می خواهید که عمل جستجوی اتوماتیک کانالها را زودتر متوقف کنید دکمه RETURN را سه مرتبه فشار دهید تا از منوی آن خارج شوید.

◀ ◆ یکبار که جستجوی اتوماتیک کانالها تمام شد ممکن است بعضی از ایستگاهها بیش از یکبار در حافظه دستگاه ذخیره شده باشند ایستگاههایی را که کیفیت خوب و بهتری دارند انتخاب کنید و آنهایی را که کیفیت خوبی ندارند و لازم نیستند حذف کنید (صفحه بیست و یک را ببینید).



## تنظیم یش فرض ایستگاهها بصورت دستی

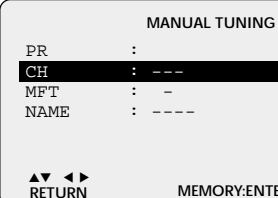
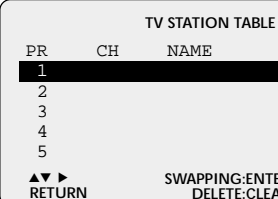
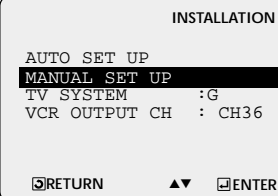
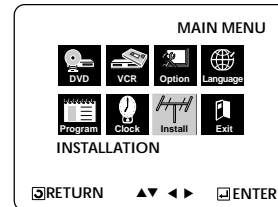
VCR

IRAN

اگر شما قبلاً ایستگاهها را به صورت اتوماتیک تنظیم کرده باشید احتیاج ندارید که آنها به صورت دستی که آنها را در حالت یش فرض قرار دهید.

- ۱ دکمه SETUP را در روی دستگاه کنترل از راه دور فشار دهید.  
نتیجه: منوی اصلی نمایش داده می شود.
- ۲ دکمه های ▲، ▼ یا ►، ◀ را برای انتخاب گزینه نصب یا INSTALLATION انتخاب کنید.
- ۳ دکمه ENTER را برای تأیید این گزینه انتخاب کنید.  
نتیجه: منوی نصب نمایش داده می شود.
- ۴ دکمه های ▲، ▼ یا ►، ◀ را فشار دهید تا گزینه تنظیم بصورت دستی انتخاب شود.
- ۵ دکمه ENTER را برای تأیید انتخاب به صورت دستی فشار دهید.  
نتیجه: منوی جدول تنظیمات ایستگاههای تلویزیونی نمایش داده می شود.
- ۶ دکمه های ▲، ▼ یا ►، ◀ را برای انتخاب شماره برنامه مورد نظر فشار دهید.
- ۷ دکمه ► را برای تنظیم یش فرض این ایستگاه فشار دهید.  
نتیجه: منوی تنظیمات دستی نمایش داده می شود.
- ۸ دکمه های ► یا ◀ را برای شروع جستجو فشار دهید.  
نتیجه: اولین فرکانس باندهای که یابد ایستگاه مربوط به آن نمایش داده می شود در حافظه دستگاه ذخیره می شود.
- ۹ دکمه های ▲ یا ▼ را فشار دهید تا عنوان NAME انتخاب شود.  
اسم ایستگاه بطور اتوماتیک از سیگنال دریافت شده گرفته می شود.
- ۱۰ برای عوض کردن اسم برنامه یا کانال دکمه ► را فشار دهید.  
نتیجه: اولین حرف از اسم کانال چشمک می زند.
- ۱۱ به..... سپس...  
یک حرفی را در اسم ایستگاه انتخاب کنید  
علامت مورد نظر نمایش داده شود از قبیل: (حروف-شماره ها یا علائم دیگر).
- دکمه های ▲ یا ▼ را فشار دهید تا حرف قبلی یا بعدی بروید.
- ۱۲ اگر شما... سپس...  
می خواهید که ایستگاه نمایش داده شده را ذخیره کنید  
دکمه های ▲ یا ▼ را فشار دهید تا گزینه MFT انتخاب شود.  
اگر لازم باشد با فشار دکمه های ► یا ◀ تصویر را تنظیم کنید.  
دکمه ENTER را برای ذخیره ایستگاه فشار دهید.
- نمی خواهید که ایستگاه نمایش داده شده را ذخیره کنید  
دکمه های ▲ یا ▼ را فشار دهید تا گزینه CH انتخاب شود.  
دکمه های ► یا ◀ را برای رفتن به قسمت جستجوی فرکانسهای باندهای ایستگاههای بعدی فشار دهید.  
به شروع مرحله دوازدهم برگردید.
- ۱۳ به عقب برگشته و مرحله ششم و بعد از آنرا تکرار کنید تا ایستگاههای مورد نظر ذخیره شوند.
- ۱۴ برای کامل کردن عملیات دکمه RETURN را سه مرتبه فشار دهید تا از این منو خارج شوید.

شما اگر ایستگاهها را به صورت اتوماتیک تنظیم کرده باشید احتیاج ندارید که آنها را به صورت پیش فرض تنظیم کنید.

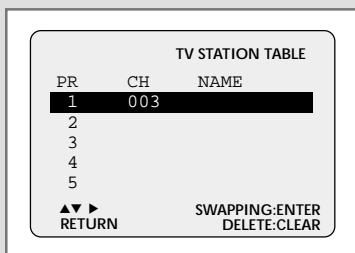
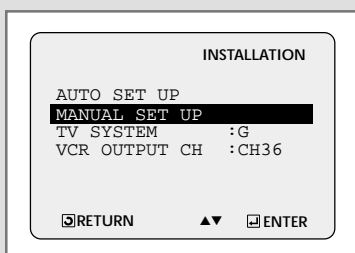
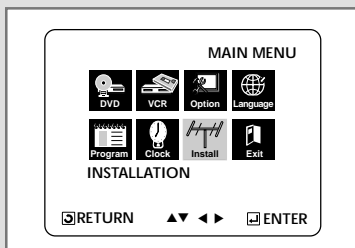




## VCR

# حذف کردن یک ایستگاه از پیش تنظیم شده

IRAN



اگر شما یک ایستگاه تلویزیون را ذخیره کرده اید:

♦ و حالبه آن احتیاجی ندارید

♦ آنرا در موقعیت اشتباهی ذخیره کرده اید

شما می توانید آنرا حذف کنید.

۱ دگمه SETUP را در روی دستگاه کنترل از راه دور فشار دهید.

۲ دگمه های ▲، ▼، یا ◀، ▶ را برای انتخاب گزینه نصب یا INSTALLATION انتخاب کنید.

۳ دگمه ENTER را برای تأیید این گزینه انتخاب کنید.  
نتیجه: منوی نصب نمایش داده می شود.

۴ دگمه های ▲، ▼ را فشار دهید تا گزینه تنظیم بصورت دستی انتخاب شود.

۵ دگمه ENTER را برای تأیید این گزینه انتخاب کنید  
نتیجه: منوی جدول تنظیمات ایستگاههای تلویزیونی نما پیش داده می شود.

۶ دگمه های ▲ یا ▼ را فشار دهید تا ایستگاههای پیش فرض مورد نظر تلویزیون انتخاب شوند (PR).

۷ دگمه CLEAR را فشار دهید.

۸ عملیات بعد از مرحله ششم را تکرار کنید تا ایستگاههای مورد نیاز نیستند از حافظه دستگاه شما اک شوند.

۹ در آخر برای کامل شدن عملیات دگمه RETURN را سه بار فشار دهید تا از این منو خارج شوید.



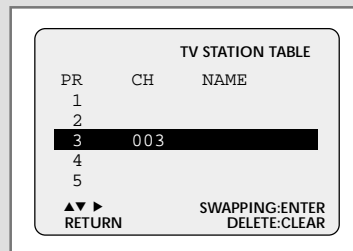
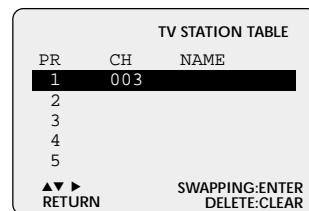
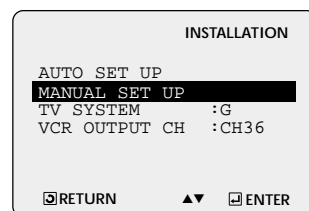
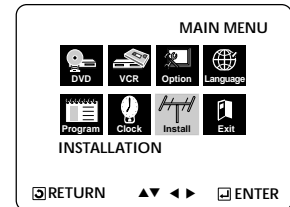
## عوض کردن لیست ایستگاههای یش فرض

VCR

IRAN

شما می توانید لیست ایستگاههای تلویزیونی را دوباره مرتب کرده و شماره های برنامه های دیگری به ایستگاههایی که بر طبق نظر خودتان مرتب کرده اید بدهید.

- ۱ دگمه SETUP را روی دستگاه کنترل از راه دور فشار دهید.
- ۲ دگمه های ▲، ▼، یا ►، ◀ را برای انتخاب گزینه نصب یا INSTALLATION انتخاب کنید.
- ۳ دگمه ENTER را برای تأیید این گزینه انتخاب کنید.  
نتیجه: منوی نصب نمایش داده می شود.
- ۴ دگمه های ▲، ▼ را فشار دهید تا گزینه تنظیم بصورت دستی انتخاب شود.
- ۵ دگمه ENTER را برای تأیید این گزینه انتخاب کنید  
نتیجه: منوی جدول تنظیمات ایستگاههای تلویزیونی نمایش داده می شود.
- ۶ دگمه های ▲ یا ▼ را فشار دهید تا ایستگاههای پیش فرض مورد نظر تلویزیون انتخاب شوند.  
نتیجه: در این موقع ایستگاه تلویزیون انتخاب شده در صفحه تلویزیون نمایش داده می شود.
- ۷ برای عوض کردن شماره برنامه یک ایستگاه دگمه ENTER را در روی دستگاه کنترل از راه دور فشار دهید (مثال: برای عوض کردن شماره ایستگاه تلویزیونی یک به شماره سه).
- ۸ دگمه های ▲ یا ▼ را برای انتخاب موقعیت انتخاب شده فشار داده و با فشار دوباره دگمه ENTER آنرا عوض کنید.
- ۹ در آخر برای کامل شدن عملیات دگمه RETURN را سه بار فشار دهید تا از این منو خارج شوید.

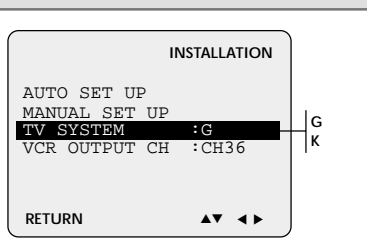
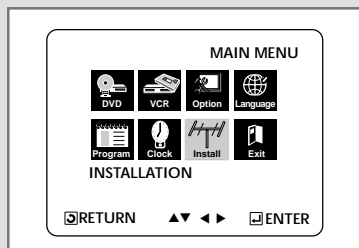




## VCR

### انتخاب نوع صدای RF خروجی (B/G-D/K)

IRAN



شما می توانید مد صدای خروجی مطابق با تنظیمات دستگاه تلویزیون خود که به دستگاه ویدیویی شما متصل است تنظیم کنید (B/G-D-K).

۱ دگمه SETUP در روی دستگاه کنترل از راه دور فشار دهید. نتیجه: منوی اصلی نمایش داده می شود.

۲ دگمه های ▲، ▼، ►، ◀ را برای انتخاب گزینه نصب یا INSTALLATION انتخاب کنید.

۳ دگمه ENTER را برای تأیید این گزینه انتخاب کنید. نتیجه: منوی نصب نمایش داده می شود.

۴ دگمه های ▲ یا ▼ را فشار دهید تا گزینه سیستم تلویزیون انتخاب شود.

۵ دگمه های ► یا ◀ را برای انتخاب گزینه G یا K فشار دهید.

۶ در آخر برای کامل شدن عملیات دگمه RETURN را سه بار فشار دهید تا از این منو خارج شوید.

## VCR

### تنظیم کانال خروجی دستگاه ویدئویی وی دی

تنظیم کانال خروجی دستگاه ویدئویی وی دی در صورتی که تصویر دستگاه شما در اثر تداخل سایر ایستگاهها با مشکل مواجه شود و یا نتواند تصویر واضحی خش کند لازم است که شما کانال خروجی دستگاه ویدئویی وی دی خود را عوض کنید. همچنین شما می توانی دستگاه ویدئویی وی دی خود را با اطلاعات مربوط به فرکانسی که در روی صفحه نمایش نشان داده می شود تنظیم کنید.

۱ دگمه SETUP در روی دستگاه کنترل از راه دور فشار دهید. نتیجه: منوی اصلی نمایش داده می شود.

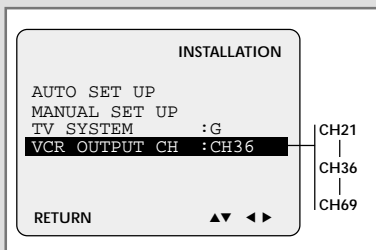
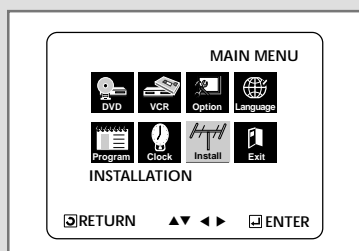
۲ دگمه های ▲، ▼، ►، ◀ را برای انتخاب گزینه نصب یا INSTALLATION انتخاب کنید.

۳ دگمه ENTER را برای تأیید این گزینه انتخاب کنید. نتیجه: منوی نصب نمایش داده می شود.

۴ دگمه های ▲ یا ▼ را فشار دهید تا گزینه VCR OUTPUT CH انتخاب شود.

۵ کانال خروجی مورد نظر را (CH21~CH69) با فشار دگمه های ► یا ◀ انتخاب کنید.

۶ در آخر برای کامل شدن عملیات دگمه RETURN را دو بار فشار دهید تا از این منو خارج شوید. سپس دوباره تلویزیون خود را تنظیم کنید. (صفحه چهارده را ببینید)





## انتخاب مد رنگ

VCR

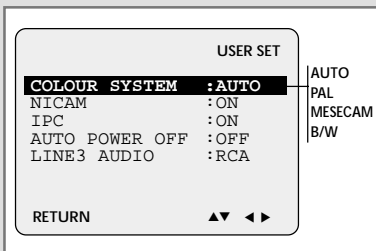
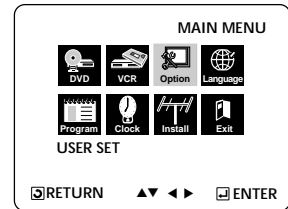
**پیش از ضبط یا خش کردن یک کاست شما بایستی تنظیمات دستگاه را بروی استاندارد قرار دهید.**  
**به بیان دیگر اگر سیستم را روی اتوماتیک قرار داده باشید سیستم به طور اتوماتیکی تنظیمات استاندارد را برمیگزیند.**

- ◆ هنگام پخش یک کاست دستگاه دی وی بطور اتوماتیکی تنظیمات استاندارد را برمیگزیند.
- ◆ هنگام پخش یک نوار که با سیستم NTSC ضبط شده دستگاه بطور اتوماتیک سعی می کند تنظیمات رنگ دستگاه را با تلویزیون هماهنگ کند. اگر فقط تلویزیون شما با سیستم PAL کار می کند تنظیمات دستگاه دی وی را روی NTPB قرار دهید و اگر تلویزیون شما مالتی سیستم است و با سیستمهای دیگر نظیر NTSC 4.43 سازگاری دارد تنظیم NT 4.43 را به کار ببرید و ضبط با سیستم NT 4.43 انجام خواهد شد.

- ۱ دکمه SETUP را روی دستگاه کنترل از راه دور فشار دهید.  
نتیجه: منوی اصلی نشان داده می شود.
- ۲ دکمه های مور دنظر ▲، ▼، یا ◀، ▶ را برای انتخاب Option بکار ببرید.
- ۳ گزینه انتخاب شده را با کلید ENTER تایید کنید  
نتیجه: منوی USER SET (تنظیم به دلخواه) نمایش داده می شود.
- ۴ کلیدهای مور دنظر ▲ یا ▼ را فشار دهید تا نشانگر در روی COLOUR SYSTEM (سیستم رنگ) قرار بگیرد.
- ۵ دکمه ▶ را برای انتخاب AUTO فشار دهید B/W → MESECAM → PAL → AUTO اتوماتیک.

اتوماتیک	هنگام پخش یک کاست سیستم مور دنظر بطور اتوماتیک توسط دستگاه DVD-VCR انتخاب می شود.
B/W	حالت سیاه و سفید

- ۶ در خاتمه و کامل شدن مراحل دکمه RETURN را دوبار فشار دهید تا از این منو خارج گردید.

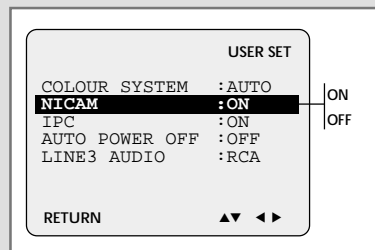
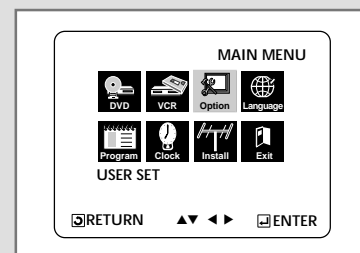


## NICAM

VCR

**برنامه های NICAM به سه نوع تقسیم می شوند. NICAM استریو و NICAM منو و نوع دوزبانه (که شامل پخش وانتقال به زبانهای دیگری باشد).**  
**برنامه های NICAM همیشه دارای سیستم پخش صدای منوی استاندارد بوده و شما می توانید صدای دلخواه و مورد نظر خود را انتخاب کنید. در این مورد می توانی دبه صفحه سی و چهار مراجعه کنید.**

- ۱ دکمه SETUP را روی دستگاه کنترل از راه دور فشار دهید.  
نتیجه: منوی اصلی نشان داده می شود.
- ۲ دکمه های مور دنظر ▲، ▼، یا ◀، ▶ را برای انتخاب Option بکار ببرید.
- ۳ گزینه انتخاب شده را با کلید ENTER تایید کنید  
نتیجه: منوی USER SET (تنظیم به دلخواه) نمایش داده می شود.
- ۴ دکمه های ▲ یا ▼ را فشار دهید تا گزینه NICAM را انتخاب کنید.
- ۵ به... دکمه های یا را فشار دهید تا...  
مد منو گزینه OFF نمایش داده می شود.  
از گزینه OFF تنها زمانی استفاده کنید که ضبط صدای منوی استاندارد در طی پخش NICAM از کیفیت کافی و کاملی در دریافت صدای استریو برخوردار نباشد و اشکالاتی داشته باشد.  
مد منو گزینه ON نمایش داده می شود.  
معمولاً سیستم در حالت ON قرار داده می شود.
- ۶ در آخر برای کامل شدن عملیات دکمه RETURN را در و بار فشار دهید تا از این منو خارج شوید.



۲۴

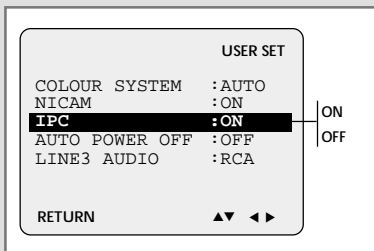
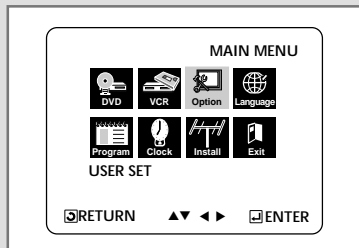




VCR

## سیستم هوشمند کنترل تصویر

IRAN



قسمتهای گوناگون سیستم هوشمند کنترل تصویر به شما امکان می دهند تا وضوح تصویر را به طور اتوماتیک بر طبق نظریات و دلخواه خود تنظیم کنید.

- ۱ در حین خش دکمه SETUP را در روی دستگاه کنترل از راه دور فشار دهید. نتیجه: منوی اصلی نمایان می شود.
- ۲ دکمه های مورد نظر ▲، ▼، ►، ◀ را برای انتخاب Option بکار ببرید.
- ۳ گزینه انتخاب شده را با کلید ENTER تایید کنید. نتیجه: منوی USER SET (تنظیم به دلخواه) نمایش داده می شود.
- ۴ کلیدهای مورد نظر ▲ یا ▼ را فشار دهید تا نشانگر در روی گزینه IPC (کنترل هوشمند تصویر) قرار بگیرد.
- ۵ کلیدهای مورد نظر ► یا ◀ را فشار دهید تا IPC (کنترل هوشمند تصویر) را انتخاب کنید (گزینه کنترل هوشمند تصویر). وقتی که گزینه کنترل هوشمند تصویر روی ON باشد وضوح تصویر بصورت اتوماتیک تنظیم می شود.
- ۶ برای تنظیم وضوح تصویر بطور دستی دکمه ▼ را برای برگرداندن سیستم IPC به حالت خاموش استفاده کنید.
- ۷ دکمه های ► یا ◀ تا زمانی که تصویر دلخواه شما به نمایش در آید به طور مرتب فشار دهید.
- ۸ اگر شما تا ده ثانیه هیچ دکمه ای را ن فشارید منوی تصویر بطور اتوماتیکه نا دید می شود.
- ۸ در خاتمه و کامل شدن مراحل دکمه RETURN را دوباره فشار دهید.



## قطع اتوماتیک جریان برق دستگاه

VCR

IRAN

اگر هیچ سیگنال ورودی وجود نداشته باشد و یا شما هیچ کلیدی را در زمان تعیین شده فشار ندهید اجزای اتوماتیک قطع جریان برق دستگاه دی وی دی شما بطور اتوماتیک خاموش می کند.

۱ دکمه SETUP را در دستگاه کنترل از راه دور فشار دهید.  
نتیجه: منوی اصلی نمایش داده می شود.

۲ دکمه های مورد نظر ▲، ▼ یا ◀، ▶ را برای انتخاب Option بکار ببرید.

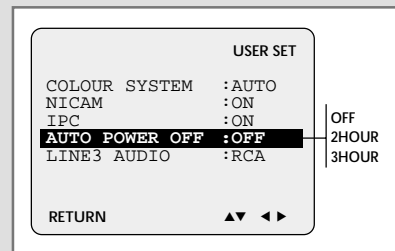
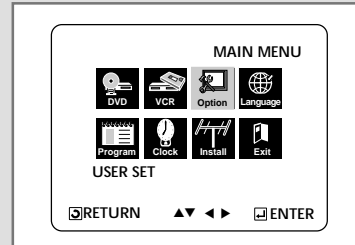
۳ گزینه انتخاب شده را با کلید ENTER تایید کنید  
نتیجه: منوی USER SET (تنظیم به دلخواه) نمایش داده می شود

۴ کلیدهای مورد نظر ▲ یا ▼ را فشار دهید تا نشانگر در رویگزینه AUTO POWER OFF (اتوماتیک خاموش) در حالت خاموش قرار بگیرد.

۵ کنید ▶ را فشار دهید تا زمان لازم را برای قطع اتوماتیک جریان برق دستگاه تنظیم .

→ OFF → 2HOUR → 3HOUR →

۶ در خاتمه و کامل شدن مراحل دکمه RETURN را دوبار فشار دهید تا از این منو خارج گردید.

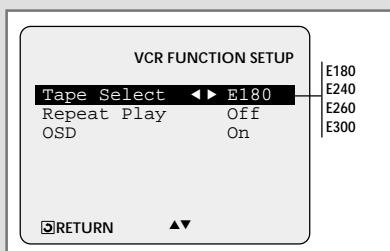
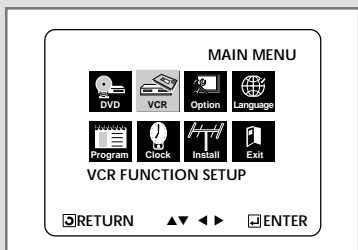




## VCR

## انتخاب نوع کاست و نوار

IRAN



برای اینکه زمان س ری شده و زمان باقی مانده در روی دیسک به درستی محاسبه شود شما بایستی نوع دیسکی را که استفاده می کنید تعیین نمایید.

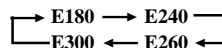
۱ دکمه SETUP در روی دستگاه کنترل از راه دور فشار دهید  
نتیجه: MAIN MENU (فهرست اصلی) نمودار میشود.

۲ کلیدهای مورد نظر ▲، ▼، یا ►، ◀ را فشار دهید تا گزینه VCR انتخاب شود.

۳ گزینه انتخاب شده را با کلید ENTER تایید کنید.  
نتیجه: منوی VCR FUNCTION SETUP (نصب عملکرد VCR) نمایش داده می شود.

۴ کلیدهای مورد نظر ▲ یا ▼ را فشار دهید تا نشانگر در روی گزینه Tape Select (انتخاب نوار) قرار بگیرد

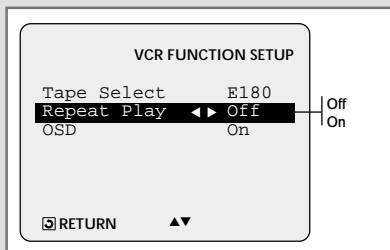
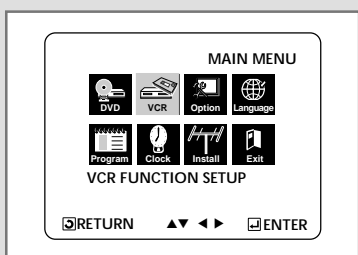
۵ دکمه های ► یا ◀ را چندین بار تا زمانی که لازم باشد فشار دهید تا طول صحیح کاست نمایش داده شود.



۶ دکمه RETURN را دوباره فشار دهید تا از این منو خارج گردید .

## VCR

## سیستم پخش دوباره



شما می توانید دکمه خش دوباره را برای تکرار فیلم بطور متوالی از ابتدا آنها استفاده کنید.

۱ دکمه SETUP در روی دستگاه کنترل از راه دور فشار دهید  
نتیجه: MAIN MENU (فهرست اصلی) نمودار میشود.

۲ کلیدهای مورد نظر ▲، ▼، یا ►، ◀ را فشار دهید تا گزینه VCR انتخاب شود.

۳ گزینه انتخاب شده را با کلید ENTER تایید کنید  
نتیجه: منوی VCR FUNCTION SETUP (نصب عملکرد VCR) نمایش داده می شود

۴ کلیدهای مورد نظر ▲ یا ▼ را فشار دهید تا نشانگر در روی گزینه Repeat Play (پخش مجدد) قرار بگیرد.

۵ دکمه های ► یا ◀ را فشار دهید تا...

پخش دوباره علامت روشن نمایش داده می شود  
نمی خواهیم که علامت خاموش نمایش داده می شود  
فیلم دوباره پخش شود

۶ در خاتمه و کامل شدن مراحل دکمه RETURN را دوبار فشار دهید تا از این منو خارج گردید .



## نشان داده شدن و مخفی کردن اطلاعات در صفحه

VCR

IRAN

دستگاه دي وي دي شما اطلاعات مربوط رادر صفحه نمایش دي وي دي و همچنین صفحه تلویزیون نشان مي دهد . شما مي توانيد صفحه نمایشگر خود را براي نشان دادن و مخفی کردن اطلاعات در صفحه نمایش تلویزیون تنظیم کنید. (بجز فهرست و منوي اصلي و وضعیت تنظیم تایمر که نمی توانند مخفی بشوند)

۱ دگمه SETUP دروي دستگاه کنترل از راه دور فشار دهید. نتیجه: MAIN MENU (فهرست اصلی) نمودار میشود.

۲ کلیدهاي موردنظر ▲، ▼ یا ◀، ▶ را فشار دهید تا گزینه VCR انتخاب شود.

۳ گزینه انتخاب شده را با کلید ENTER تایید کنید. نتیجه: منوي VCR FUNCTION SETUP (نصب عملکرد VCR) نمایش داده مي شود

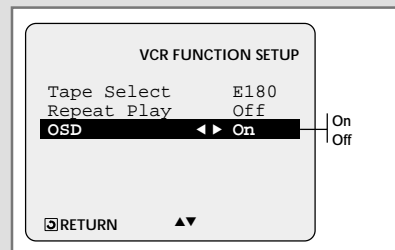
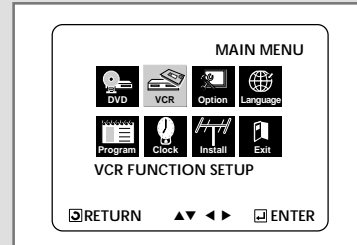
۴ دگمه هاي موردنظر ▲ یا ▼ را فشار دهید تا نشانگر در موقعیت OSD (زمان نوشتاری) قرار بگیرد.

۵ دگمه ▶ یا ◀ را فشار دهید تا...

نمایش اطلاعات در صفحه نمایش علامت روشن نمایش داده مي شود

مخفی کردن اطلاعات در صفحه نمایش علامت خاموش نمایش داده مي شود

۶ در خاتمه و کامل شدن مراحل دگمه RETURN را دوبار فشار دهید تا از این منو خارج گردید.



## انتخاب سرعت ضبط

VCR

شما مي توانيد يك کاست را در دو سرعت مختلف ضبط کنید

◆ SP (پخش استاندارد)

◆ LP (پخش در مدت طولانی)

در مد پخش در زمان طولانی

◆ هر کاست در مدت دو برابر طول مدت آن پخش مي شود

◆ ضبط کردن با کیفیت کمی کمتر

نمونه	زمان ضبط (به SP)
E-180	صد و هشتاد دقیقه یا سه ساعت
E-240	دویست و چهل دقیقه یا چهار ساعت
E-260	دویست و شصت دقیقه یا چهار ساعت و بیست دقیقه.
E-300	سیصد دقیقه یا پنج ساعت

برای ضبط یک کاست... دگمه SPEED را دروي دستگاه کنترل از راه دور فشار دهید تا...

در مد خش استاندارد SP نشان داده مي شود

در مد خش برای زمان طولانی LP نشان داده مي شود



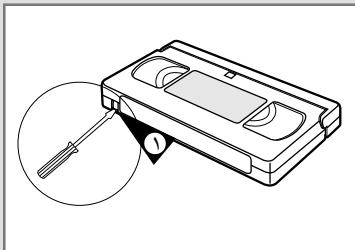
۲۸



## VCR

## حفاظت کاست ضبط شده

IRAN



**کاستهای ویدئو دارای سیستم حفاظتی برای جلوگیری از اک شدن اتفاقی هستند.**  
**وقتی که این دگمه بیرون باشد شما نمی توانید چیزی بر روی کاست ضبط کنید.**

۱ اگر شما می خواهید که کاست خود را محافظت کنید این لبه کوچک در کنار آن را با یک پیچ گوشتی کوچک بشکنید

۲ برای ضبط دوباره بر روی کاست محافظت شده (که لبه کوچک حفاظتی آن شکسته) آن بخش را با چسب نواری بوشانید

## VCR

## ضبط برنامه بصورت فوری و سریع

**پیش از ضبط کردن یک برنامه شما بایستی ایستگاه مورد نظر در حالت تنظیم پیش فرض قرار دهید (مگر اینکه از دستگاه وید یوی خارجی ضبط کنید) اگر شما این کار را انجام نداده اید صفحات نوزده و بیست را برای اطلاع بیشتر مطالعه کنید.**

۱ تلویزیون را روشن کنید.

۲ برای مشاهده برنامه ای که می خواهید آن را ضبط کنید دستگاه تلویزیون خود را بر روی کانالی که برای وید یوی دی تی تنظیم شده است قرار دهید. (یا روی AV دستگاه که استفاده می شود قرار دهید).

۳ کاست مورد نظر را که می خواهید از روی آن ضبط شود باز کردن دگمه محافظ و باز کردن در و ش محافظ نوار در نجره مخصوص دستگاه قرار دهید  
**نتیجه:** دستگاه وید یوی دی تی بطور اتوماتیک روشن می شود.

۴ شما می توانید انتخاب کنید:

♦ شما می توانید ایستگاهی را که می خواهید از آن ضبط کنید با استفاده از دگمه های برنامه (▲ یا ▼) انتخاب کنید.

یا  
 ♦ زکاپلی که از یک منبع گیرنده ماهواره یا وید یوی دیگر با استفاده از دگمه INPUT می آید.

**نتیجه:** شماره ایستگاه نشان داده می شود و می توانید برنامه مورد نظر را در صفحه تلویزیون ببینید

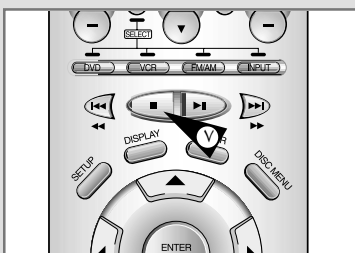
۵ شما می توانید سرعت مورد نظر برای ضبط را با فشار دگمه SPEED به دفعات لازم انتخاب کنید (صفحه بیست و هشت را ببینید).

۶ دگمه ضبط (●) REC را برای چند ثانیه فشار دهید تا عمل ضبط شروع شود.

**نتیجه:** نمایشگر ضبط بر روی صفحه تلویزیون و وید یوی دی تی ظاهر می شود. لیستی از برنامه ها یا فیلم بر روی نوار ضبط می شود. (صفحه سی و شش را ببینید).

۷ برای متوقف کردن عمل ضبط دگمه ■ را یکبار فشار دهید.

♦ اگر دستگاه وید یوی دی تی شما موقع شروع ضبط کاست را در دغه و خارج کند بررسی کنید که دگمه محافظ نوار در حالت درستی قرار گرفته یا موقع باز کردن در و ش نوار آنرا به درستی باز کرده اید (غالباً اگر هر دگمه محافظ شکسته باشد این وضعیت پیش می آید).  
 ♦ اگر دستگاه شما در حین ضبط به انتهای نوار برسد بطور اتوماتیک به اول برمی گردد.





## ضبط کردن یک برنامه به وسیله شیوه توقف اتوماتیک

VCR

IRAN

این عملکرد شمارا قادر می سازد تا نه ساعت از یک برنامه یا برنامه ها را ضبط کنید.

حالت توقف اتوماتیک شما را قادر می سازد که بعد از زمان تعیین شده دستگاه ویدئوسی دی خود را متوقف و خاموش سازید.

۱ تلویزیون خود را روشن کنید.

۲ برای مشاهده برنامه ای که می خواهید آنرا ضبط کنید دستگاه تلویزیون خود را بر روی کانالی که برای وید یو دی وی تنظیم شده است قرار دهید. (یا ورودی AV دستگاه که استفاده می شود قرار دهید)

۳ دیسکی را که برنامه روی آن نصب شده در دستگاهتان در محل مخصوص قرار داده و یا بطور صحیح با دکمه باز کردن و شش نوار دستگاه آنرا در جای مخصوص خود قرار دهید.  
نتیجه: دستگاه دی وی شما بطور اتوماتیکی روشن شده است.

۴ شما می توانید انتخاب کنید:

♦ شما می توانید ایستگاهی را که می خواهید آنرا ضبط کنید با استفاده از دکمه های برنامه (▲ یا ▼) انتخاب کنید

یا  
♦ زکابلی که از یک منبع گیرنده ماهواره یا وید یوی دیگر با استفاده از دکمه INPUT می آید

نتیجه: شماره ایستگاه نشان داده می شود و می توانید برنامه مورد نظر را در صفحه تلویزیون ببینید.

۵ سرعت ضبط را با فشار دادن دکمه SPEED به دفعات مورد نظر تا سرعت دلخواه را انتخاب کنید. (صفحه هیجده را ببینید).

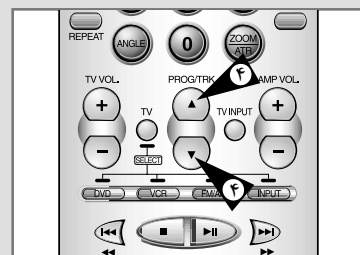
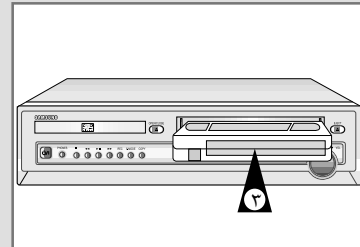
۶ دکمه ضبط را فشار داده و پایین نگه دارید تا عمل ضبط آغاز شود.  
نتیجه: چراغ علامت دهنده ضبط در صفحه تلویزیون دستگاه دی وی دی نمایان شده و شروع به چشمک زدن می کند که نشان می دهد یک فهرست بر روی نوار ضبط شده است (صفحه بیست و نه).

۷ دکمه ضبط (●) را چندین بار فشار داده تا زمان ضبط را افزایش دهید.  
♦ مدت زمان مورد نظر بین سی دقیقه تا چهار ساعت می باشد  
♦ مدت زمان تعیین شده تا نه ساعت قابل افزایش می باشد.  
نتیجه: مدت زمان در صفحه تلویزیون نشان داده شده است. برنامه مورد نظر برای مدت تعیین شده ضبط می شود و در پایان وقت تعیین شده دستگاه دی وی دی ضبط کردن را بطور اتوماتیکی متوقف می کند.

۸ اگر شما می خواهید عمل ضبط کردن را ایش از خاتمه آن متوقف کنید دکمه STANDBY/ON را فشار دهید.

اگر نوار در حین ضبط به انتها برسد

♦ عمل ضبط متوقف شده و برق دستگاه قطع می شود.



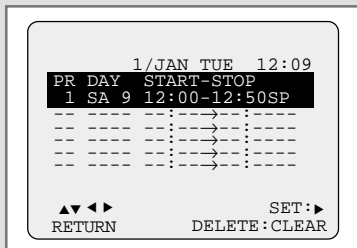
۳۰



VCR

## استفاده از عملکرد تایمر برای تنظیم برنامه ها

IRAN



سیستم برنامه ریزی تایمر دستگاه به شما امکان می دهد که دستگاه ویدئویی وی دی خود را برای ضبط برنامه ها یک ماه پیش از پخش آنها برنامه ریزی کنید. بیش از شش برنامه می توانند در حافظه دستگاه از قبل برای ضبط جایگزین و تنظیم شوند.

قبل از پیش تنظیم دستگاه برای ضبط بررسی کنید که تاریخ و زمان دستگاه درست تنظیم شده باشد.

- ۱ کاست را در دستگاه قرار داده و دکمه TIMER را در روی دستگاه کنترل از راه دور فشار دهید.  
نتیجه: برنامه تایمر در صفحه نمایش نشان داده می شود.
- ۲ دکمه  $\blacktriangleright$  برای انتخاب نوع ورودی فشار دهید
- ۳ ایستگاه مورد نظر را با فشار دکمه های  $\blacktriangle$ ،  $\blacktriangledown$  انتخاب کنید.
- ۴ دکمه  $\blacktriangleright$  را برای انتخاب روز ضبط برنامه انتخاب کنید.
- ۵ با فشار دکمه های  $\blacktriangle$  یا  $\blacktriangledown$  روز مورد نظر را برای ضبط انتخاب یا عوض کنید.
- ۶ دکمه  $\blacktriangleright$  برای انتخاب ساعت شروع ضبط انتخاب کنید
- ۷ ساعت و زمان لازم مورد نظر برای ضبط برنامه ها را با فشار دکمه های  $\blacktriangle$  یا  $\blacktriangledown$  انتخاب کنید.
- ۸ دکمه  $\blacktriangleright$  برای انتخاب دقیقه ها انتخاب کنید.
- ۹ دقیقه های مورد نظر را با فشار دکمه های  $\blacktriangle$  یا  $\blacktriangledown$  انتخاب کنید.
- ۱۰ با فشار دکمه  $\blacktriangleright$  ساعت توقف ضبط را انتخاب کنید.
- ۱۱ زمان توقف ضبط را مانند عملیات انتخاب ساعت شروع ضبط با فشار دکمه های  $\blacktriangle$  یا  $\blacktriangledown$  انتخاب کنید.
- ۱۲ دکمه  $\blacktriangleright$  را برای انتخاب سرعت ضبط انتخاب کنید.
- ۱۳ دکمه های  $\blacktriangle$  یا  $\blacktriangledown$  را برای انتخاب سرعت های ضبط مانند SP (سرعت پخش استاندارد) و LP (سرعت طولانی پخش) و AUTO (سرعت اتوماتیک پخش) فشار دهید.
- ۱۴ وقتی که کار شما تمام شد دکمه RETURN را فشار دهید.
- ۱۵ دکمه STANDBY/ON را برای فعال کردن تایمر فشار دهید.  
نتیجه: پیش از شروع ضبط دستگاه ویدئویی وی دی زمان لازم و زمان باقی مانده در روی کاست را مقایسه و برای ضبط برنامه ریزی می کند.

$\blacktriangleleft$  انتخاب سرعت اتوماتیک نوار.. عملکرد انتخاب سرعت اتوماتیک نوار زمان تایمر مدت زمان باقی مانده در روی نوار که در دستگاه گذاشته شده را مقایسه و برای ضبط برنامه ریزی می کند. اگر نوار گذاشته شده در دستگاه نوار مناسب با تایمر دستگاه برای ضبط در حالت اتوماتیک نباشد دستگاه ویدئویی وی دی بطور اتوماتیک به حالت زمان ضبط طولانی LP برای ضبط کامل برنامه در می آید.



## بررسی یش تنظیمات ضبط

VCR

IRAN

شما می توانید یش تنظیمات ضبط را برطبق نکات زیر بررسی کنید:

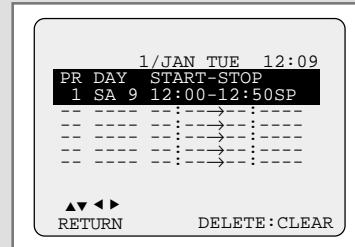
- ♦ وقتی که شما یش تنظیمات دستگاه وید یودی وی دی را تمام کرده اید.
- ♦ اگر شما فراموش کرده اید که کدام برنامه را ضبط کنید.

۱ دگمه TIMER را در روی دستگاه کنترل از راه دور فشار دهید.  
نتیجه: برنامه تایمر در صفحه نمایش نشان داده می شود.

۲ دگمه های ▲ یا ▼ را برای انتخاب برنامه مورد نظر فشار دهید.

۳ دگمه های ▶ یا ◀ را برای انتخاب و تغییر مقادیر لازم فشار دهید. برای جزئیات بیشتر به صفحه قبلی مراجعه کنید

۴ در خاتمه دگمه RETURN را دو بار فشار دهید.



## حذف یک برنامه از یش تنظیم شده

VCR

شما می توانید هر کدام از برنامه ها را برطبق نکات زیر حذف کنید:

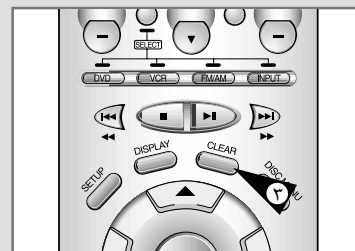
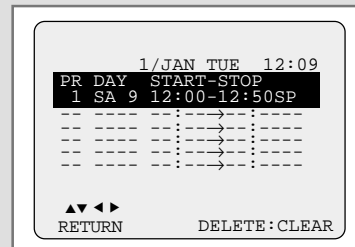
- ♦ در صورت اشتباه بودن آنها
- ♦ در صورت عدم نیاز به آنها

۱ دگمه TIMER را در روی دستگاه کنترل از راه دور فشار دهید.  
نتیجه: برنامه تایمر در صفحه نمایش نشان داده می شود.

۲ برنامه ای را که می خواهید حذف کنید با فشار دگمه های ▲ یا ▼ انتخاب کنید.

۳ دگمه CLEAR را برای حذف برنامه فشار دهید.  
نتیجه: همه اطلاعات مربوط به ضبط برنامه حذف شده و برنامه پخش شده ضبط نخواهد شد.

۴ در خاتمه دگمه RETURN را دو بار فشار دهید.





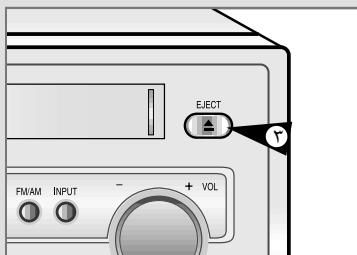
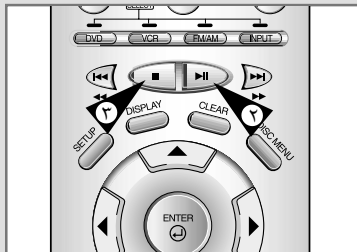


## VCR

### پخش کردن یک دیسک

IRAN

**این عملکرد دستگاه به شما امکان می دهد تا یک دیسک از پیش ضبط شده را خش کنید**



۱ تلویزیون و دستگاه دی وی دی خود را روشن کنید.

۲ یک دیسک را در دستگاه خود قرار دهید تا پخش شود. اگر دکمه روی دستگاه در حالت کشیده باشد بایستی دکمه (▶▶) برای خش شدن دیسک را فشار دهید و در سایر موارد دیسک بطور اتوماتیک شروع به پخش شدن می کند.

وقتی که یک دیسک در دستگاه قرار داده می شود موقعیت نوار به طور اتوماتیکی به وضعیت مناسب برمی گردد تا بطور مناسب و آسانی خش شود. (تراک بندی اتوماتیک دیجیتالی).  
وقتی که موقع پخش یک دیسک به آخر آن می رسد دیسک

سپس فشار دهید...

به...

متوقف کردن عمل پخش ■ یعنی STOP را

خارج کردن دیسک از دستگاه ▲ سپس دکمه EJECT را فشار دهید

## VCR

### تنظیم اتوماتیک و تراز تصویر دستگاه

**تنظیم اتوماتیک تصویر دستگاه شما را قادر می سازد که موقعیت نوار را به طور اتوماتیکی روی بهترین شرایط ممکن برای تصویر میزان سازید.**



وقتی که صداها و یا خطهای غیرعادی در حین عمل پخش ظاهر می شوند تصویر را با فشار دکمه A. TRK تنظیم کنید.

نتیجه: ◆ منوی تراکها ظاهر میشود

◆ تصویر بطور اتوماتیکی تنظیم می شود.

◆ وقتی که سیستم تراکهای اتوماتیک به صورت کاملی در می آید منوی تراکها ناپدید می شود

## VCR

### تنظیم تصویر دستگاه بصورت دستی

**ابزارهای تنظیم تصویر به شما امکان می دهند که تصویر دستگاهتان را بصورت دستی برای رسیدن به بهترین وضوح تصویر انجام دهید.**

وقتی که صداها و یا خطهای غیرعادی در حین پخش تصویر ظاهر می شوند تنظیم تصویر دستگاه را به صورت دستی با فشار دکمه های PROG/TRK (▲ یا ▼) تا رسیدن به بهترین وضوح تصویر انجام دهید.

نتیجه: ◆ منوی تراکها ظاهر می شوند

◆ تصویر تنظیم می شود.

◆ وقتی که دکمه را رها می کنید منوی تراکها ناپدید می شود.



## انتخاب فرم صدای خروجی

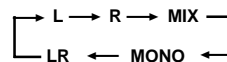
VCR

IRAN

شما می توانید فرم صدای خروجی به وسیله بلندگوها و خروجیهای AV را انتخاب کنید. انتخابهای فوق امکان زیر می باشند.

انتخاب	توصیف و تشریح
چپ	برای شنیدن صدای کانال سمت چپ بصورت های فی استفاده شده است.
راست	برای شنیدن صدای کانال سمت راست بصورت های فی استفاده شده است.
مخلوط	برای شنیدن صدای کانالهای معمولی و صدای مخلوط بصورت های فی استفاده شده است.
یکی-تک	برای شنیدن صدای کانالهای معمولی و صدای بصورت مونو استفاده شده است.
چپ و راست	برای شنیدن صدای صوت استریو بصورت های فی در کانالهای چپ و راست استفاده شده است.

برای انتخاب فرم صدا دکمه AUDIO را روی دستگاه کنترل از راه دور در حین خش فشار دهید تا انتخاب مورد نظر لازم نمایش داده شود.



## پخش دیسک در حالت آرام

VCR

شما می توانید دیسک را در حالت آرام خش کنید.

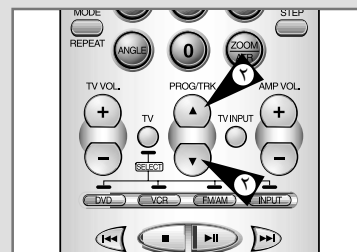
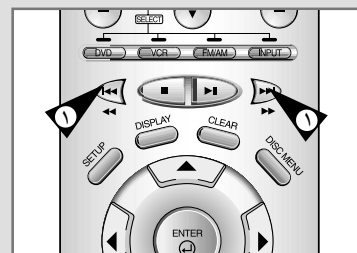
در موقع پخش دیسک در حالت آرام هیچ صدایی شنیده نمی شود.

۱ فشار دهید:

- ◆ برای شروع پخش برنامه دیسک دکمه **▶▶** را فشار دهید.
- ◆ رایک **▶▶** یا چندین بار برای رسیدن به فرم STILL فشار دهید
- ◆ دکمه **▶▶** برای شروع پخش در حالت آرام فشار دهید.
- ◆ فشار دکمه های **▶▶** یا **◀◀** برای چندین بار میزان سرعت دستگاه را افزایش یا کاهش می دهد.
- ◆ برای برگشت به سرعت نرمال دکمه **▶▶** را دوبار فشار دهید.

۲ وقتی که دستگاه در حالت پخش آرام است ممکن است تداخل تصویر ایجاد شود. فشار دکمه PROG/TRK (▲ یا ▼) می تواند این حالت را کاهش دهد.

- ◆ وقتی که شما از حالت حرکت آرام دستگاه برای مدت بیش از پنج دقیقه استفاده کنید دستگاه دی وی شما به صورت اتوماتیک از خراب شدن اجزای قسمتهای دستگاه شما جلوگیری می کند.
- ◆ دیسک
- ◆ هد های ویدیو





VCR

## پخش فریم به فریم بطور متوالي

IRAN



شما می توانید:

- ♦ دیسک را در فریم یا تصویر مورد نظر متوقف کنید
- ♦ هر بار یک فریم جلو ببرید.

هنگام پخش فریم به فریم هیچ صدایی از دستگاه شنیده نمی شود.

۱ فشار دهید:

- ♦ دکمه **||** را برای پخش دیسک فشار دهید.
- ♦ برای نگه داشتن نوار در فریم مورد نظر یا استفاده از دکمه های لمسی برای نمایش فریم به فریم
- ♦ قرار دادن قرارداد ان اهرم شماره گیری به سمت چپ برای نمایش کاست به سمت عقب.

۲ برای برگشت به حالت پخش معمولی دکمه **||** فشار دهید.

ثبات عمودی: هنگام پخش فریم به فریم تداخل تصویر ممکن است در صفحه نمایش دیده شود. در این صورت دکمه PROG/TRK (▲ یا ▼) را فشار دهید تا این حالت کاهش یابد.

VCR

## پخش همزمان در سرعت های مختلف



شما می توانید از حالت پخش در سرعت های مختلف برای عملکرد نجره ای تا نه برابری سرعت معمولی استفاده کنید.

مثال: شما می خواهید تکنیک های یک فرد ورزشکار را حرکت به حرکت مشاهده کنید.

حالت عملکرد نجره ای در روی دستگاه کنترل از راه دور این امکان را برای شما فراهم می آورد.

هنگام پخش همزمان در سرعت های مختلف هیچ صدایی شنیده نمی شود.

فشار دهید:

- ♦ دکمه **||** در حین پخش
- ♦ اهرم تنظیم به سمت راست برای نمایش کاست به سمت جلو قرار دادن اهرم شماره گیری.
- ♦ به سمت چپ برای نمایش به سمت عقب.



## جستجوی تصاویر و حرکت سریع به جلو یا عقب

VCR

**جستجوی تصاویر شمارا قدرمی سازد که به سرعت به جلو یا عقب در روی نوار حرکت کرده و بخش مخصوصی در روی نوار را مشاهده کنید.**

- ۱ با فشار دکمه پخش دستگاه ویدئو سی دی شما به فرم عادی برمی گردود با فشار دکمه های «▶» یا «◀» دستگاه شما پنج برابر سرعت عادی گردش خواهد کرد.
- ۲ برای برگشت به حالت نرمال دکمه «||» را فشار دهید.
- ۳ اگر شما دکمه های «▶» یا «◀» فشار داده و پایین نکه دارید دستگاه ویدئو سی دی شما نه برابر سرعت عادی گردش خواهد کرد و رها کردن این دکمه ها دستگاه را به حالت نچ برابر سرعت عادی برمی گرداند. برای برگشت به سرعت معمولی دکمه «||» فشار دهید.
- ۴ در حین حالت جستجوی تصاویر اگر شما دکمه «▶» را دوباره فشار دهید دستگاه ویدئو سی دی به حالت حرکت سریع معمولی به جلو در خواهد آمد.
- ۵ همینطور در حین جستجوی تصاویر در مد «▶» اگر دکمه «▶» دوباره فشار دهید دستگاه ویدئو سی دی شما به حالت حرکت سریع معمولی به عقب در خواهد آمد.
- ۶ اگر در حالت حرکت سریع به جلو یا عقب شما دکمه های «▶» یا «◀» را فشار دهید دستگاه ویدئو سی دی شما به حالت جستجوی تصویر در خواهد آمد.

IRAN

## جستجو برای همزمانیهای بخصوص

VCR

هر موقع که شما یک دیسک را در دستگاه ویدئو سی دی وی خود ضبط می کنید یک فهرست بطور اتوماتیکی بر روی آن به هنگام ضبط گ می شود.

عملکرد جستجو به شما امکان می دهد که سرعاً طبق فهرست مخصوص دیسک به جلو یا عقب حرکت دهید. بر طبق جهت حرکت انتخاب شده فهرستها بصورت زیر شماره گذاری می شوند.

غیره.	زمان قبلی	زمانی که دیسک پخش شده	زمان بعدی	غیره.
۲	۱	۱	۲	۳

این ویدئو سی دی از سیستم فهرست استاندارد استفاده می کند (VSS) در نتیجه آن هر فهرست علامت گذاری شده را به وسیله ویدئو سی دی های دیگر که از این سیستم استفاده کرده اند تشخیص می دهد و همینطور سیستم فهرست این دستگاه به وسیله سیستمهای دیگر تشخیص داده می شوند.

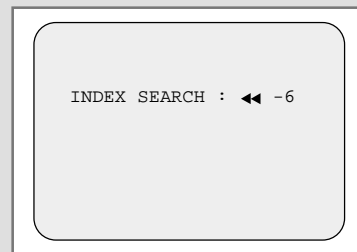
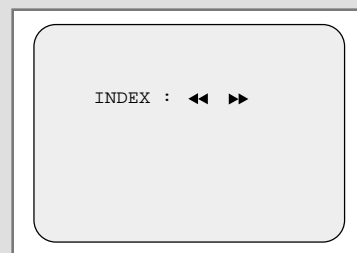
### سیستم اسکن از پیش

- ۱ برای جستجوی فهرست مخصوص دکمه INDEX را فشار دهید
- ۲ دکمه «▶» یا «◀» با توجه به مسیری که برنامه مورد علاقه خود را آن قرار دارد فشار دهید.
- ۳ وقتی که علامت فهرست در دستگاه ویدئو سی دی شما پیدا شد بعد از پنج ثانیه که آن علامت فهرست بعدی را جستجو خواهد کرد. بخش برنامه سی دی آغاز خواهد شد.
- ۴ اگر شما می خواهید که فیلم را از روی فهرست مخصوصی ببینید بسادگی «||» دکمه را فشار دهید.

### حذف جستجوی فهرست

این برنامه ها شمارا قادر خواهند ساخت که به سرعت قسمت مخصوصی در نوار را در بخش عقب یا جلو آن جستجو کرده و ببینید برای مثال: اگر شما سه برنامه مختلف را در روی نوار ضبط کرده باشید و اگر نوار را از اول در دستگاه قرار داده و بخواهید که به برنامه دوم بروید بسادگی دکمه INDEX را فشار دهید.

- ۱ با فشار دکمه INDEX جستجوی فهرستها شروع کنید.
- ۲ با فشار دکمه های «▶» یا «◀» دوبار بسادگی می توانید این کار را انجام دهید. این کار شما را مستقیماً به بخشی که برنامه مورد علاقه تان قرار دارد خواهد برد.
- ۳ فشار دکمه «▶» جستجوی فهرستها را به جلو و فشار دکمه «◀» جستجوی فهرستها را به بخش قبلی خواهد کرد.
- ۴ برای متوقف کردن عمل جستجوی فهرستها دکمه «||» را فشار دهید.



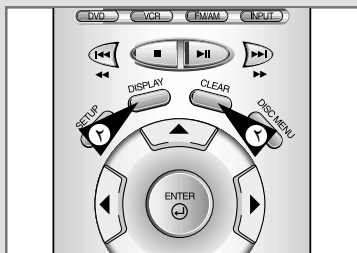
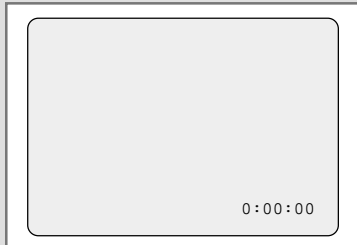
۳۶



VCR

## استفاده از شماره گر و اندازه گیر نوار یادیسک

IRAN



### شماره گر نوار

- ♦ زمان س ری شده و زمان خش وضبط را بر حسب ساعت / دقیقه / ثانیه نشان می دهد
- ♦ وقتی که دیسک در دستگاه قرار می گیرد آن باید صفر شود.
- ♦ به شما امکان می دهد که زمان شروع هر قسمت را بسازد و بدست آورد.

برای اینکه زمان سپری شده و زمان باقی مانده در روی دیسک به درستی محاسبه شود شما بایستی نوع دیسکی را که استفاده می کنید تعیین نمایید.

۱ یک دیسک را در دستگاه ویدئوسی دی خود قرار دهید.

۲ در شروع برنامه کنترل در روی صفر قرار دهید  
♦ دکمه DISPLAY را دوبار فشار دهید تا وضعیت کنترل را نشان دهد.  
♦ وقتی که می خواهید کنترل را صفر قرار دهید دکمه CLEAR را فشار دهید.

۳ وقتی که شما آماده هستید  
♦ شروع پخش یا ضبط  
♦ را فشار دهید ■ مه  
♦ را فشار دهید ►► یا ◄◄ برای حرکت سریع نوار به جلو یا عقب در زمان لازم برای صفر کردن کنترل دکمه های

بعضی اطلاعات مربوط به دستگاه ویدئوسی دی می توانند در روی صفحه تلویزیون نمایش داده شوند (مگر اینکه آنها را با آمد OSD غیر فعال کرده باشید. اشاره به صفحه هیجده)  
دکمه DISPLAY را فشار دهید:

- ♦ برای اینکه سیستم شما وضعیت فعلی دستگاه شماره برنامه ها سرعت ضبط تاریخ زمان و وضعیت کنترل را نشان بدهد.
- ♦ دوبار فشار دادن آن فقط کنترل را نشان می دهد.
- ♦ سه بار فشار دادن آن زمان باقی مانده در روی دیسک را نشان می دهد
- ♦ چهار بار فشار دادن آن صفحه نمایش را اک می کند.



## چگونگی وصل کردن کابل مخصوص ویدیو / ادیو (RCA)

VCR

IRAN

اگر در وسایل دیگر صوتی و تصویری شما خروجیهای لازم وجود داشته باشند شما می توانید آنها را به دستگاه ویدیو ویدیو خود ارتباط دهید

مثالها: **♦ شما می خواهید که از یک کاست ویدیو توسط دستگاه ویدیو دیگر کپی تهیه کنید (صفحه سی و نه را ببینید).**

**♦ شما می خواهید که از یک دوربین دیجیتال فیلمی خش یا تصاویر آنها کپی تهیه کنید (صفحه سی و نه را ببینید).**

**♦** دقت کنید که هم تلویزیون و هم دستگاه ویدیو ویدیو پیش از اتصال کابلها خاموش باشند.

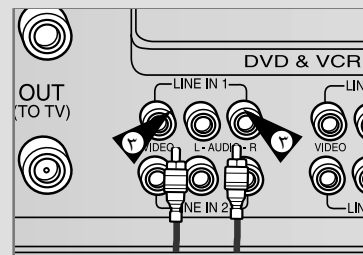
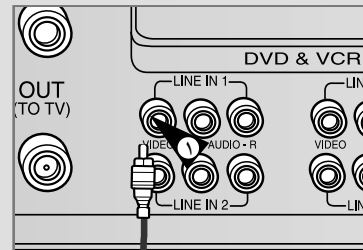
۱ یک سر کابل ویدیو/ادیو RCA را به سوکت ویدیو در جلو دستگاه ویدیو ویدیو وصل کنید.

۲ انتهای دیگر کابل ویدیو/ادیو را به سوکت مناسب در سیستم دیگر (دستگاه ویدیو سی دی یا دوربین دیجیتال) وصل کنید.

۳ انتهای دیگر کابل صدای RCA را به سوکت AUDIO در پانل جلو دستگاه ویدیو ویدیو وصل کنید.

دقت کنید که کد علامت رنگی برای کانالهای چپ و راست رعایت کنید.

۴ انتهای دیگر کابل مخصوص صدا را به سوکت خروجی مناسب در روی سیستمهای دیگر (ویدیو سی دی یا دوربین دیجیتال) وصل کنید.

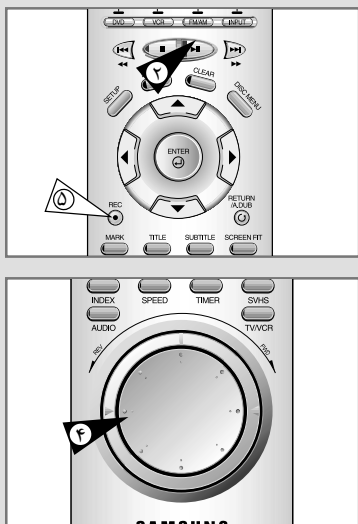




## VCR

### استفاده از اطلاعات در مورد عملکرد ویرایش

IRAN



این خاصیت به شما امکان می دهد که صحنه هایی در کاست را که دارای تغییرات خیلی ظریف و واضحی هستند در موقعیتهای مخصوص و ویژه ای ویرایش کرده و ضبط کنید.

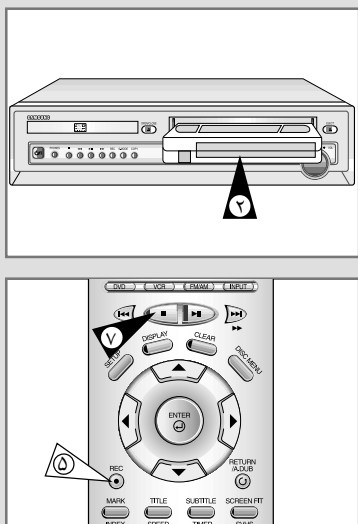
- ۱ کاستی را که می خواهید ویرایش کنید در دستگاه وید یو دی وی خود قرار دهید.
- ۲ آگمه **▶▶** را برای شروع پخش فشار دهید.
- ۳ موقعی که شما به وضعیتی می رسید که می خواهید کار ضبط جدیدی را شروع کنید آگمه **▶▶** را فشار دهید.
- ۴ استفاده دوباره از شماره آگمه های لمسی برای مواقعی که نمایش فریم به فریم کاست تا وقتی که در موقعیت ضبط مناسب قرار بگیرد.
- ۵ وقتی که دستگاه وید یو دی وی هنوز در این حالت است آگمه REC (●) فشار داده و پایین نگه دارید تا عملیات ویرایش آغاز شود. نتیجه: سمبل و علامت ضبط در صفحه نمایش چشمک می زند.
- ۶ منبعی را که می خواهید از آن ضبط کنید با فشار آگمه های زیر انتخاب کنید:
  - ◆ آگمه های (▲ یا ▼) PROG/TRK برای کانالهای تلویزیون
  - ◆ آگمه INPUT برای انتخاب منبع خط ورودی
- ۷ آگمه **▶▶** را برای شروع ضبط فشار دهید.
- ۸ وقتی که کار ضبط را تمام کردید آگمه **■** را فشار دهید.

## VCR

### ضبط از دستگاه وید یو سی دی یا دوربین دیجیتال دیگر

شما می توانید یک کاست را از منبع وید یو سی دی دیگر مانند وید یو سی دی یا دوربین دیجیتال به دستگاه وید یو دی وی خود ضبط کنید.

این کار برخلاف قانون حق کپی است که از یک کاستی که با قانون حق کپی تهیه شده و ضبط گردیده است بدون اجازه صاحبان اصلی آنها بدون رعایت قانون حق کپی کاستی را ضبط یا کپی کنید.



- ۱ کابل های صوتی و تصویری RCA را از دستگاه وید یو سی دی که می خواهید کاستی را کپی کنید به سوکت های مورد نظر در انل عقب دستگاه وید یو سی دی خود همانطور که در صفحه ۱۱ نشان داده شده وصل کنید.
- ۲ یک کاست خالی در دستگاه وید یو دی وی خود قرار دهید.
- ۳ یک کاست از قبل ضبط شده را در دستگاه وید یو سی دی دیگر قرار دهید (دستگاه وید یو سی دی یا دوربین دیجیتال).
- ۴ آگمه INPUT را برای انتخاب ورودی مناسب از دستگاه وید یو سی دی وی فشار دهید: INPUT برای ورودی RCA.
- ۵ کاستی را که می خواهید از روی آن کپی تهیه کنید پخش کنید.
- ۶ آگمه REC (●) را برای شروع ضبط در دستگاه وید یو سی دی وی خود برای مدت چند ثانیه فشار دهید.
- ۷ وقتی که شما کار ضبط را تمام کردید آگمه **■** را هم در دستگاه وید یو سی دی وی خود فشار دهید.

اگر شما می خواهید که در حین پخش کاست آنرا تماشا کنید بطریق زیر عمل کنید: دستگاه وید یو سی دی شما باید مطابق معمول به تلویزیون وصل شده باشد (برای جزئیات بیشتر صفحه ده را ببینید).



## تعویض و جایگزینی صدای یک کاست از پیش ضبط شده

VCR

IRAN

باعملکردن تعویض و جایگزینی صدا شما می توانید صدای قبلی ضبط شده در کاست را پاک کرده و تراک صدای جدیدی را به جای آن ضبط کنید.

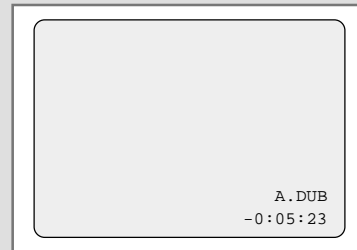
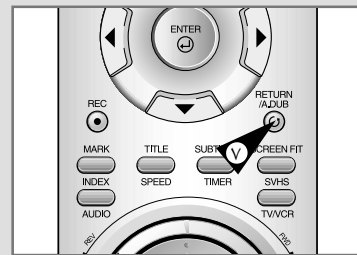
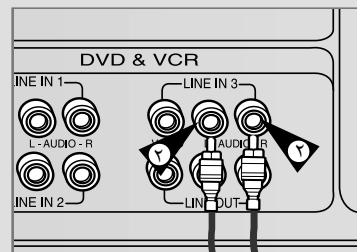
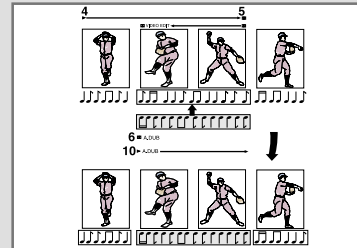
- ◆ یک سی دی یا دی وی دی
- ◆ یک میکروفون که به سیستم صوتی وصل شده است
- ◆ یک ضبط صوت

**محدودیت:**

تنها تراک صداهای همخوان و معمولی می تواند جایگزین صدای قبلی بشود. (تراک صدای معمولی).

- ۱ کابل صدای RCA به سوکت خروجی مناسب در دستگاه صوتی وصل کنید (برای مثال یک ضبط صوت).
- ۲ انتهای دیگر کابل صدای RCA را به رابط های ورودی صدا (چپ و راست) در عقب DVD-VCR متصل کنید.
- ۳ یک کاست از پیش ضبط شده را که می خواهید تراک صدای آنرا جایگزین کنید در دستگاه وید یو دی وی دی قرار داده و دکمه رابرای شروع پخش فشار دهید.
- ۴ برای یادکردن محلی که می خواهید صدا در آنجا جایگزین شود با اشاره به دکمه ► مشخص کنید و با فشار کلمه CLEAR کنترلر دستگاه را روی صفر قرار دهید.
- ۵ برای جستجوی صدایی که باید جایگزین شود در حین جایگزینی صدا دکمه ◀◀ را فشار دهید.
- ۶ دکمه ►► را فشار دهید.
- ۷ دکمه ►► یکباردیگر برای رفتن به حالت STILL فشار دهید.
- ۸ دکمه A.DUB را فشار دهید.
- ۹ نتیجه: دستگاه وید یو دی وی دی شما در حالت جایگزینی صدا خواهد بود.
- ۱۰ در دستگاه صوتی محلی را که در کاست که می خواهید صدا را از آنجا جایگزین کنید انتخاب کرده و خش کنید. مثال: تراک صدایی که می خواهید روی کاست ضبط کنید. وقتی که شما آماده شدید:
  - ◆ پخش را از سیستم صوتی شروع کنید
  - ◆ دکمه REC در روی دستگاه کنترل از راه دور فشار دهید.
  - نتیجه: تراک صدای روی کاست از پیش ضبط شده جایگزین خواهد شد.
- ۱۰ جایگزینی صدا وقتی متوقف خواهد شد که کنترلر دستگاه به صفر برسد.

برای شنیدن صدای جدید و صدای اولیه بصورت مخلوط با یکدیگر دکمه AUDIO را در روی دستگاه کنترل از راه دور فشار دهید تا علامت MIX در روی صفحه نمایش داده شود. (صفحه سی و چهار را ببینید)







## VCR

# استفاده از دکمه های تلویزیون در روی دستگاه کنترل از راه دور

IRAN

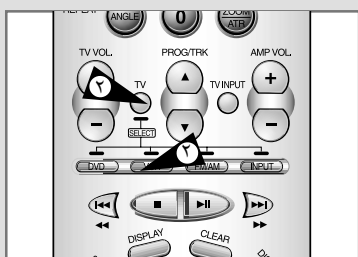
## دستگاه کنترل از راه دور دستگاه ویدئو وی دی شما با دستگاههای تلویزیون سامسونگ و سایر دستگاههای سازگار با آن کار می کند.

برای تعیین اینکه یک دستگاه تلویزیون با دستگاه وی دی شما سازگار است یا نه دستورات زیر را انجام دهید.



۱ تلویزیون خود را روشن کنید.

۲ دستگاه کنترل از راه دور خود را به طرف تلویزیون خود بگیرید.

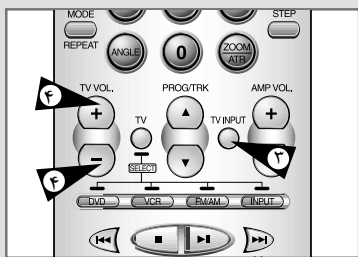


۳ دکمه TV را پایین نگه داشته و در رقم کد مطابق با مارک سیستم تلویزیون خود را با فشار دادن دکمه های اعداد دکمه به دستگاه کنترل از راه دور وارد کنید.  
سیستم مخصوص وی دی دستگاههای سازگار.

کد	کد	کد	کد
۲۲، ۲۰، ۰۲	PHILIPS	۰۶ تا ۰۱	SAMSUNG
۲۴ تا ۲۲، ۱۴، ۱۳	SABA	۲۳، ۰۹	AKAI
۱۶، ۱۵	SONY	۲۱، ۱۷، ۰۹	GRUNDIG
۲۴، ۱۴، ۱۳	THOMSON	۰۲	LOEWE
۲۱، ۱۹ تا ۱۶، ۰۷	TOSHIBA	۲۷ تا ۲۳، ۰۸	PANASONIC

**نتیجه:** اگر تلویزیون شما با دستگاه کنترل از راه دور سازگار باشد آن خاموش می شود و آن برای کار با این دستگاه کنترل از راه دور طرح ریزی شده است.

اگر تلویزیون شما کدهای مختلفی را قبول کند سعی کنید که هر کدام را که با سیستم شما کار می کند مناسب است برگزینید.



وقتی که شما باتریهای دستگاه کنترل از راه دور را عوض می کنید شما بایستی دوباره با وارد کردن کدهای دستگاه را مطابق دستورالعمل گفته شده برنامه ریزی کنید.

شما می توانید تلویزیون را با استفاده از دکمه های زیر کنترل کنید.



دکمه	عملکرد و کاربرد
STANDBY/ON	برای روشن و خاموش کردن تلویزیون و دستگاه ویدئو وی دی استفاده شده است.
TV or VCR	برای اتصال و ارتباط بین تلویزیون و ویدئو وی دی استفاده شده است.
INPUT SEL.	برای انتخاب منبع ورودی برای دستگاه استفاده شده است.
VOL + or -	برای تنظیم ولوم صدای تلویزیون استفاده شده است.
PROG/TRK (▲ یا ▼)	برای انتخاب برنامه های مورد نظر استفاده شده است.
MUTE	برای صامت کردن و یا خاموش کردن صدای دستگاه استفاده شده است.

عملکردهای دیگر بطور مناسبی با تلویزیونها کار نخواهند کرد. اگر شما را استفاده از این روش با مشکلاتی مواجه شد بد مستقیماً از دستگاه کنترل از راه دور خود تلویزیون استفاده کنید.



## ویدئوسی دی SQPB (Super VHS Quasi Playback)

VCR

IRAN

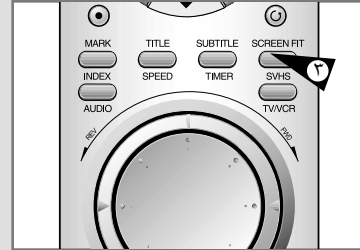
**عملکرد پخش دوباره فیلم در نوارها و دیسکهای فرمت VHS که البته  
تنها برای پخش هستند و برای ضبط عملکرد ندارند.**

۱ یک نوار را با فرمت SVHS که می خواهید ببینید در دستگاه قرار دهید.

۲ دکمه (▶▶) را برای پخش نوار فشار دهید.

۳ دکمه SVHS (📺) را برای شروع SQPB فشار دهید

➡ اگر دکمه SQPB در حین عمل پخش معمولی روشن باشد  
خروجی ویدئو با اختلال توأم خواهد شد.





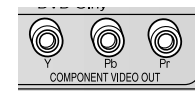
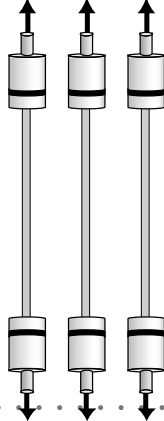
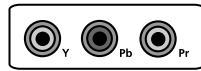
DVD

## انتخاب یک ارتباط

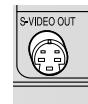
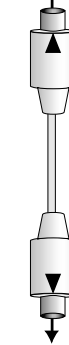
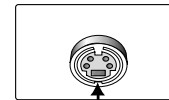
IRAN

موارد فوق مثالهایی از ارتباطات معمولی که برای اتصال دستگاه ویدئو دی وی با تلویزیون یا دستگاه صوتی و تصویری دیگر کار می رود نشان می دهد. این ارتباطات تنها برای دستگاههای دی وی امکان پذیر است و دستگاههای ویدئو سی دی نمی توانند این قبیل ارتباطات را داشته باشند

### ارتباط با یک تلویزیون



جک Component



سوپر جک

یا



## استفاده از Setup Menu (منوی تنظیمات)

DVD

IRAN

**انجام تغییرات دلخواه در عملکرد دستگاه پخش DVD با انجام انواع مختلف تنظیمات زبان خارجی، کنترل برنامه برای کودکان و حتی تنظیم دستگاه خش مطابق با صفحه تلویزیون خود در منوی تنظیمات امکان‌پذیر است.**

۱ درحالی‌که دستگاه در وضعیت Stop (توقف) قرار دارد، کلید SETUP (نصب) کنترل از راه دور را فشار دهید. نتیجه: منوی اصلی نمایش داده می‌شود.

۲ دکمه‌های ضروری ▲، ▼، ►، ◀ را برای انتخاب نوع عملکردی وی دی فشار دهید.

۳ دکمه ENTER را برای تأیید این انتخاب فشار دهید. نتیجه: منوی تنظیم وی دی نمایش داده می‌شود.

- **Disc Menu (فهرست دیسک):** تنظیم زبان منو زبان مورد نظر جهت نمایش منوی دیسک DVD را در Menu preference menu (منوی تنظیمات منو) انتخاب کنید.
- **Audio (صوتی):** تنظیم زبان دیالوگ زبان مورد نظر جهت پخش دیالوگ فیلم را در Audio preference menu (منوی تنظیمات صوت) انتخاب کنید.

• **Subtitle (زیرنویس‌ها):** تنظیم زبان زیرنویس

• **Parental (ریشه‌آی):** تنظیم و کنترل برنامه قابل مشاهده کودکان به کاربران اجازه می‌دهد که با ایجاد تنظیمات لازم مانع مشاهده فیلم‌های نامناسب توسط کودکان بشوند. منظور فیلم‌هایی است که حاوی خشونت، مسائل جنسی و نظیر آن می‌باشند.

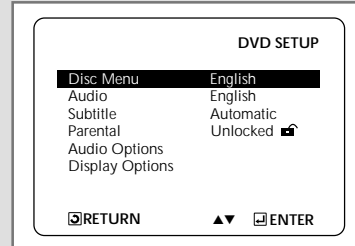
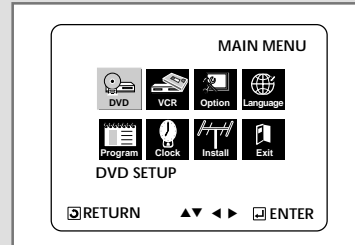
• **Audio Options (گزینه‌های صوتی):** تنظیم اختیارات صوتی

• **Display Options (گزینه‌های نمایش):** تنظیم اختیارات تصویر نوع صفحه نمایش مورد نظر و تنظیمات نمایشی مختلف را با استفاده از این گزینه انتخاب کنید.

۴ با فشار کلیدهای بالا/اثرین کنترل از راه دور به قابلیت‌های مختلف دسترسی پیدا کنید.

۵ جهت ورود به یک قسمت و انجام تنظیمات جزئی آن، کلید ENTER را فشار دهید.

◀ **برخی از گزینه‌های تنظیمی در بعضی از دیسک‌ها قابل انجام نمی‌باشند.**

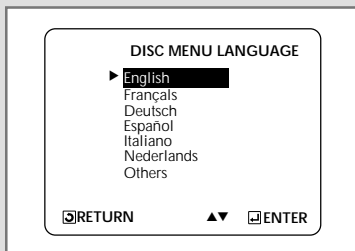
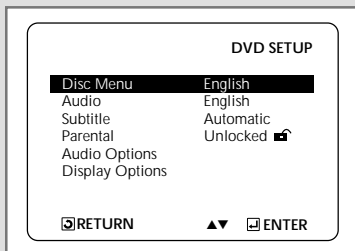
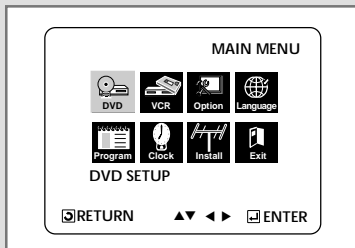




DVD

## استفاده از (زبان منوی دیسک)

IRAN



این قابلیت تنها زبان متون نمایشی صفحات منوی دیسک را تغییر میدهد.

۱ درحالیکه دستگاه در وضعیت Stop (توقف) قرار دارد، کلید SETUP (نصب) را فشار دهید. نتیجه: منوی اصلی نمایش داده می شود.

۲ دکمه های ضروری ▲، ▼، یا ◀، ▶ را برای انتخاب نوع عملکردی وی دی فشار دهید.

۳ دکمه ENTER را برای تأیید این انتخاب فشار دهید. نتیجه: منوی تنظیم وی دی نمایش داده می شود.

۴ با استفاده از کلیدهای بالا/پایین (Disc Menu) (فهرست دیسک) را انتخاب کنید.

۵ کلید ENTER را فشار دهید.

۶ با استفاده از کلیدهای بالا/پایین 'English' (زبان انگلیسی) را انتخاب کنید.

- اگر زبان موردنظرتان در فهرست موجود نیست، گزینه "Others" (دیگر) را انتخاب کنید.

۷ کلید ENTER را فشار دهید.

- زبان انگلیسی انتخاب شده و صفحه مجدداً SETUP MENU (منوی تنظیمات) را نمایش میدهد.

◀ • جهت حذف SETUP MENU (منوی تنظیمات) از صفحه با بازگشت به صفحه منو هنگام تنظیم، کلید RETURN را فشار دهید.

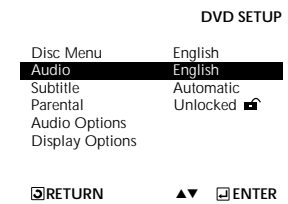
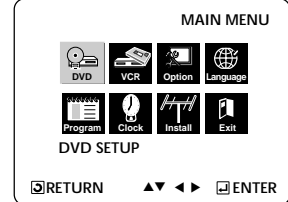


## تنظیم قابلیت‌های زبانهای خارجی

DVD

### استفاده از قابلیت تغییر Audio Language (زبان دیالوگ)

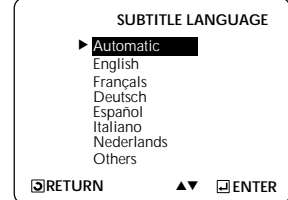
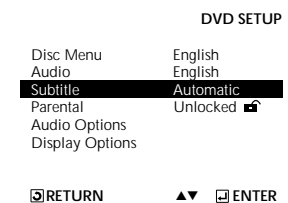
- ۱ در حالیکه دستگاه در وضعیت Stop (توقف) قرار دارد، کلید SETUP (نصب) را فشار دهید.  
نتیجه: منوی اصلی نمایش داده می‌شود.
- ۲ دکمه‌های ضروری ▲، ▼، ►، ◀ را برای انتخاب نوع عملکردی وی دی فشار دهید.
- ۳ دکمه ENTER را برای تأیید این انتخاب فشار دهید.  
نتیجه: منوی تنظیم وی دی نمایش داده می‌شود.
- ۴ با استفاده از کلیدهای بالا/پایین (صوتی) AUDIO انتخاب کنید.
- ۵ کلید ENTER را فشار دهید.
- ۶ با استفاده از کلیدهای بالا/پایین 'English' (زبان انگلیسی) را انتخاب کنید.  
- اگر مایل به انتخاب زبان اصلی فیلم ضبط شده در دیسک بعنوان زبان پیشفرض دیالوگ هستید، گزینه "Original" (اصلی) را انتخاب کنید.  
- اگر زبان موردنظرتان در فهرست موجود نیست، گزینه "Others" (دیگر) را انتخاب کنید.
- ۷ کلید ENTER را فشار دهید.  
- زبان انگلیسی انتخاب شده و صفحه مجدداً DVD SETUP (نصب DVD) را نمایش میدهد.



### استفاده از قابلیت Subtitle Language (زبان زیرنویس)

DVD

- ۱ در حالیکه دستگاه در وضعیت Stop (توقف) قرار دارد، کلید SETUP (نصب) را فشار دهید.  
نتیجه: منوی اصلی نمایش داده می‌شود.
- ۲ دکمه‌های ضروری ▲، ▼، ►، ◀ را برای انتخاب نوع عملکردی وی دی فشار دهید.
- ۳ دکمه ENTER را برای تأیید این انتخاب فشار دهید.  
نتیجه: منوی تنظیم وی دی نمایش داده می‌شود.
- ۴ با استفاده از کلیدهای بالا/پایین (زیرنویس) SUBTITLE انتخاب کنید.
- ۵ کلید ENTER را فشار دهید.
- ۶ با استفاده از کلیدهای بالا/پایین 'English' (زبان انگلیسی) را انتخاب کنید.  
- اگر مایل به انتخاب همان زبان انتخابی دیالوگ بعنوان زبان زیرنویس هستید، گزینه "Automatic" (خودکار) را انتخاب کنید.  
- اگر زبان موردنظرتان در فهرست موجود نیست، گزینه "Others" (دیگر) را انتخاب کنید. ممکن است زبان انتخابی اول شما در بعضی از دیسکها برنامهریزی نشده باشد؛ در این صورت تنظیمات زبان اصلی دیسک مربوطه بکار خواهد رفت.
- ۷ کلید ENTER را فشار دهید.  
- زبان انگلیسی انتخاب شده و صفحه مجدداً DVD SETUP (نصب DVD) را نمایش میدهد.



- چنانچه زبان انتخابی شما در دیسک مربوطه ضبط نشده باشد، زبان اصلی ضبط شده دیسک انتخاب خواهد گشت.
- جهت حذف SETUP MENU (منوی تنظیمات) از صفحه یا بازگشت به صفحه منو هنگام تنظیم، کلید RETURN را فشار دهید.

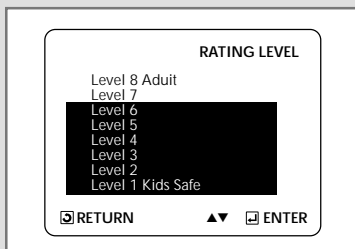
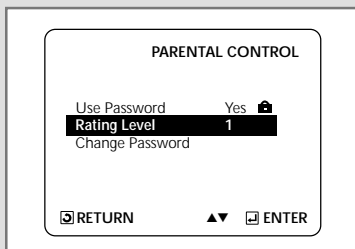
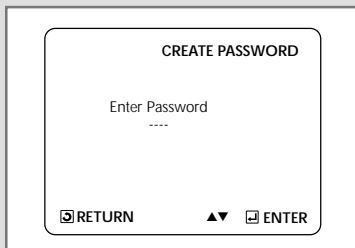
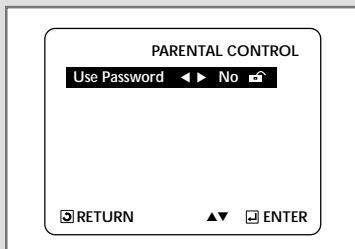
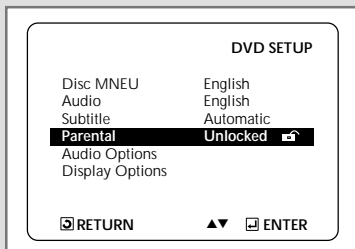
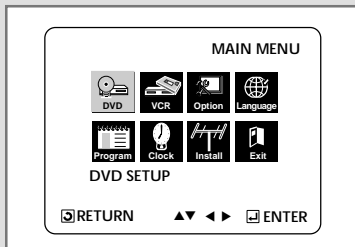
۴۶



DVD

## قابلیت تنظیم Parental Control (کنترل برنامه کودکان)

IRAN



۴۷

قابلیت کنترل برنامه کودکان تنها با دیسکهای DVD درجهبندی شده قابل استفاده است. درجهبندی مذکور بیننده را قادر به کنترل محتوی فیلمهای قابل مشاهده خانواده خود مینماید. در یک دیسک حداکثر ۸ درجه وجود دارد.

۱ در حالیکه دستگاه در وضعیت Stop (توقف) قرار دارد، کلید SETUP (نصب) را فشار دهید. صفحه Setup Menu (منوی تنظیمات) ظاهر میگردد.  
نتیجه: منوی اصلی نمایش داده می شود.

۲ دکمه های ضروری ▲، ▼، ►، ◀ را برای انتخاب نوع عملکردی وی دی فشار دهید.

۳ دکمه ENTER را برای تأیید این انتخاب فشار دهید.  
نتیجه: منوی تنظیم وی دی نمایش داده می شود.

۴ با استفاده از کلیدهای بالا/پایین Parental (ریشه آی) را انتخاب کنید. صفحه Parental Control (کنترل برنامه کودکان) ظاهر میگردد.

۵ چنانچه مایل به تعیین یک رمز عبور هستید، با استفاده از کلیدهای چپ/راست گزینه Yes (بله) را انتخاب کنید. کلید ENTER را فشار دهید. صفحه Enter Password (کلمه رمز ار وارد کنید) ظاهر میگردد.

۶ رمز عبور مورد نظر را وارد کنید. صفحه Re-enter Password (ورود مجدد رمز عبور) جهت تأیید رمز ظاهر میگردد. رمز خود را مجدداً وارد کنید. صفحه Parental Control (کنترل برنامه کودکان) ظاهر میگردد.

۷ مطالبی راجع به درجهبندی فیلمها (Rating Level):  
سیستم درجهبندی تنها در صورتی قابل استفاده است که گزینه Use Password (بکار بردن رمز عبور) به ارزش Yes (بله) تنظیم شده باشد. جهت باز کردن قفل دستگاه خوش، با استفاده از کلیدهای چپ/راست گزینه No (خیر) را انتخاب کنید. با استفاده از کلیدهای بالا/پایین Rating level (سطح تنظیم) مورد نظر را انتخاب کنید. کلید ENTER را فشار دهید.

- با استفاده از کلیدهای بالا/پایین درجهبندی مورد نظر (مثلاً درجه ۶) را انتخاب و کلید ENTER را فشار دهید. در این مثال، دیسکهایی که دارای درجه ۷ باشند قابل خوش نخواهند بود.  
- جهت لغو درجهبندی فوقالذکر، با استفاده از کلیدهای چپ/راست ارزش No (خیر) را برای گزینه Use Password (از کلمه رمز استفاده کنید) انتخاب کنید.

۸ مطالبی راجع به Change Password (تغییر کلمه رمز):  
- با استفاده از کلیدهای بالا/پایین گزینه Change Password (تغییر کلمه رمز) را انتخاب کنید. صفحه Change Password (تغییر کلمه رمز) ظاهر میگردد.  
- رمز عبور جدید را وارد کنید. رمز عبور جدید را مجدداً وارد کنید.

- جهت حذف **SETUP MENU** (منوی تنظیمات) از صفحه یا بازگشت به صفحه منو هنگام تنظیم: کلید RETURN را فشار دهید.
- اگر رمز عبور خود را فراموش کرده‌اید، به قسمت **Forget Password** (فراموشی رمز عبور) در بخش **Troubleshooting Guide** (راهنمای رفع اشکال) مراجعه کنید.



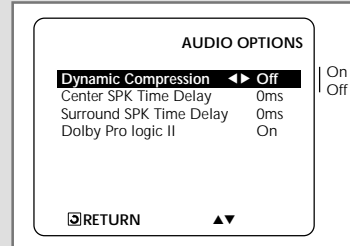
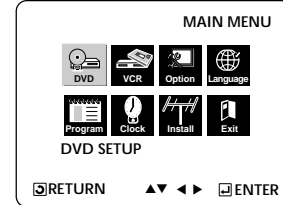
## تنظیم گزینه های صدا

DVD

IRAN

- ۱ در حالی که دستگاه در حالت توقف (Stop mode) است تکه SETUP در روی دستگاه کنترل از راه دور را فشار دهید.
- ۲ تکه های ▲ یا ▼ یا ◀▶ را فشار دهید تا گزینه DVD را انتخاب کنید.
- ۳ تکه ENTER را فشار دهید تا انتخاب خود را تایید کنید. نتیجه: منوی DVD SETUP ظاهر می شود.
- ۴ با استفاده از تکه های ▲ یا ▼، گزینه های صدا (Audio Options) را انتخاب کنید. سپس تکه ENTER را فشار دهید.
- ۵ با استفاده از تکه های ▲ یا ▼، گزینه مطلوب را انتخاب کنید. سپس تکه های ▶ یا ◀ را فشار دهید.
  - فشرده سازی دینامیک
  - On - برای انتخاب فشرده سازی دینامیک
  - Off - برای انتخاب گستره استاندارد
  - SPK مرکز، زمان تاخیر صفر میلی ثانیه (صفحه 65 را نگاه کنید)
  - SPK پیرامون، زمان تاخیر صفر میلی ثانیه (صفحه 65 را نگاه کنید)
  - دالبی پرو لوجیک II روشن (صفحه 67 را نگاه کنید)

◀ • برای ناپدید کردن **SETUP MENU** یا بازگشت به صفحه منو در جریان تنظیم تکه **RETURN** را فشار دهید.



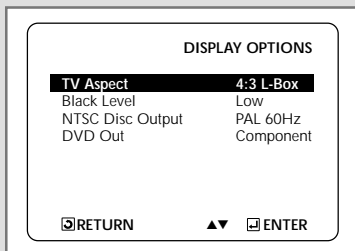
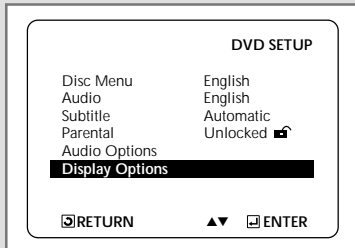
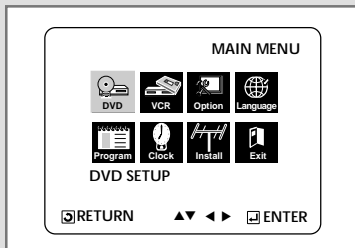




DVD

## تنظیم Display Options (اختیارات تصویر)

IRAN



۱ در حالیکه دستگاه در وضعیت Stop (توقف) قرار دارد، کلید SETUP (نصب) را فشار دهید. نتیجه: منوی اصلی نمایش داده می شود.

۲ دکمه های ضروری ▲، ▼، ►، ◀ را برای انتخاب نوع عملکردی وی دی فشار دهید.

۳ دکمه ENTER را برای تأیید این انتخاب فشار دهید. نتیجه: منوی تنظیم وی دی نمایش داده می شود.

۴ با استفاده از کلیدهای بالا/اثرین گزینه DISPLAY OPTIONS (گزینه های نمایش) را انتخاب کنید. سپس کلید ENTER را فشار دهید.

۵ با استفاده از کلیدهای بالا/اثرین گزینه مطلوب را انتخاب کنید. سپس کلیدهای چپ/راست را فشار دهید.

• **TV Aspect (نوع تلویزیون)**  
ممکن است مایل باشید تنظیمات صفحه نمایش خود (نسبت ابعاد) را مطابق با نوع دستگاه تلویزیون خود تغییر دهید.

۳:۴ **Letter Box**: چنانچه دارای دستگاه تلویزیونی با ابعاد تصویر ۳:۴ بوده اما مایل به مشاهده کل تصویر ۹:۱۶ ضبط شده بر دیسک DVD هستید، این گزینه را انتخاب کنید. در اینصورت دو نوار مشکی در بالا و اثرین تصویر مشاهده خواهید کرد.

۳:۴ **Pan Scan**: چنانچه دارای دستگاه تلویزیونی با ابعاد تصویر عادی بوده و مایل به مشاهده ناحیه وسط تصویر ۹:۱۶ دیسک هستید، این گزینه را انتخاب کنید. (گوشه‌های انتهایی چپ و راست تصویر بریده خواهد شد.)

۹:۱۶ **Wide (عریض)**: در این حالت قادر به مشاهده کل تصویر ۹:۱۶ بر صفحه تلویزیون widescreen (عریض) خود خواهید بود.

• **Black Level (سطح وزمینه سیاه)**  
روشنایی صفحه را تنظیم کنید

• **خروجی دیسک NTSC**  
بسته به نوع دیسک با استفاده از حالت خروجی دیسک NTSC می توانیدیک دیسک NTSC DVD را پخش کنید.

• **خروجی وی دی**  
**تجهیزات ووسایل**: برای فرستادن سیگنالهای (Y,Pb,Pr) COMPONENT به سوکت خروجی ویدیوی این تجهیزات.  
**S-Video**: سیگنالهای S-Video را به S-JACK می فرسید.  
**Video**: سیگنال مخلوط را به جک Line out بفرستید.

◀ **جهت حذف SETUP MENU (منوی تنظیمات) از صفحه یا بازگشت به صفحه منو هنگام تنظیم، کلید RETURN را فشار دهید.**



## اتصالات S-Video (برای DVD)

DVD

IRAN

*S-Video* مختص دستگاه پخش *DVD* است. با این وجود، تیونر و *VCR* قابل مشاهده از طریق ورودی های *RF* یا *line* هستند. برای فعال کردن گزینه های مورد نظر خود (*S-Video*) باید دستورالعمل های زیر "DVD Out" در صفحه ۴۹ را دنبال کنید. اگر تلویزیون شما مجهز به ورودی *S-Video* است می توانید در حین تماشای فیلم های *DVD* با دستگاه *DVD-VCR* از کیفیت بالاتر تصویر لذت ببرید.



به ورودی *S-Video* در روی  
تلویزیون شما

### ۱ اتصال خروجی *S-Video* به تلویزیون

کابل *S-Video* را از خروجی *S-Video* (*S-Video Out*) در صفحه پشتی *DVD-VCR* به ورودی *S-Video* در پشت تلویزیون خود متصل کنید.



۵۰



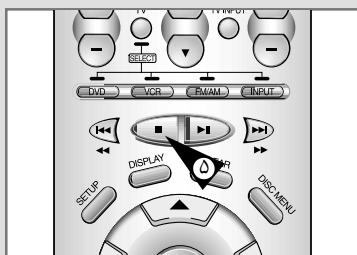
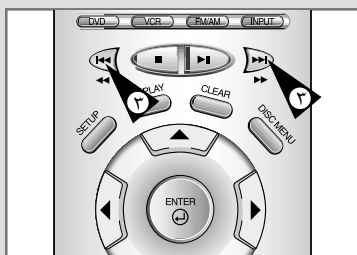
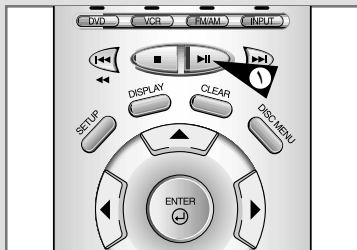


DVD

## نکات ویژه پخش

IRAN

### رافشاردهید درحین پخش شما می توانید انتخابهای پخش را در مورد ویدئوسی دی خود برگزینید. برای شروع پخش نرمال دکمه (Play/Still) ►►



#### ۱ هنوز

دکمه ►► (Play/Still) را در روی دستگاه کنترل از راه دور درحین پخش فشار دهید.

- تصویر خش خواهد شد و صدا قطع می شود.
- برای شروع دوباره پخش دکمه ►► (Play/Still) را فشار دهید
- اگر دستگاه در حالت Still برای بیش از پنج دقیقه رها شود بطور اتوماتیک خاموش می شود.

#### ۲ جلو بردن فریمها (مرحله)

وقتی که دستگاه در حالت Still ست دکمه JOG Dial را در روی دستگاه کنترل از راه دور بر ای جلو بردن فریم به فریم فیلم فشار دهید.

- در حالت جلو بردن فریمها صدای دستگاه خاموش می شود.
- دکمه ►► (Play/Still) را فشار دهید تا پخش معمولی دوباره شروع شود.
- توجه: جلو بردن فریمها تنها در حالت حرکت سریع به جلو امکان پذیر می باشد.

#### ۳ حرکت سریع به جلو یا عقب

وقتی که دیسک ویدئوسی دی یا دی وی دی در حالت خش است دکمه های (►► / ◀◀) در روی دستگاه کنترل از راه دور یا انل کنترل باعث حرکت به جلو یا عقب سریع تراکهای دیسک می شوند.

- با فشار دکمه حرکت به جلو دستگاه به روی تراک یا بخش بعدی می رود
- با فشار دکمه حرکت به عقب دستگاه به روی اولین تراک یا بخش می رود
- با فشار دکمه حرکت به عقب به روی اولین تراک یا بخش برود.

#### جستجوی سریع به جلو یا عقب

وقتی که یک دیسک در حالت پخش است دکمه های حرکت به جلو یا عقب را در دستگاه کنترل از راه دور یا پانل جلوی دستگاه برای جستجوی به جلو یا عقب در سرعت های 2X - 4X - 8X - 16X - 32X - 128X استفاده کنید. برای شروع دوباره خش در حالت نرمال دکمه ►► (Play/Still) را فشار دهید.

- در جریان پخش CD، تکه های ◀◀ / ►► به روی دستگاه کنترل از راه دور عمل نمی کنند اما شاتل به شما اجازه می دهد که سرعت پخش (۲ برابر، ۴ برابر، و ۸ برابر) را انتخاب کنید.

#### ۴ حرکت آهسته

درحین خش دکمه ►► (Play/Still) برای مشاهده تصاویر فشار دهید سپس با فشار دکمه جستجوی سریع به جلو دستگاه را برای سرعت های مختلف در حرکت آهسته تنظیم کنید.

- هر بار فشار این دکمه سرعت پخش را تا ۱/۸ و ۱/۴ و ۱/۲ برابر سرعت نرمال افزایش می دهد.
- در حالت حرکت آهسته صدای دستگاه خاموش می شود.
- برای شروع دوباره پخش در حالت نرمال دکمه ►► (Play/Still) را فشار دهید
- نمایش آهسته فقط در جهت جلو امکان پذیر است.

#### ۵ متوقف کردن دوباره پخش کردن

- دکمه توقف را برای متوقف کردن پخش فشار داده و برای پخش دوباره دستگاه از جایی دیسک متوقف شده است دکمه ►► (Play/Still) را فشار دهید.
- دکمه توقف را دوبار فشار دهید تا دستگاه بطور کامل متوقف شود.
- دفعه بعد که دکمه ►► (Play/Still) را فشار می دهید دیسک از اول شروع به پخش شدن می کند.



## بکارگیری قابلیت نمایش (DVD/VCD/CD)

DVD

IRAN

### در هنگام پخش یک دی وی دی

1 هنگام خش، کلید DISPLAY کنترل از راه دور را فشار دهید.

- عنوان و سرفصل فعلی و شماره بخش و زمان گذشته شده و کیفیت صدا و عنوانهای فرعی و وضعیت ولوم کنترل در صفحه نمایش نشان داده خواهد شد.
- از دکمه های شماره هابرای وارد کردن عنوانهای مختلف استفاده کرده و سپس دکمه ENTER را فشار دهید.
- از دکمه های حرکت به چپ و راست و یا دکمه های شماره ها برای وارد شدن به بخشها استفاده کرده و سپس دکمه ENTER را فشار دهید.
- برای تنظیم وقت و زمان دستگاه از وقتی که شما شروع به استفاده از آن کرده اید دکمه های حرکت به بالا و پایین را فشار داده و بخش زمان مورد نظر را انتخاب کرده و سپس از دکمه های شماره هابرای انتخاب زمان استفاده را فشار دهید کرده و سپس دکمه ENTER را فشار دهید.
- وضعیت ولوم استفاده کرده یا گرمی خواهید که صفحه نمایشگر دیده نشود دکمه DISPLAY را دوباره فشار دهید.

### در هنگام پخش یک سی دی یا ویدئو سی دی

1 هنگام خش، کلید DISPLAY کنترل از راه دور را فشار دهید.

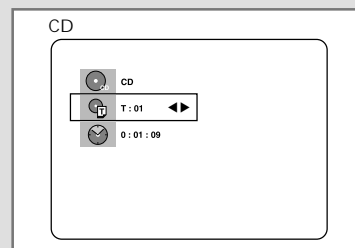
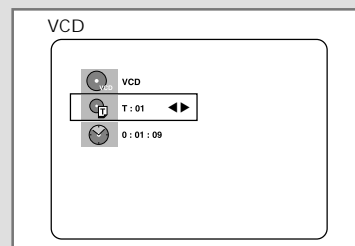
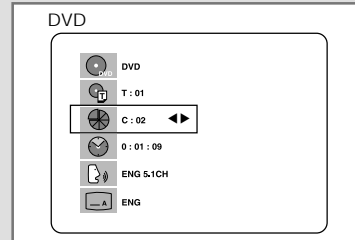
- تنظیمات صدا، زمان پخش و شماره قطعه جاری نمایش داده خواهد شد.
- از دکمه های حرکت به بالا و پایین برای انتخاب تراک مورد نظر خود استفاده کنید. از دکمه های حرکت به چپ و راست یا دکمه های شماره هابرای انتخاب شماره تراک مورد نظر استفاده کنید و سپس دکمه ENTER را فشار دهید.
- برای تنظیم زمان از موقعی که شما شروع به استفاده از دستگاه می کنید از دکمه های حرکت به بالا و پایین و دکمه های شماره هابرای تنظیم وقت استفاده کرده و سپس دکمه ENTER را فشار دهید.
- دکمه ENTER را برای موارد زیر فشار دهید.
- با ای اینکه صفحه نمایش نشان داده نشود دکمه DISPLAY را یک بار دیگر فشار دهید.

### فصل چیست؟

هر بخش یک دیسک DVD معمولاً به چند فصل (مشابه قطعه در دیسک فشرده صوتی (audio CD) تقسیم میشود.

### بخش چیست؟

یک دیسک DVD ممکن است محتوی چند بخش باشد. بعنوان مثال، اگر یک دیسک محتوی چهار فیلم مختلف باشد، ممکن است هر فیلم بعنوان یک بخش مستقل تعریف شود.





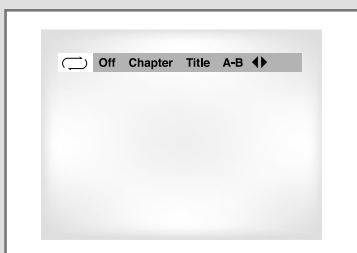
DVD

## تکرار بخش

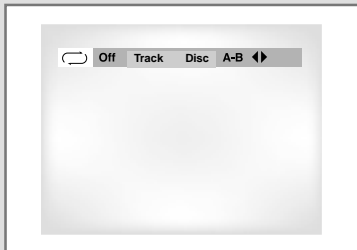
IRAN



DVD



VCD



### تکرار بخش، فصل یا قطعه جاری، یک قسمت انتخابی (A-B)، یا کل دیسک.

۱ کلید REPEAT (تکرار) کنترل از راه دور را فشار دهید. صفحه تکرار ظاهر میشود.

۲ با استفاده از کلید چپ/راست، گزینه فصل، بخش یا A-B را انتخاب کنید.

#### - دکمه تکرار A-B

- دکمه تکرار از افشار داده و A-B را روی صفحه نمایش بادگمه های حرکت به چپ و راست انتخاب کرده یادگمه A-B روی دستگاه کنترل از راه دور افشار دهید.
- در نقطه مورد نظر برای شروع قسمت قابل تکرار (A)، کلید ENTER را فشار دهید. گزینه B خودبخود روشن میشود.
- در نقطه مورد نظر برای پایان قسمت قابل تکرار (B)، کلید ENTER را فشار دهید.

۳ کلید ENTER.

۴ جهت برگشت به حالت خش عادی، مجدداً REPEAT را فشار و سپس با فشار کلیدهای چپ/راست گزینه Off (خاموش) را انتخاب نموده و ENTER را فشار دهید.

• DVD شروع به تکرار فصل یا عنوان می کند در حالی که VCD دیسک یا ترک را تکرار می کند.

• قابلیت Repeat (تکرار) در بعضی از دیسکها قابل استفاده نیست.

• در صورت به ایان رسیدن بخش یا قطعه جاری قبل از رسیدن به نقطه انتخابی ایان (B)، نقطه B خودبخود به نقطه ایان بخش یا قطعه مذکور تغییر مییابد.

• در وضعیت VCD2.0 (وضعیت روشن بودن منو)، این قابلیت قابل استفاده نمیباشد.

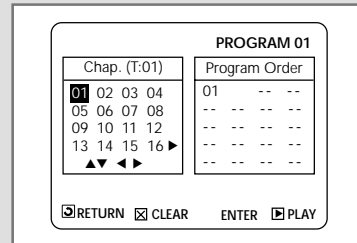
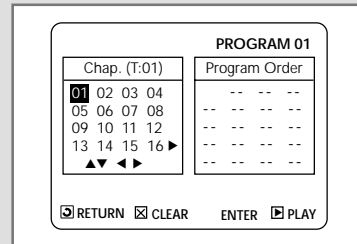
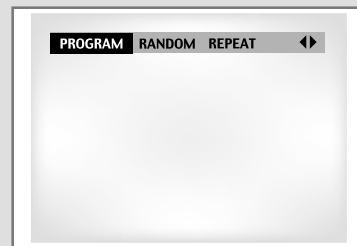
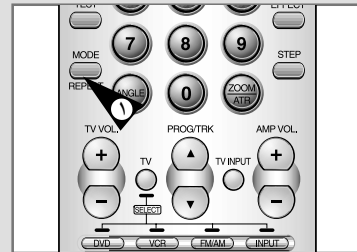


## پخش PROGRAM (برنامه ریزی شده) (CD)

DVD

IRAN

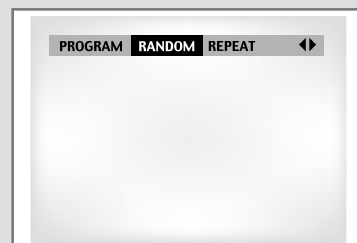
- ۱ کلید MODE را فشار دهید.
- ۲ با استفاده از کلید چپ/راست، گزینه PROGRAM را انتخاب کنید. کلید ENTER را فشار دهید.
- ۳ با استفاده از کلید چپ/راست اولین فصل (یا قطعه) مورد نظر را جهت درج در برنامه انتخاب کنید. کلید ENTER را فشار دهید. شماره موارد انتخابی در نجره Program Order (ترتیب برنامه) ظاهر میگردد.
- ۴ کلید PLAY/STILL را فشار دهید. دیسک با ترتیب مشخص شده پخش خواهد گردید.
  - در حالی که دستگاه در حالت پخش است، تکه CLEAR در روی دستگاه کنترل از راه دور را فشار دهید تا پخش برنامه ریزی شده را لغو کنید.



## پخش RANDOM (با ترتیب تصادفی) (CD)

DVD

- ۱ کلید MODE را فشار دهید.
- ۲ با استفاده از کلید چپ/راست، گزینه RANDOM را انتخاب کنید. کلید ENTER را فشار دهید. دیسک با ترتیب تصادفی پخش خواهد شد.
  - تکه CLEAR در روی دستگاه کنترل از راه دور را فشار دهید تا پخش تصادفی را لغو کنید.



- قابلیت‌های پخش PROGRAM (برنامه) و پخش RANDOM (بدون ترتیب) در بعضی از دیسکها قابل استفاده نیستند.
- در وضعیت VCD2.0 (وضعیت روشن بودن منو)، این قابلیتها قابل استفاده نمیشوند.
- جهت ادامه پخش عادی دیسک، کلید CLEAR را فشار دهید.

۵۴



DVD

## پخش در حالت SCREEN FIT (اندازه‌دهی تصویر)

IRAN



۱ در طی پخش دکمه SCREEN FIT را در دستگاه کنترل از راه دور فشار دهید.

- با این قابلیت می‌توانید خطوط مشکی بالا و ائین صفحه هنگام خش فیلم در حالت صفحه عریض (Widescreen) و با ابعاد ۹:۱۶ را حذف کنید.

- قابلیت Screen Fit هنگام فعال بودن حالت Zoom (بزرگنمایی) قابل استفاده نمی‌باشد. (خطوط مشکی صفحه قابل حذف نیستند) ولیکن قابلیت Zoom (بزرگنمایی) هنگام فعال بودن حالت Screen Fit نیز قابل استفاده است.



- ابعاد تصویر مختلف تنها در برخی دیسکها که دارای چندین صفحه نمایش تنظیمی مختلف هستند، موجود است.
- این قابلیت زمانی که دیسک DVD با چندین زاویه دوربین مختلف ضبط شده باشد، قابل استفاده نیست.
- در برخی دیسکهای DVD خطوط مشکی به دلیل ابعاد تصویر مربوطه قابل حذف نمی‌باشند.



## انتخاب زبان دیالوگ (استفاده از دکمه های صدا)

DVD

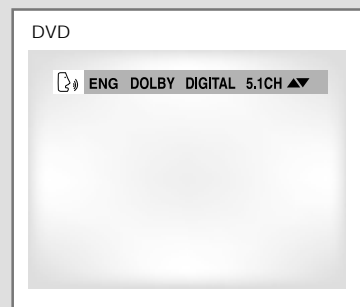
IRAN

**انتخاب زبان مطلوب با استفاده از کلید AUDIO به سادگی و سرعت صورت می‌گیرد.**

۱ کلید AUDIO را فشار دهید.

۲ با استفاده از کلیدهای بالا/اثرین زبان مطلوب را روی دیسک DVD انتخاب نمایید.  
- زبانهای دیالوگ موجود با حروف اختصاری نمایش داده شده‌اند.

- عملکرد این قابلیت بستگی به زبانهای برنامه‌ریزی شده در دیسک داشته و ممکن است در تمام دیسکهای DVD قابل اجرا نباشد.
- یک دیسک DVD میتواند حداکثر حاوی ۸ زبان صوتی مختلف باشد.
- نحوه ضبط زبان دیالوگ مورد نظر، جهت انتخاب خودکار آن هنگام پخش یک دیسک DVD؛ به "تنظیم قابلیت‌های زبانهای خارجی" صفحه ۴۶ رجوع کنید.



## انتخاب زبان زیرنویس (استفاده از دکمه های فرعی)

DVD

**انتخاب زیرنویس مطلوب با استفاده از کلید SUBTITLE به سادگی و سرعت صورت می‌گیرد.**

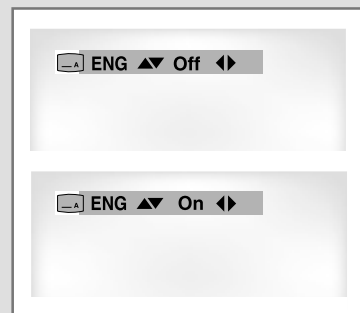
۱ کلید SUBTITLE را فشار دهید.

۲ با استفاده از کلیدهای بالا/اثرین زبان زیرنویس مطلوب را انتخاب نمایید.

۳ با استفاده از کلیدهای چپ/راست نمایش یا عدم نمایش زیرنویس را انتخاب کنید.

- در تنظیم اولیه، زیرنویس روی صفحه ظاهر نمیشود.  
- زبانهای زیرنویس موجود با حروف اختصاری نمایش داده شده‌اند.

- عملکرد این قابلیت بستگی به زبانهای برنامه‌ریزی شده در دیسک داشته و ممکن است در تمام دیسکهای DVD قابل اجرا نباشد.
- یک دیسک DVD میتواند حداکثر حاوی ۳۲ زبان زیرنویس مختلف باشد.
- نحوه ضبط زبان زیرنویس مورد نظر، جهت انتخاب خودکار آن هنگام پخش یک دیسک DVD؛ به "تنظیم قابلیت‌های زبانهای خارجی" صفحه ۴۵ رجوع کنید.



۵۶

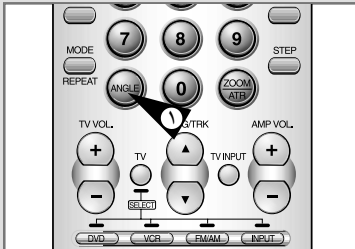




DVD

## تغییر زاویه دوربین

IRAN



در مواردی که دیسک DVD حاوی چند زاویای متفاوت از یک صحنه خاص باشد، استفاده از قابلیت تغییر زاویه امکان‌پذیر است.

با فشار کلید ANGLE، وجود علامت ANGLE ( ) در گوشه بالایی سمت راست صفحه را بررسی کنید.

۱ در صورت وجود علامت ANGLE، کلید ANGLE را فشار دهید. علامت انتخاب ANGLE (زاویه) در گوشه بالایی سمت چپ صفحه ظاهر خواهد گشت.

۲ با استفاده از کلیدهای بالا/اثرین، زاویه نمایش مطلوب را انتخاب کنید.

۳ جهت حذف این تصویر، مجدداً کلید ANGLE را فشار دهید.



## استفاده از قابلیت Bookmark (علامت زدن) (DVD/VCD)

DVD

**قابلیت Bookmark (علامت زدن) به شما اجازه میدهد که با انتخاب نقاطی از یک دیسک DVD یا VCD (در وضعیت MENU OFF)، قسمتهای مذکور را بعداً سریعتر یداً کنید.**

- ۱ هنگام پخش دیسک، کلید MARK کنترل از راه دور را فشار دهید. علامت BOOKMARK ظاهر خواهد شد.
- ۲ با استفاده از کلیدهای چپ/راست علامت مورد نظر را انتخاب کنید.
- ۳ وقتی به پخش صحنه مورد نظر (جهت علامت زدن) خود رسیدید، کلید ENTER را فشار دهید. علامت مربوطه به یک عدد تغییر خواهد یافت (۱، ۲ یا ۳).
- ۴ جهت ایان نمایش، کلید MARK را فشار دهید.



## بازخوانی یک صحنه علامت خورده

DVD

- ۱ هنگام پخش دیسک کلید MARK کنترل از راه دور را فشار دهید.
- ۲ با فشار کلیدهای چپ/راست صحنه علامت خورده مورد نظر را انتخاب کنید.
- ۳ جهت پرش به صحنه علامت خورده مذکور، کلید PLAY/STILL را فشار دهید.



## حذف علامت

DVD

- ۱ هنگام پخش دیسک کلید MARK کنترل از راه دور را فشار دهید.
- ۲ با فشار کلیدهای چپ/راست صحنه علامت خورده مورد نظر را جهت حذف علامت انتخاب کنید.
- ۳ با فشار کلید CLEAR علامت مربوطه را حذف کنید. جهت ایان نمایش، کلید MARK را فشار دهید.

- در هر زمان علامت زدن حداکثر سه صحنه امکان‌پذیر است.
- این قابلیت ممکن است در وضعیت VCD2.0 (وضعیت MENU ON) قابل استفاده نباشد.
- قابلیت Bookmark در بعضی از دیسکها قابل استفاده نمیباشد.



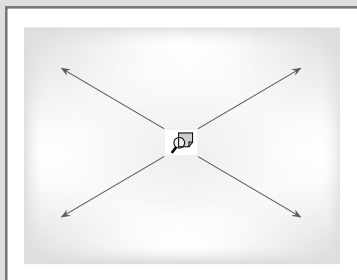
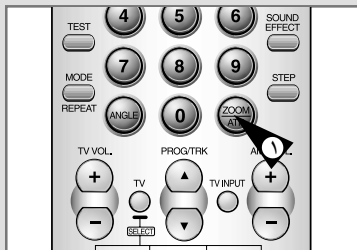
۵۸



DVD

## استفاده از قابلیت‌های Zoom (بزرگنمایی) (DVD/VCD)

IRAN



۱ در وضعیت پخش یا still (مکث) دیسک، کلید ZOOM کنترل از راه دور را فشار دهید. مربعی بر صفحه ظاهر خواهد شد.

۲ با استفاده از کلیدهای بالا/اثرین یا چپ/راست آن قسمت از صفحه را که میخواهید بزرگ کنید، انتخاب نمایید.

۳ کلید ENTER را فشار دهید.  
- هنگام پخش DVD، فشار کلید ENTER به ترتیب بزرگنمایی را ۲ برابر، ۴ برابر، ۲ برابر و عادی میسازد.  
- هنگام پخش VCD، فشار کلید ENTER بزرگنمایی را در نوبت اول ۲ برابر و در نوبت بعدی عادی میسازد.



## پخش سي دي هاي فشرده صوتي

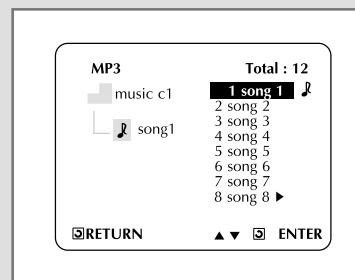
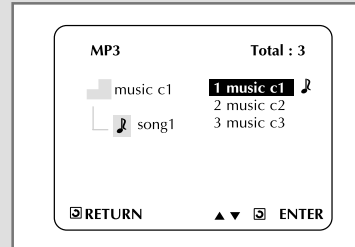
DVD

IRAN

**وقتي كه يك ديسك فشرده صوتي در DVD گذاشته مي شود اولين آهنگ از اولين فايل آن شروع به پخش شدن مي كند.**

۱ دگمه STOP براي متوقف كردن پخش اولين آهنگ از فايلهاي سي دي بكار ببريد و سپس دگمه RETURN را فشار دهيد تا نمايشگر فايلهاي محتوي آهنگها را در سمت راست صفحه نمايش نشان دهد. تا هشت فايل آهنگهاي مختلف مي تواند در يك زمان روي صفحه نشان داده شود. اگر شما پيش از هشت فايل در روي ديسك داشته باشيد با فشار دگمه هاي حرکت به چپ و راست مي توانيد آهنگ مورد نظر خود را روي صفحه بياوريد.

۲ از دگمه هاي حرکت به بالا و اين براي انتخاب فايل موسيقي دلخواه خود استفاده كنيد و آنگاه دگمه ENTER را فشار دهيد. با استفاده از دگمه هاي حرکت به بالا و اين مي توانيد فايل موسيقي دلخواه خود را بيايد و با فشار دگمه ENTER دستگاه شروع به پخش فايل موسيقي خواهد كرد.





DVD

## ملزوماتي خصوصياتي كه ديسكهاي فشرده صوتي بايد داشته باشند

IRAN

### هنگام پخش سي دي هاي فشرده صوتي بايد به تذكرات زير توجه داشته باشيد:

- فايلهاي فشرده شما بايستي در فرمت ISO 9660 يا JOLIET باشند. فايلهاي فشرده در فرمت ISO 9660 يا JOLIET با اغلب دستگاههاي صوتي و تصويري قابل تطبيق هستند چون آنها در فرمت Microsoft DOS بوده و با Apple MAC تطابق مي کنند.
- گذاشتن براي فايلهاي فشرده نبايد طول آن از هشت حرف بيشتر باشد و فايلهاي MP3 باشد. هنگام تهيه فايلهاي فشرده بايستي دقت شود كه طول اسم آنها از هشت رقم و حرف بيشتر نباشد و فاصله اي هم نبايد داشته باشند و از استفاده از علائم (+, \, /, .) پرهيز شود.
- فايلهاي فشرده صوتي هنگام انتقال براي ضبط 128Kbps از حالت فشرده به حالت معمولي برگردانده. كيفيت فايلهاي صوتي بستگي اساسي به چگونگي فشرده كردن و باز كردن فايلهايي كه انتخاب مي كنيد دارد تهيه فايلهاي صوتي با كيفيت عالي و خوب به نمونه هاي فايلهاي صوتي معمولي و يا ديگيتال كه بطور مناسب ياحداقل بالاي 128Kbps ياحداقل بالاي 160 فشرده سازي شده باشند در با اين وجود فايلهاي با فشرده سازي 192Kbps بندرت نتيجه و كيفيت بهتري بدست مي دهند و فايلهاي با فشرده سازي پايين تر از 128 Kbps بخوبي پخش نمي شوند.
- سعي نكيد از روي فايلهاي صوتي كه حق چا و كوي آنها محفوظ است ضبط كنيد. فايلهاي با خصوصيات محرمانه و سري از كوي غير قانوني آنها جلوگيري مي كند. فايلها اغلب داراي انواع فوق مي باشند: Windows media كه به وسيله شركت مايكروسافت به ثبت رسيده اند و فايلهاي SDMI كه به وسيله شركت فوق ثبت شده اند. شما نمي توانيد چنين فايلهايي را كوبي كنيد.
- دستگاه صوتي و تصويري شما تنها فايلهاي از نوع مخصوص به خود را قبول مي كند. در نتيجه شما بايد يكي از موارد زير را انتخاب كنيد:  
- شما بايد فايلهاي صوتي فشرده را كه ذخيره مي كنيد در ديسك سخت دستگاه خود ذخيره كنيد و يا وشه هايي براي ذخيره آنها به نامهاي مختلف كلاسيك-راك-جاز وغيره ذخيره كنيد.
- نکته مهم: رعايت مطالب فوق به عنوان گارانتی برای دستگاه صوتي و تصويري شما در مورد پخش فايلهاي ضبط شده بحساب نمي آيند و كيفيت صدای دستگاه شما را تنظيم نمي کنند. شما بايستي توجه داشته باشيد كه متدها و تكنولوژيهاي مخصوصي در مورد كوي كردن فايل در CD-ROM ها از پخش با كيفيت خوب اين فايلها در دستگاههاي صوتي و تصويري جلوگيري مي كنند (صدا به صورت كشيده و نامتناسب در مي آيد و در بسياري از موارد اين دستگاهها قادر به خش اين فايلها نيستند).



## اتصال به آنتنهای FM و AM

IRAN

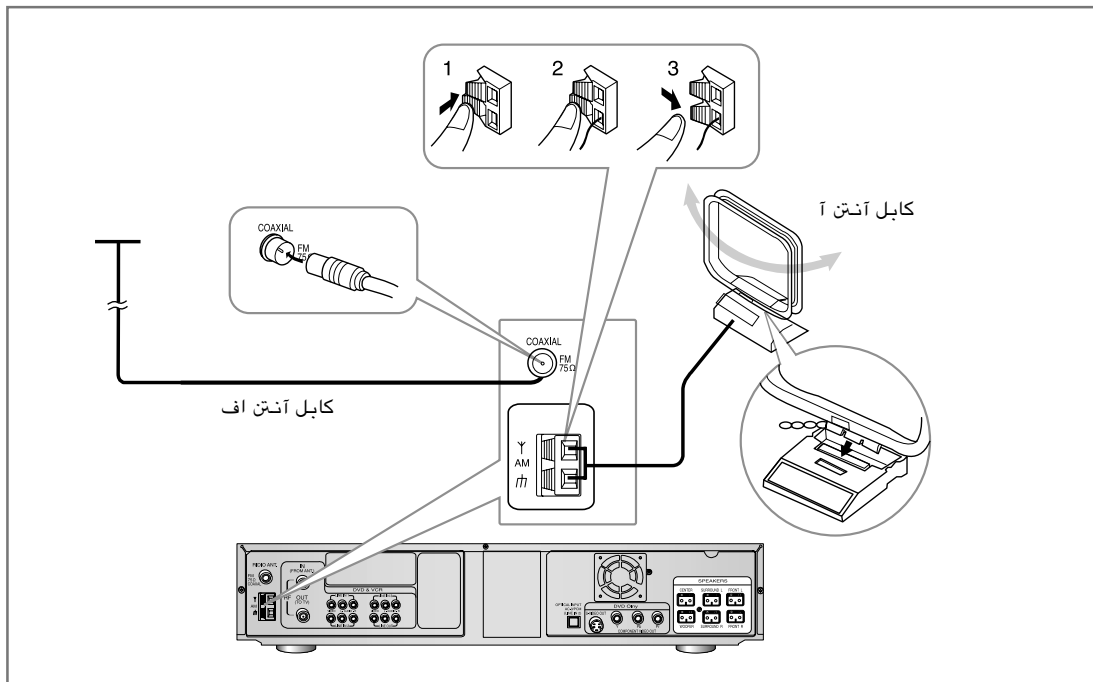
### ۱ اتصال به آنتن FM

- آنتن FM را به ترمینال ۵V اهمی کواکسیال FM وصل کنید
- تاب سیم آنتن را باز کنید و آنرا در محلی که دریافت امواج بهتر است به دیوار محکم کنید

- اگر دریافت امواج ضعیف است از آنتن بیرونی استفاده کنید  
پیش از اتصال کابل کواکسیال ۵V اهمی آنتن FM فعلی را از دستگاه باز کنید

### ۲ اتصال آنتن AM

- سیم آنتن AM را به بشقاب و ترمینال مربوطه AM در پشت دستگاه وصل کنید
- بشقاب آنتن را بچرخانید تا بهترین دریافت و گیرندگی را داشته باشید



### نکه خنک کننده

پنکه خنک کننده در عقب دستگاه برای کارکرد مطمئن قرار گرفته و آنرا از گرم شدن بیش از حد محافظت می کند. آن بطور اتوماتیک عمل می کند و جریان هوای خنک را وقتی درجه حرارت از مقدار تعیین شده در اول تجاوز می کند، برقرار می سازد.

برای ایمنی از نقاط فوق یادداشت برداری کنید:

- مطمئن شوید که آن هوای خوبی به جریان می اندازد. جریان هوای ضعیف ممکن است باعث صدمه به دستگاه شده یا آنرا بیش از حد گرم کند.
- مطمئن شوید که نکه خنک کننده یار چپه های تهویه هوا گرفته نباشند. (اگر در چپه های تهویه هوا به وسیله روزنامه، پارچه یا مواد دیگر گرفته باشند، گرمادر داخل سیستم اصلی ایجاد شده، ممکن است باعث ایجاد آتش سوزی بشود)
- هنگامی که قسمت اصلی به برق متصل می شود فن خنک کننده شروع به کار می کند.



## اتصال به بلندگوها

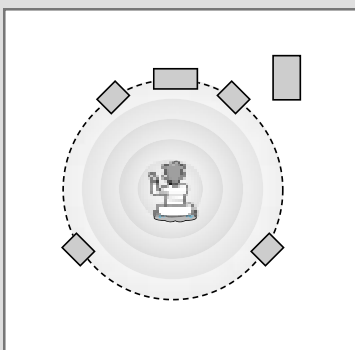
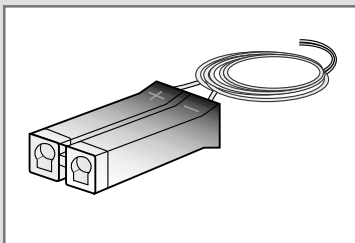
IRAN

**دستگاه را به بلندگوهای جلو، مرکزی و بلندگوهای اطراف و بلندگوهای فرعی و فیش آنها را به ترمینالهای موجود در عقب دستگاه اصلی وصل کنید.**

۱ بلندگوها را به ترمینال بلندگوها در عقب سیستم اصلی با توجه به تطابق رنگ آنها وصل کنید

### احتیاط

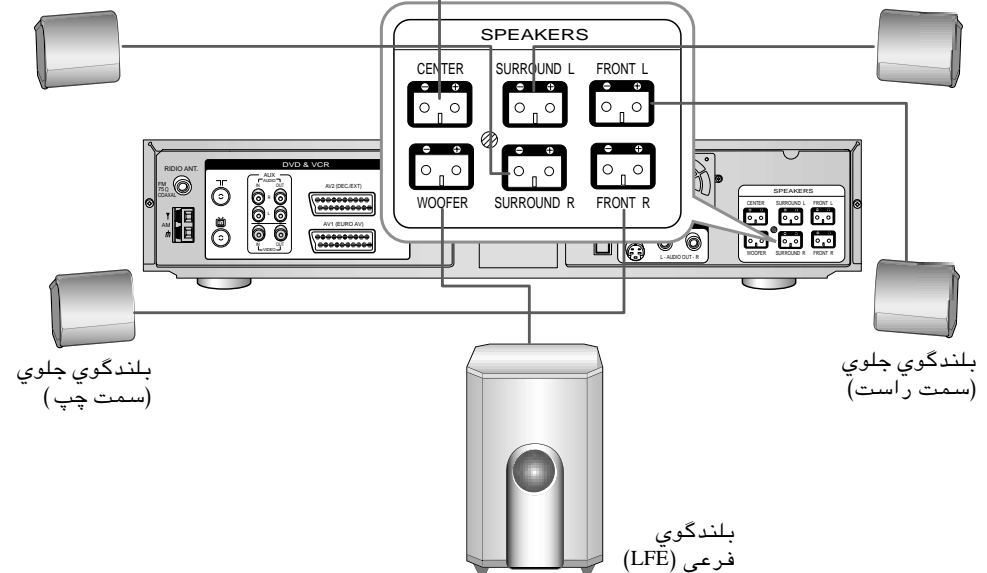
بلندگوها را (بجز بلندگوی مرکزی) کنار تلویزیون یا مانیتور قرار ندهید چون بلندگوها (بجز بلندگوی مرکزی) دارای محافظ مغناطیسی نیستند



### بلندگوی مرکزی

بلندگوی کناری  
(سمت چپ)

بلندگوی کناری  
(سمت راست)





## خط ۳ تنظیم صدا

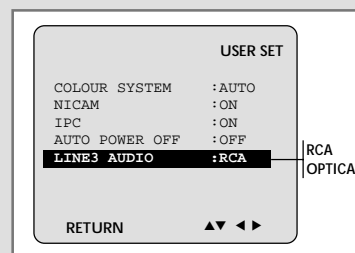
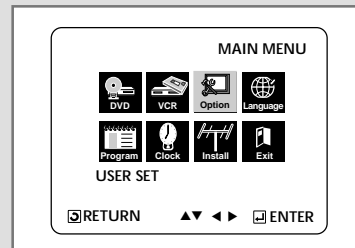
IRAN

۱ منوی تنظیم "MIAN MENU" را باز کنید  
در حالی که DVD در حالت توقف است تکه SETUP را فشار دهید.

۲ گزینه "Option" را انتخاب کنید  
با استفاده از تکه های بالا/ایین و چپ/راست، با مکان نما گزینه  
"USER SET" را انتخاب کنید و سپس ENTER را فشار دهید.

۳ "LINE3 AUDIO" را انتخاب کنید  
با مکان نما "AUDIO LINE3" را انتخاب کنید، سپس راست را فشار  
دهید تا یکی از گزینه های زیر را انتخاب کنید.  
• ورودی صدای RCA-Analog  
• ورودی صدای Optical-Digital

◀ اپتیکال (ورودی صدای دیجیتال) که فقط برای PCM و دیجیتال  
دالبی فراهم است



## کنترل ولوم بلندگو

۱ کنترل بلندگوی آم لی فایر  
• بلندگو را به سوکت بلندگو در عقب دستگاه وصل کنید.  
• ولوم می تواند از سطح ۲۰ تنظیم شود  
• وقتی که شما دستگاه را روشن می کنید، اگر ولوم در سطح ۰۲ باشد در  
همان میزان باقی می ماند و اگر زیر ۲۰ باشد باز در همان سطح باقی  
می ماند

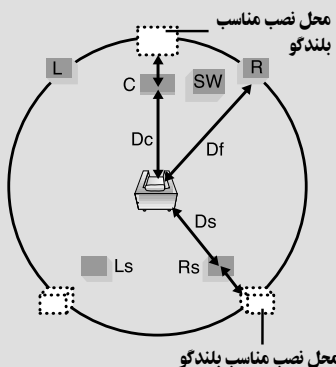
۲ ولوم کنترل هدفون / تلفن  
• شما می توانید این ولوم را با ارتباط هدفون/تلفن به سوکت هدفون  
/تلفن در روی پانل جلوی تنظیم کنید  
• ولوم می تواند از سطح ۳۱ تنظیم شود و آم لی فایرهای بلندگوها به  
حالت صامتتر خواهد آمد.  
• وقتی که هدفون/تلفن به خروجی وصل شده اند پخش صدا  
بطور مستمری ادامه خواهد یافت





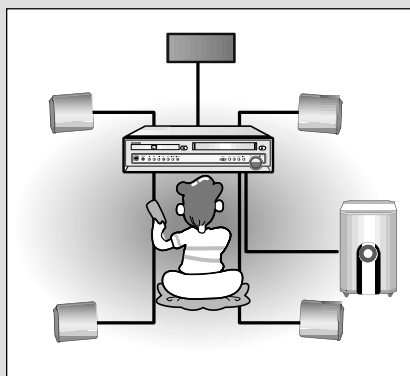
## تنظیم بلندگو

IRAN



مقدار (میلی ثانیه)	(A) فاصله (فوت/اینچ)
0.00	0.00
13.38	1.12
26.77	2.23
40.15	3.34
53.54	4.46
66.93	5.58

مقدار (میلی ثانیه)	(B) فاصله (فوت/اینچ)
0.00	0.00
40.15	3.35
80.31	6.69
120.47	10.03
160.62	13.39
200.79	16.73



۶۵

### ۱ منوی تنظیم را باز کنید

وقتی که DVD در حالت توقف است دکمه SETUP را فشار دهید

### ۲ دی وی را انتخاب کنید.

با استفاده از دکمه های حرکت به بالا و پایین، فلش جهت نما را به روی DVD Setup ببرید و سپس دکمه ENTER را فشار دهید

### ۳ گزینه Audio Option را انتخاب کنید

علامت انتخاب را به روی Audio Option ببرید و سپس دکمه ENTER را فشار دهید

## محل نصب مناسب بلندگو

شما می توانید باتوجه به شرایط اکوستیک اتاق اضافه کردن تاخیر به پخش صدا از بلندگوی وسطی و کناریها صدای مخصوص و متناسبی داشته باشید.

زمان تاخیر در اول بروی صفر میلی ثانیه تنظیم می شود.

♦ گرافاصله بین شما و هر بلندگو همانقدر باشد شما می توانید از پخش

صدا از کانالهای کناری ۱ / ۵ استفاده کنید. شما می توانید زمان تاخیر را برای

بلندگوهای مرکزی و کناری با نصب مناسب بلندگوها در اتاق تنظیم کنید

♦ برای بلندگوی مرکزی

اگر فاصله Dc برابر یا بیشتر از فاصله Df باشد زمان را برای صفر میلی

ثانیه تنظیم کنید. در موارد دیگر مقادیر را بر حسب جدول زیر تنظیم کنید

$$(A) = Df - Dc$$

♦ برای بلندگوهای کناری

اگر فاصله Df برابر فاصله Ds باشد زمان را برابر صفر میلی ثانیه قرار دهید.

در مواقع دیگر مقادیر را بر طبق جدول نشان داده شده در راست عوض کنید

$$(B) = Df - Ds$$

## محل نصب مناسب بلندگو

### ۱ بلندگوی مرکزی

مستقیماً بلندگو را در بالا یا زیر تلویزیون قرار دهید. اما بلندگوی مرکزی بایستی در محلی در بالای بلندگوهای کناری قرار داشته باشد

### ۲ بلندگوهای جلویی

بلندگوی جلویی را در سطحی که سیستم صدای (بافر کانس زیاد آنها) در همان ارتفاع و سطح گوش و در یک زاویه ۴۵ درجه افقی قرار گیرد که یک موقعیت شنوایی خوب ایجاد کند.

### ۳ بلندگوهای کناری

بلندگو را در موقعیت شنوایی خود قرار دهید که بطور ملایمی رو بروی شما با ۲ تا ۳ فوت بالاتر از سطح شنوایی شما قرار بگیرد اگر فضای کافی برای قراردادن بلندگوها در حالت مناسب نباشد (برای مثال نزدیک دیوارها باشد) بلندگوهای کناری را در جلو رو بروی یکدیگر قرار دهید.

### ۴ بلندگوی فرعی

محل قراردادن بلندگوی فرعی زیاد مهم نیست آنرا در هر محلی که می خواهید قرار دهید



## نصب بلندگوها

IRAN

### برای تنظیم بالانس بلندگوها

۱ دگمه SPEAKER را بفشارید.

- هر موقع که شما این دگمه را فشار می دهید بلندگوها به ترتیب فوق انتخاب می شوند:
- FL → C → FR → SR → SL → SW → VOL
- رادر صفحه نمایشگر خواهید دید.

۲ دگمه های + و - برای تنظیم ولوم بلندگوی دلخواه استفاده کنید  
• ولوم می تواند در فاصله بین -۱۲ تا +۱۲ تنظیم شود.

### برای تست و آزمایش بلندگوها

۱ دگمه TEST را بفشارید

- هر موقع که شما این دگمه را فشار می دهید تست از بلندگوها به ترتیب فوق شنیده می شود: FL (بلندگوی جلوی سمت چپ) → C (بلندگوی مرکزی) → FR (بلندگوی جلوی سمت راست) → SL (بلندگوی کناری) → YSW (بلندگوی فرعی)

۲ برای متوقف کردن تست دگمه TEST را دوباره فشار دهید

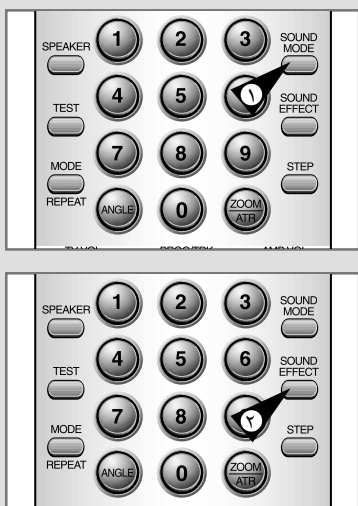
◀ شما می توانید بالانس بلندگوها را در کانال مورد نظر با استفاده از ولوم کنترل در طی مرحله تست انجام دهید





## دکودر II پرولوگیک دالبی

IRAN



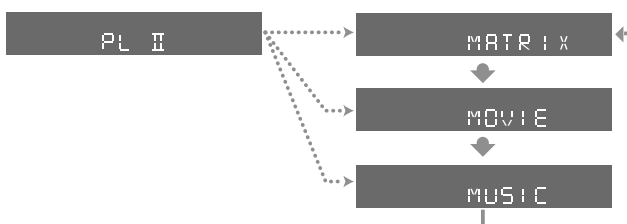
دکودر II پرولوگیک دالبیک سیستم جدید برای پخش چندین کاناله سیگنالهای صوتی است که برحسب قراردادهای پرولوگیک دالبی عرضه شده است.

آن می تواند برای دکوده کردن هر برنامه ای که در محیط دالبی ضبط شده است بکار رود ولی معمولاً در سیستم استریوی پنج کاناله (جلوی سمت چپ و راست، مرکزی، کناریها سمت چپ و راست) بکار می رود. در مجموع پارامترهای مختلف با توجه به نوع برنامه و محتویات آن می تواند مورد استفاده قرار بگیرد، بنابراین شما می توانید زمینه و کیفیت صدای را در حد بالا و بهتری تنظیم کنید.

انتخاب منابع مورد استفاده (سی دی، ویدئو AM, FM, ورودی از کانالهای ((LINE1, LINE2, LINE3, TV CH))

۱ دکمه SOUND MODE را فشار دهید  
• دکمه SOUND MODE را بطور مکرر فشار دهید تا پرولوگیک دالبی II را انتخاب کنید

۲ دکمه SOUND EFFECT را فشار دهید.  
• هر موقع که شما دکمه را فشار می دهید تاثیرات صدابه صورت فوق عوض می شوند.



۳ مدخلخواه را انتخاب کنید. (موسیقی، ضبط شده ها و فیلم)  
• موسیقی : از این انتخاب برای شنیدن موسیقی استفاده کنید.  
• ماتریکس: از این گزینه برای پخش منابع ضبط شده در حالت منو استفاده کنید  
• فیلم: از این گزینه برای دیدن فیلمها استفاده کنید

◆ پرولوگیک دالبی II براساس دیسک مورد استفاده انتخاب نمی شود (DTS DVD, Dolby Digital 5.1, VCD, MP3)  
هنگام پخش دی وی که در سیستم دیجیتال دوکاناله ضبط شده است،

◆ آن بطور اتوماتیک بصورت پرولوگیک دالبی II خروجی خواهد داشت

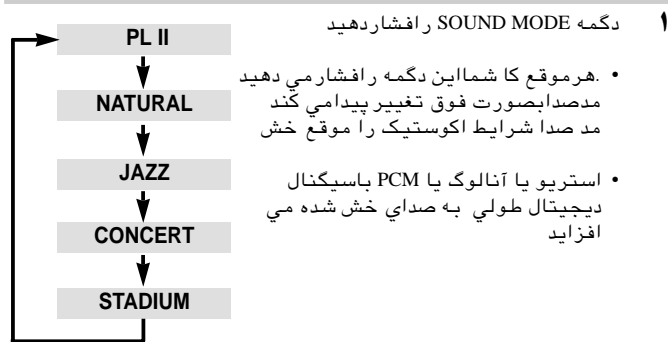
◆ پرولوگیک دالبی II تنها وقتی عمل می کند که سی دی، ویدئو، FM/AM، یا ورودی از خط ۱، ۲، ۳ یا پخش تلویزیون انتخاب شده باشند.  
مد تاثیرات صدا نمی تواند وقتی که سیگنال ورودی از دی وی دی است انتخاب شود.



## مد صدا / عملکرد تاثیر

IRAN

این موارد صدا را در محیطها با شرایط اکوستیک متفاوت پخش می کنند



۲ دگمه SOUND EFFECT را فشار دهید

- هرگاه شما این دگمه را فشار می دهید انتخابی بین افکت ۱ و افکت ۲ صورت می گیرد.
- شماره بزرگتر کیفیت بالاتری از تاثیر را فراهم می کند.
- اگر شما این دگمه را در طی پخش STEREO بفشارید انتخابی متناوبی بین استریو و استریو ۴ خواهید داشت.



موجود نیست

○ : اینچ ۱٫۵  
△ : استریو

Mode	موجود نیست		جاز	معمولی	استریو	سالن بزرگ
	خاموش	روشن				
نوار ویدئو	○	△	○	○	○	○
تلویزیون FM/AM	○	△	○	○	○	○
LINE 3	○	△	○	○	○	○
ایتیکال (PCM)	○	△	○	○	○	○

◆ حالت صدا (Sound Mode) و افکت های صوتی با منابع دالبی دیجیتال، دیسک های DTS، VCD، MP3، LPCM، و ورودی نوری (OPTICAL) عمل نمی کند.

◆ ورودی دالبی دیجیتال، DTS، ایتیکال (دالبی دیجیتال): خروجی بلندگوی ۵٫۱ کاناله

◆ ورودی VCD، MP3، ایتیکال (PCM): خروجی ها تنها از طریق بلندگوهای چپ و راست جلو.

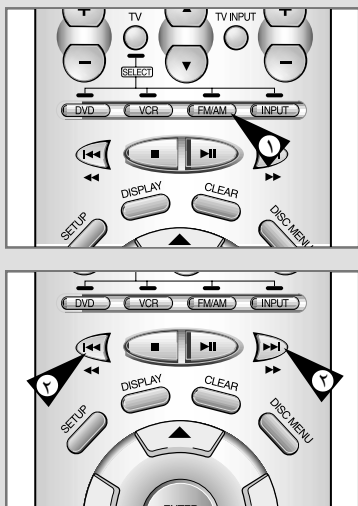
◆ در هنگام پخش DTS یا MPEG صداتنها از بلندگوها خارج می شود. اگر از سایر اتصالات استفاده کنید خروجی صدا موجود نخواهد بود.



## گوش کردن به پخش رایویی

IRAN

شما می توانید بطور اتوماتیک یا دستی دستگاهتان را بروی ایستگاههای AM، FM تنظیم کرده و به برنامه های رایویی گوش دهید.



۱ دگمه FM/AM را فشار دهید.

• هر موقع این دگمه را فشار می دهید باند هابط. رمتناوب بین FM و AM عوض می شوند

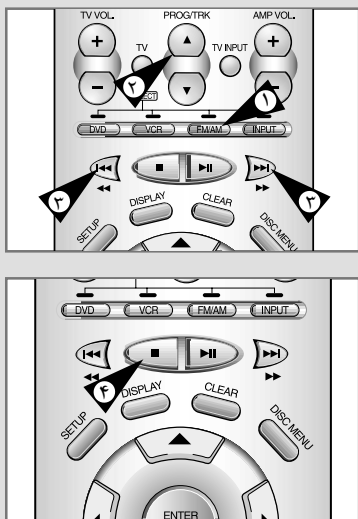
۲ دریک ایستگاه تنظیم کنید

• تنظیم اتوماتیک: دگمه را این نگه را پایین نگه دارید < << / >> >>  
تا تنظیم اتوماتیک شروع شود  
• تنظیم دستی: دگمه <<< را برای تنظیم فرکانس این تر و دگمه >>> را برای تنظیم فرکانس بالاتر تنظیم کنید

◀ عملکرد FM/AM نمی تواند درحین کار دستگاه دی وی دی یا وی سی دی انجام شود

## تنظیم قبلی ایستگاهها

مثال: ذخیره یک ایستگاه FM با ۸۹٫۱ مگاهرتز با شماره تعیین شده ۰۲ در روی باند FM1



۱ دگمه FM/AM را فشارید تا باند FM را انتخاب کنید  
• هر موقع این دگمه را فشار می دهید باند هابط. رمتناوب بین FM و AM عوض می شوند

۲ کانالی را برای انتخاب آدرس در حافظه انتخاب کنید که می خواهید ایستگاه را در آن ذخیره کنید

۳ با استفاده از دگمه های << یا >> حالت تنظیم را برای FM روی ۸۹٫۱ قرار دهید

۴ تکمه ■ یا دگمه ENTER به روی دستگاه کنترل از راه دور را فشار دهید.  
• FM 89.1 در FM1 ذخیره می شود.

۵ با انتخاب یک کانال، شماره کانال پیش تنظیم شده را بر می گزینید.

۶ تکمه ■ STOP یا ENTER را دوبار فشار دهید تا ایستگاه 89.1 FM را در FM1 ذخیره کنید.

۷ برای به حافظه سپردن سایر ایستگاه ها مراحل ۱ یا ۶ بالا را تکرار کنید.  
• می توانید با استفاده از تکمه CHANNEL تا ۲۰ ایستگاه FM و ۱۰ ایستگاه AM را به حافظه دستگاه بسپارید.

• ∞ مشخص کننده آن است که دستگاه به روی ایستگاه FM تنظیم شده است.

• برای به حافظه سپردن کانال ها، مراحل ۲ تا ۴ بالا را تکرار کنید.

۶۹



## مشخصات فني

IRAN

AC 220 - 240V, 50Hz	ولتاژ	<b>مشخصات کلی</b>	
+5°C ~ +35°C	دمای محیطی مناسب دستگاه		
موقعیت مناسب : افقی رطوبت نسبی : زیر ۷۵٪	شرایط نصب		
1.0Vp-p : RCA	ورودی تصویر (عقب)	<b>ورودی</b>	
چک RCA : -8dBm ، 47Kohm نامتوازن	ورودی صدا (عقب)		
21-69 UHF (CH36 اولیه)	خروجی RF		
چک RCA	صدا (DVD, VCR)	<b>خروجی</b>	
چک RCA	تصویر (DVD, VCR)		
خروجی S-Video خروجی COMPONENT : چک RCA	تصویر (فقط DVD)		
نوار ویدئویی VHS ، نوار ویدئویی S-VHS (فقط دارای قابلیت پخش)	فرمت نوار	<b>VCR</b>	
NTSC on PAL TV در PAL, MESECAM, NTSC3.58, NTSC4.43	سیستم رنگ		
B/G, D/K	سیستم تیونینگ		
بالاتر از 43dB (ضبط استاندارد)	ویدئو S/N		
بیشتر از 240 خط (ضبط استاندارد)	قدرت تفکیک		
بالاتر از 68dB (Hi-Fi) 39dB (مونو)	صدا S/N		
20Hz - 20KHz (Hi-Fi)	ویژگی های فرکانس صدا	<b>DVD</b>	
DVD, CD (12cm), CD (8cm), VIDEO-CD (12cm)	دیسک		
95 dB	صدا S/N		
100 dB	گستره دینامیک صدا	<b>گیرنده</b>	
<b>FM</b>	<b>AM</b>		حساسیت
64 dB	15 dB		نسبت S/N
35 dB	60 dB		
2 %	0.5 %	THD	

۷۰



50W X 2(6Ω)		بلندگوي جلو	<b>AMP</b>	
50W(6Ω)		بلندگوي وسط		
50W X 2(6Ω)		بلندگوي يراموني		
100W(3Ω)		بلندگوي صداي ضعيف		
20 Hz ~ 20khz		اسخ فرکانسي		
75dB		S/Nنسبت		
50dB		جدايي کانال		
سيستم بلندگوي ۱, ۵ کاناله				<b>سیستم بلندگو</b>
بلندگو براي صداهاي ضعيف	بلندگوي جلو، مرکز، يراموني	بلندگو		
Ω3	5 X Ω6	امدانس		
30Hz ~ 400Hz	55Hz ~ 23kHz	اسخ فرکانسي		
86dB/W/M	87dB/W/M	O.S.L		
100W	50W	ورودي		
۲۵۰ (عرض) x ۲۵۰ (سمک) x ۳۸۰ (طول)	۱۱۰ (عرض) x ۱۲۹ (سمک) x ۱۰۰ (طول)	جلو يرامون	اندازه بلندگوها	
	۱۵۰ (عرض) x ۱۲۹ (سمک) x ۱۰۰ (طول)	وسط		
5.9kg	0.72kg x 4 = 2.88kg	جلو يرامون	وزن بلندگوها	
	1.1kg	وسط		



۷۱





## مشکلات و راه‌حلهای آنها (VCR)

پیش از تماس با خدمات س از فروش سامسونگ موارد ساده زیر را در دستگاه خود بررسی کنید.

مشکلات	تشریح دستگاه و توجیه راه‌حلهای آن
قطع بودن برق دستگاه	<ul style="list-style-type: none"> <li>دوشاخه دستگاه را بررسی کنید که به درستی به ریزبرق دیوار وصل شده است.</li> <li>آیا شما دکمه STANDBY/ON را فشار داده‌اید.</li> </ul>
شما نمی‌توانید کاست ویدئو را در دستگاه قرار دهید	<ul style="list-style-type: none"> <li>کاست ویدئو فقط در قسمت بالای نجره وقتی که دکمه بازکردن آن به طرف شماست می‌تواند قرار بگیرد.</li> </ul>
اگر برنامه تلویزیون ضبط نشده باشد	<ul style="list-style-type: none"> <li>اتصالات و ارتباطات آنتن هوایی دستگاه وید یودی وی دی را بررسی کنید.</li> <li>بررسی کنید که آیا تیونر دستگاه وید یودی وی دی بطور صحیحی تنظیم شده است یا نه؟</li> <li>بررسی کنید که آیا دکمه نگهدارنده بطور صحیحی روی کاست قرار گرفته است یا نه؟</li> </ul>
اگر عمل ضبط باتایمر موفقیت آمیز نباشد	<ul style="list-style-type: none"> <li>آیا دکمه STANDBY/ON برای فعال کردن تایمر فشار داده شده است یا نه؟</li> <li>تنظیمات زمان شروع و پایان عمل ضبط را دوباره بررسی کنید.</li> <li>اگر برق دستگاه در حین تنظیم و ضبط باتایمر افت یا قطع شود عمل ضبط انجام نخواهد شد.</li> </ul>
تصویر پخش نمی‌شود یا با اختلال همراه است	<ul style="list-style-type: none"> <li>بررسی کنید که آیا شما از نواری که روی آن ضبط شده است استفاده می‌کنید.</li> </ul>
اگر شما نمی‌توانید خش معمولی را داشته باشید	<ul style="list-style-type: none"> <li>تیونر و خروجی‌ها را بررسی کنید. اشکال ممکن است از تنظیمات تیونر باشد.</li> <li>اتصالات آنتنهای هوایی تلویزیون و دستگاه وید یوسی دی را بررسی کنید.</li> <li>دکمه تعویض تراک را (▲ یا ▼) این تاثیرات نامطلوب را کاهش می‌دهند.</li> </ul>
صداهای مزاحم یا خطوطی در پخش تصویر	<ul style="list-style-type: none"> <li>اگر تصویر موجود هنوز دارای صداهای مزاحم است ممکن است اشکال از نوار کاست شما باشد. با فشار دادن دکمه PROG/TRK (▲ یا ▼) در طی حرکت آهسته دستگاه آنرا به حداقل برسانید.</li> </ul>
پاک کردن هد ویدئو	<ul style="list-style-type: none"> <li>اگر در کاستهای مختلف تصاویر با کیفیت عالی و خوب نمایش داده نمی‌شوند هد های ویدئویی شما نیاز به اک شدن دارند. این یک مشکل عمومی و جدی نیست ولی اگر مشاهده شود لازم است که هد ها اک شوند. در هنگام اک کردن هد های ویدئو با رعایت فرامین و دستورات لازم توسط کاست هد اک کن ویدئو رعایت کنید. اک کردن بدون رعایت اصول فنی آن برای همیشه به هد های ویدئو صدمه می‌زند.</li> </ul>
اگر در هنگام تنظیم تلویزیون با دستگاه وید یودی وی دی دستگاه تلویزیون شما علت و مطالب ناشی از تداخل را در هنگام تداخل امواج خارجی دیدار نمی‌کنید ممکن است علت عدم تطابق کانال خروجی دستگاه وید یودی وی دی با سیستم انتقال امواج در محل تلویزیون شما باشد. برای جلوگیری از این کار شما بایستی کانال خروجی دستگاه وید یودی وی دی خود را مطابق دستورالعملهای زیر عوض کنید.	<ol style="list-style-type: none"> <li>۱. ورودی آنتن هوایی را از سوکتی که در عقب دستگاه وید یودی وی دی (با علامت آنتن هوایی) مشخص شده جدا کنید.</li> <li>۲. دستورالعملهای مربوط به تنظیم دستگاه تلویزیون با دستگاه وید یودی وی دی را دنبال کنید. (صفحه ۱۴ را ببینید)</li> <li>۳. دستورالعملهای مربوط به تنظیم کانال خروجی دستگاه وید یودی وی دی (صفحه ۲۳) را ببینید. شماره کانال را از تنظیم اولیه چندین کانال این ببرید. (مثال از صفحه ۳۸ تا ۴۰)</li> <li>۴. سیم آنتن هوایی را به سوکتی که در عقب دستگاه وید یودی وی دی (با علامت آنتن هوایی) مشخص شده وصل کنید</li> <li>۵. دستگاه تلویزیون خود را دوباره با دستگاه وید یودی وی دی مطابق دستورالعملهای گفته شده تنظیم کنید. (صفحه ۱۴)</li> <li>۶. اگر مشکل فوق برطرف نشد مراحل یک تا پنج را با رفتن به چندین کانال این تراز تنظیمات اولیه تکرار کنید.</li> </ol>

اگر شما با وجود خواندن دستورالعملهای بالا نتوانستید مشکلات خود دستگاه خود را حل کنید، توجه کنید

♦ مدل و شماره سریال دستگاه دی وی خود را از پشت دستگاه یادداشت کنید

♦ اطلاعات مربوط به وارانتهی دستگاه

♦ تشریح دقیق و کاملی از مشکل دستگاه خود

باز در دست داشتن این اطلاعات و مدارک به نزدیکترین مرکز خدمات س از فروش شرکت سامسونگ مراجعه کنید.





## رفع اشکال

IRAN

قبل از درخواست خدمات فني (رفع اشکال)، لطفاً موارد زیر را بررسی کنید.

اشکال	پیشنهاد	صفحه
هیچپ عملی با کنترل از راه دور قابل انجام نیست.	<ul style="list-style-type: none"> <li>باتریهای کنترل از راه دور را بررسی کنید. ممکن است نیاز به تعویض آنها باشد.</li> <li>کنترل از راه دور را از فاصله‌های کمتر از ۰.۲ فوت (۵/۶ متر) مورد استفاده قرار دهید.</li> <li>باتریهای کنترل از راه دور را خارج کرده و یک یا چند کلید آن را چند دقیقه فشار داده و آئین نگاه دارید تا ریزر دازنده (microprocessor) داخل کنترل از اطلاعات خالی شده و تجدید شود. باتریها را مجدداً جایگذاری نموده و دوباره عمل مورد نظر را امتحان کنید.</li> </ul>	۶۲
علامت (⓪) روی صفحه نمایش ظاهر میشود.	<ul style="list-style-type: none"> <li>انجام عمل یا استفاده از قابلیت مورد نظر در این لحظه مقدور نیست، زیرا:               <ol style="list-style-type: none"> <li>این عمل توسط نرمافزار DVD منع شده است.</li> <li>نرمافزار DVD دارای این قابلیت نمیشود (مثلاً زاویه پخش).</li> <li>قابلیت مورد نظر در این لحظه موجود نیست.</li> <li>زمان پخش مورد جستجو، شماره فصل یا بخش مورد نظر شما خارج از مقادیر تعریف شده دیسک است.</li> </ol> </li> </ul>	
وضعیت پخش مطابق با تنظیمات صورت گرفته در منوی تنظیمات نیست.	<ul style="list-style-type: none"> <li>بعضی از مشخصات تعریف شده در Setup Menu (منوی تنظیمات) تنها در صورتی درست عمل میکنند که قابلیت مربوطه در دیسک برنامه‌ریزی شده باشد.</li> </ul>	۴۴-۴۹
تغییر نسبت ابعاد تصویر امکان‌پذیر نیست.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Screen Ratio (نسبت تصویر) در دیسکهای DVD شما بعنوان مقادیری ثابت تعریف شده است.</li> </ul>	۴۹ P
فراموش کردن کلمه رمز	<ul style="list-style-type: none"> <li>تکمه روشن کردن رافشار دهید تا دستگاه در حالی که دیسکی در آن قرار نگرفته است به طریق سرد راه اندازی شود. تکمه های «▶» و «◀» در جلوی دستگاه را برای مدت پنج ثانیه فشار دهید. با فشار تکمه STANDBY/ON دستگاه DVD-VCR را خاموش و روشن کنید. مد والدین اکنون قابل استفاده است و به روی نمایشگر نشان داده می شود. می توانید در چه بندی خود را تنظیم کنید و کلمه رمز خود را وارد کردن عدد جدیدی تغییر دهید.</li> </ul>	
در صورتیکه با مشکلات دیگری مواجه شدید.	<ul style="list-style-type: none"> <li>به فهرست محتویات مراجعه کرده، آن بخش از کتاب راهنما که حاوی توضیحات مربوط به مشکل جاری است را پیدا کنید و مراحل مربوطه را یکبار دیگر طی کنید.</li> <li>اگر باز هم مشکل حل نشد، با نزدیکترین مرکز خدمات مجاز خود تماس بگیرید.</li> </ul>	



[www.samsung.com](http://www.samsung.com)